

LADEWAGEN

kemper



Ersatzteil-Katalog

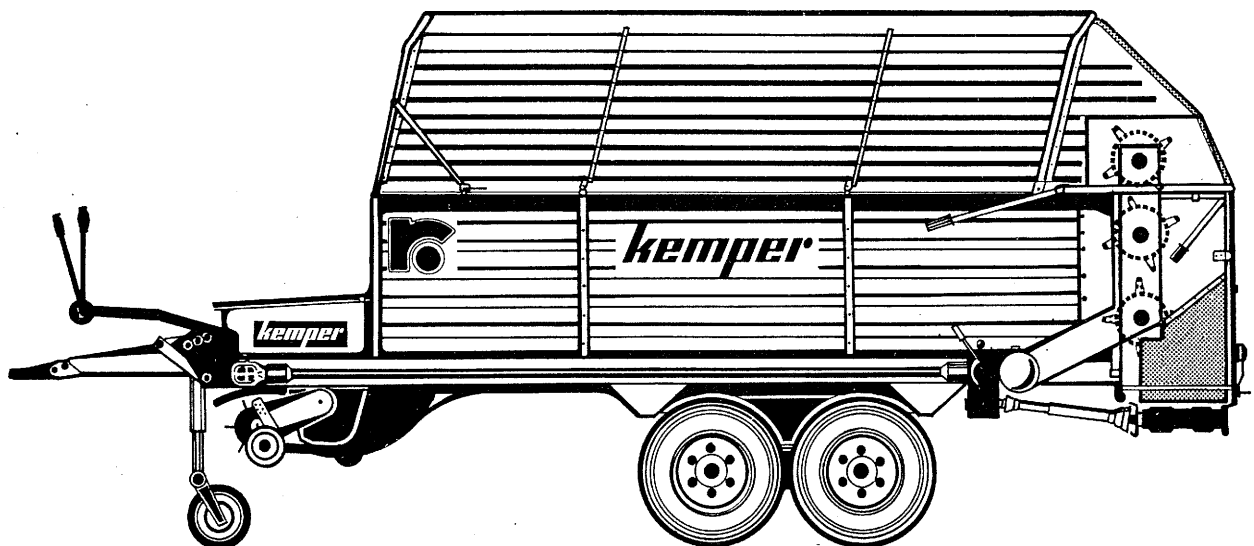
Ab Masch. Nr.
42.000

Ausgabe: 8403

86

87

Rotations-Ladewagen Erntewagen Silierwagen



MASCHINENFABRIK KEMPER GMBH 4424 STADTLOHN

POSTFACH 1352

TELEFON: 0 25 63 / 88-1 · TELEX: 89 726

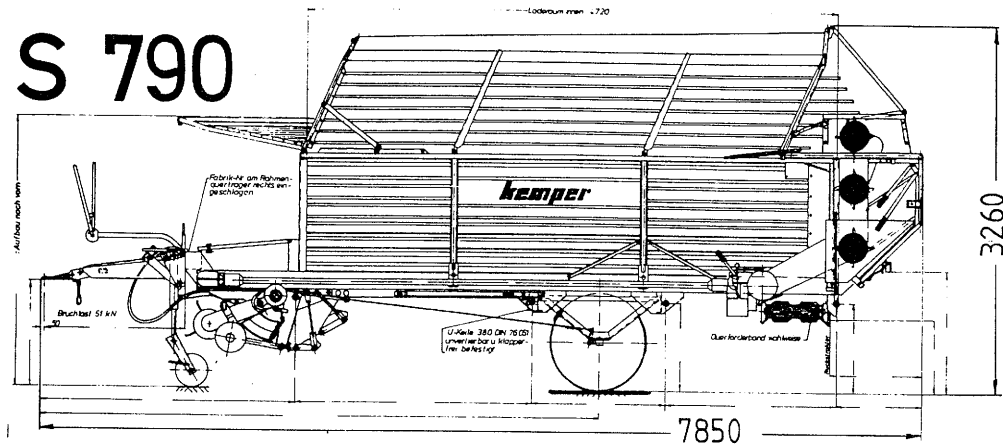
KEMPER-Telefon-Durchwahl-Anschlüsse

Verkaufsleitung-Inland	02563/88233
Verkauf – Maschinen	02563/88234
Versanddisposition – Maschinen	02563/88235
Verkauf – Ersatzteile	02563/88236 und 88237
Kundendienst	02563/88232

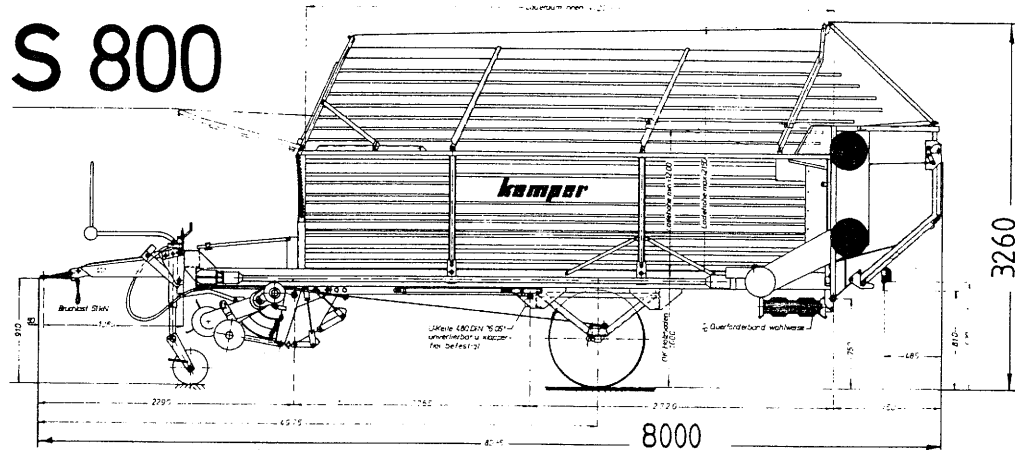
LADEWAGEN

Übersicht der Ro – S Typen

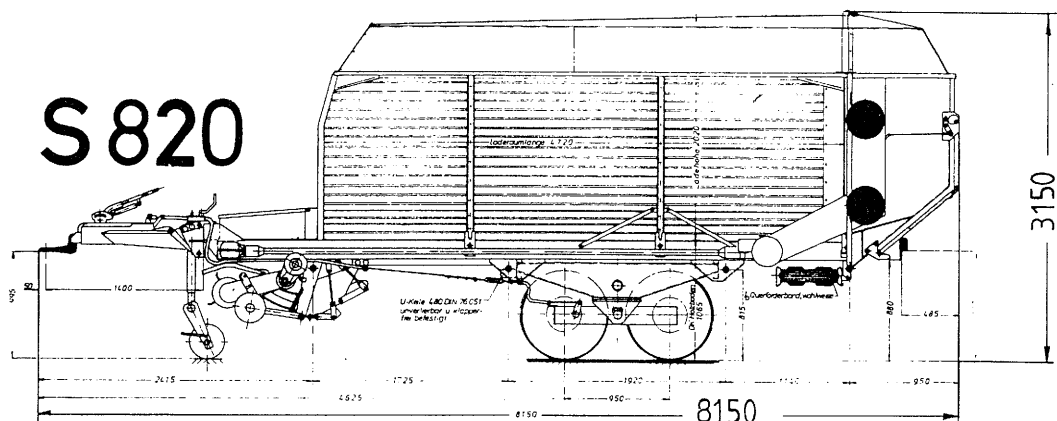
S 790



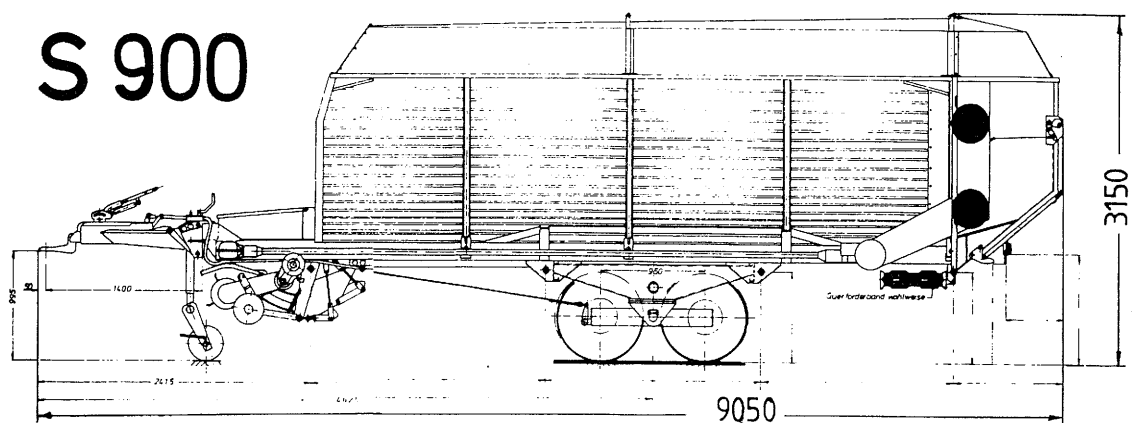
S 800



S 820



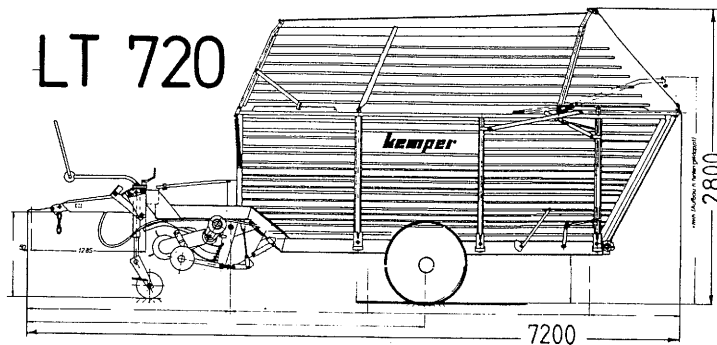
S 900



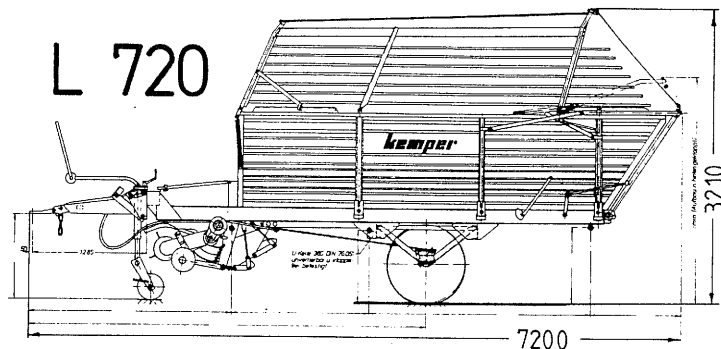
LADEWAGEN

Übersicht der Ro – L Typen

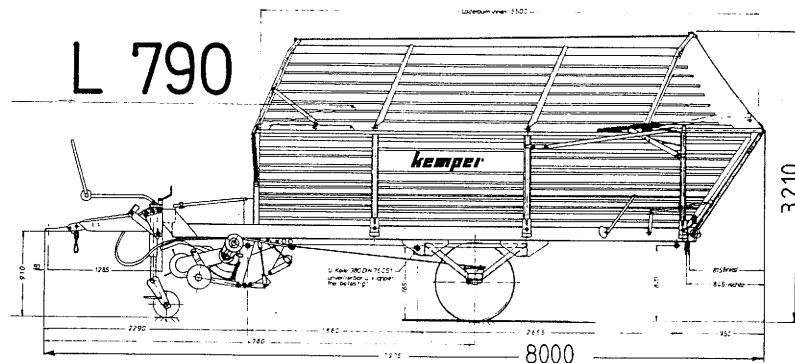
LT 720



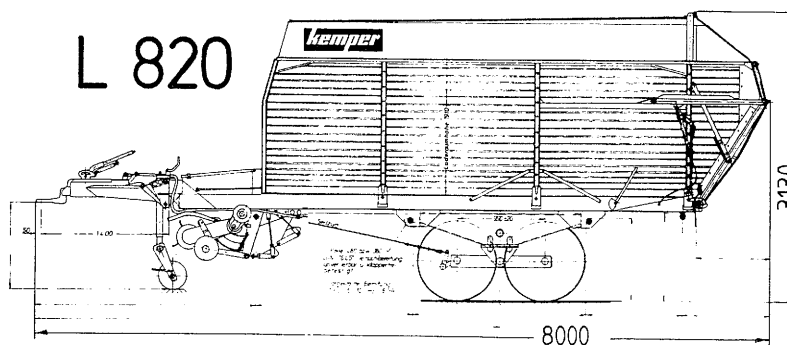
L 720



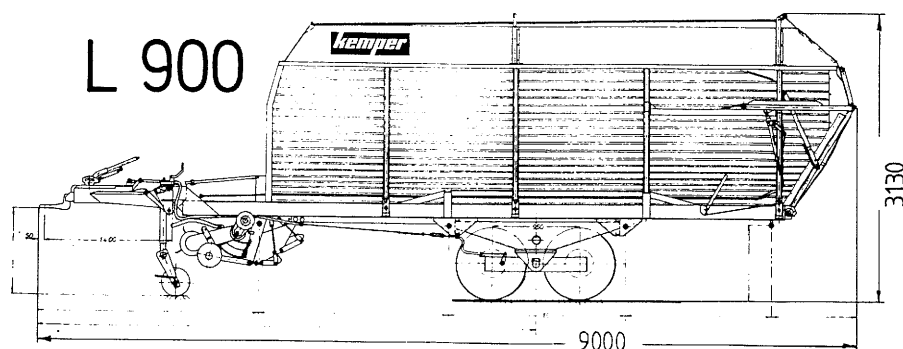
L 790



L 820



L 900



Inhaltsverzeichnis der Ersatzteilliste 86 und 87

86 – 1020	Rotationsförderer	Ro
86 – 1021	Schutzvorrichtung – Lamellen	Ro
86 – 1022	Schneidmesser mit Bolzensicherung	Ro
86 – 1023	Schneidmesser mit Federsicherung	Ro
86 – 1024	Pick-up Tastrad – Prallblech	Ro
86 – 1025	Pick-up Antrieb	Ro
86 – 1026	Pick-up Antrieb – Getriebe	Ro
86 – 1027	Pick-up–Trommel Bauj. 84	Ro
86 – 1028	Pick-up–Trommel Bauj. 85	Ro
86 – 1029	Pick-up–Trommel Bauj. 86	Ro
86 – 1030	Hydr. Anhebung Pick-up	Ro
86 – 1031	Getriebe 540-er Zapfwelle	Ro
86 – 1032	Getriebe 1000-er Zapfwelle	Ro
86 – 1033	Mechanischer Vorschub	Ro L
87 – 1034	Mechanischer Vorschub	Ro S
86 – 1035	Hydraulischer Vorschub	Ro L
87 – 1036	Elektr. Hydr. Vorschub	Ro S
87 – 1037	Schneckengetriebe	Ro S
86 – 1038	Vorschubantrieb	LT 720
86 – 1039	Vorschubantrieb	L 720 – L 790
86 – 1040	Vorschubverstellung	Ro
86 – 1041	Fernbedienung	Ro
86 – 1042	Fernbedienung – Geber	Ro
86 – 1043	Rollbodenwellen	Ro
86 – 1044	Rollboden – Holzboden	Ro
86 – 1045	Hydr. Knickdeichsel 4000	Ro
86 – 1046	Auflaufeinrichtg. 5700	Ro
86 – 1047	Auflaufeinrichtg.–Rückfahrautom. 8000 AER 80	Ro
86 – 1048	Hydr. Schwenkdeichsel	LA 720
86 – 1049	Hydr. Schwenkdeichsel	LA 720
87 – 1050	Antrieb – Umkehrgetriebe	Ro S
87 – 1051	Winkelgetriebe	Ro S
87 – 1052	Umkehrgetriebe	Ro S
87 – 1053	Stirnrad-Winkelgetriebe	Ro S
87 – 1054	Querförderband	Ro S
87 – 1055	Gelenkwelle für Querförderband	Ro S
86 – 1056	Grünfutter-Aufbau	L 720 – L 790
86 – 1057	Grünfutter-Aufbau	L 820 – L 900
87 – 1058	Grünfutter-Aufbau	S 790
87 – 1059	Grünfutter-Aufbau	S 800 – S 820 – S 900
86 – 1060	Rückwand – maisdicht	Ro L
87 – 1061	Rückwand – hydraulisch	S 800 – S 820 – S 900
87 – 1062	Autom. Vorschubabschaltung hinten	Ro S
87 – 1063	Dosiergerät ø 230	S 790
87 – 1064	Dosiergerät 3. Walzeschwenkbar ø 230	S 790
87 – 1065	Dosiergerät ø 320	S 800 – S 820 – S 900
86 – 1066	Dürrfutter-Aufbau	L 720 – L 790
86 – 1067	Dürrfutter-Aufbau	L 820 – L 900
87 – 1068	Dürrfutter-Aufbau	S 790 – S 800
87 – 1069	Dürrfutter-Aufbau	S 820 – S 900
86 – 1070	Hydraul. Rückwand	Ro L
87 – 1071	Hydraul. Rückwand	Ro S
86 – 1072	Mehrfach-Steuerblöcke	Ro
86 – 1073	Spindelstützwinde	Ro
86 – 1074	Dreikammerleuchte	Ro L
87 – 1075	Dreikammerleuchte	Ro S
86 – 1076	Gelenkwelle 1050 Nm Serie	L 720
86 – 1077	Gelenkwelle 1050 Nm WWE	L 720
86 – 1078	Gelenkwelle 1050 Nm WWZ	L 720
87 – 1079	Gelenkwelle 1350 Nm Serie	Ro
87 – 1080	Gelenkwelle 1350 Nm WWE	Ro
87 – 1081	Gelenkwelle 1350 Nm WWZ	Ro
86 – 1082	Bremsachse 300x60 GMS 4406	Ro
86 – 1083	Bremsachse 300x60 DS 4400	Ro
86 – 1084	Bremsachse 350x60 GMS 4406	Ro
86 – 1085	Tandembremsachse 300x60 TAG ST	Ro
86 – 1086	Feststellbremse	Ro
86 – 1087	Tandembremsachse–Rückfahraut. 310x80 TAMR	Ro
86 – 1088	Bremseinrichtungen – Hydr. Bremse	Ro
86 – 1089	Abziehbilder – Farbe	Ro

Ro

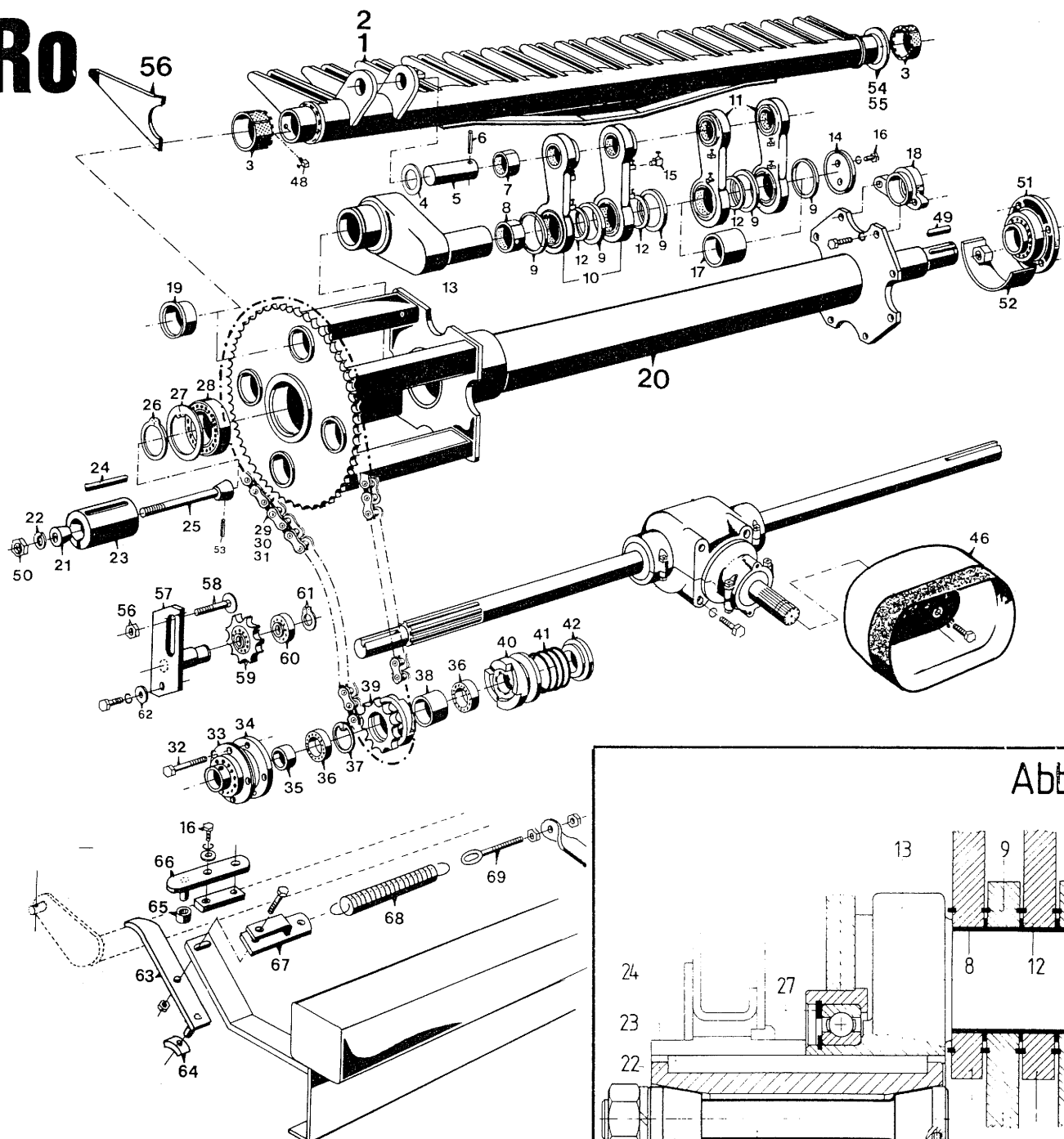
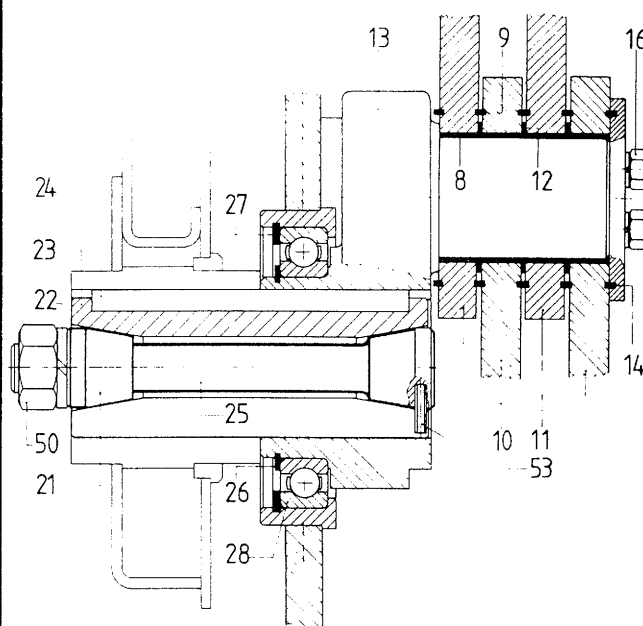


Abb.18



Anzieh- Drehmoment
 der Mutter Pos.50

M=450 Nm

Montagehinweis Rotationsförderer

Der Rotationsförderer läßt sich einfach demon-
 tieren. Auf der rechten Fahrzeugseite müssen der
 Konusbolzen 25 sowie die Konusbuchse 23
 (Abb. 16 + 18) demontiert und auf der linken
 Seite muß das Getriebe (Abb. 20) abgezogen
 werden. Einzelheiten sind aus den Abbildungen
 zu ersehen. Der gesamte Rotor kann komplett
 herausgenommen werden. Wegen des Gewichtes
 und der besseren Zugänglichkeit empfehlen
 wir jedoch, die Rechen vorher herauszunehmen.

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
 stets Ihre Masch.-Nr. an.

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	46343	Förderschwinge	2	Ro-L-720
2	46380	Förderschwinge mit Unterzug	4	Alle sonstg. Ro
3	46336	Buchse 80x85x42	8	
4	46342	Paßscheibe 50x62x2 D988	1	
5	46381	Bolzen	2(4)	
6	05804	Spannhülse 10x60 D1481	2	
7	46589	Buchse	4	
8	46590	Buchse	4	
9	46704	Ring	5	
10	46398	Steuerarm re.	2	
11	46399	Steuerarm lks	2	
12	46341	PS Scheibe 60x75x2	4	
13	46366	Exenter	1	
14	46390	Platte	1	
15	48079	Schmiernippel C6 D71412	4	
16	04665	6Kt-Schraube 10x25 D933	2	
17	46391	Buchse	1	Ro720
18	46392	Lagerbock	2(4)	
19	46382	Bundbuchse zum Einschw.	4	
20	46373	Mittelrohr	1	
21	45871	Konusbuchse	1	
22	29552	Federring A24	1	
23	46388	Spannbuchse	1	
24	46347	Paßfeder A20x12x160 D6885	1	
25	46387	Schraube	1	
26	46348	Sich-Ring 90x3 D471	1	
27	46349	Sich-Ring 140x4 D472	1	
28	46346	Ri-Kugellager 6018-2RS	1	
29	46645	Rollenkette 74 Glieder 1 1/4", Ø19,05	1	
30	46647	Drahtverschlußg. 59a	1	
31	46646	Innenglied	1	
32	05605	6Kt-Schr. 12x75	1	
33	48360	Flanschlager	1	- ab 85 Nr. 43495
	39500	Flanschlager	1	-
34	46457	Scheibe	1	
35	48358	Buchse 16 breit	1	- ab 85 Nr. 43495
	46455	Buchse 13 breit	1	-
36	36868	Ri-Kugellager 6008-2RS	2	
37	09569	Sich-Ring 68x2,5 D471	1	
38	46456	Buchse	1	
39	46280	Kupplungsklaue mit Kettenrad	1	
40	48080	Kupplungsklaue	1	- ab 85 Nr. 43495
	45769	Kupplungsklaue	1	-
41	31406	Druckfeder	1	
42	46473	Scheibe	1	
46	37043	Schutztopf		
47	47253	Schmiernippel BR1/8 D71412	1	
48	46359	Schmiernippel CM10x1 D71412	4	
49	46598	Paßfeder B14x9x32	1	
50	37216	6Kt-Mutter M24x1,5 D934	1	
51	45783	Flanschlager	1	
52	46293	Wickelschutz	1	
53	05769	Spannhülse 6x24 D1481	1	
54	47553	Paßscheibe 85x105x0,5	x	
55	47554	Paßscheibe 85x105x1	x	
56	46374	Zinken mitte	26	
57	46512	Kettenspanner	1	
58	40635	Flachrundschr. 12x70 D603	1	
59	46514	Kettenspannrad Z=10	1	
60	30120	Kugellager 204 KRR	1	
61	05535	Sich-Ring 20x1,2 D471	1	
62	46649	Scheibe	1	
63	48322	Schalthebel	1	- ab 85 Nr. 43495
	46635	Schalthebel	1	-
64	46557	Gleitstück	1	
65	46987	Nadelhülse	1	
66	46986	Halter	1	
67	48325	Halter	1	- ab 85 Nr. 43495
	46777	Halter	1	-
68	46794	Zugfeder	1	
69	46637	Federhalterung	1	
70	40542	Zyl. Schraube 12x40 D912	3	
71	46087	Senkschr. 12x35 D7991	1	

Ro

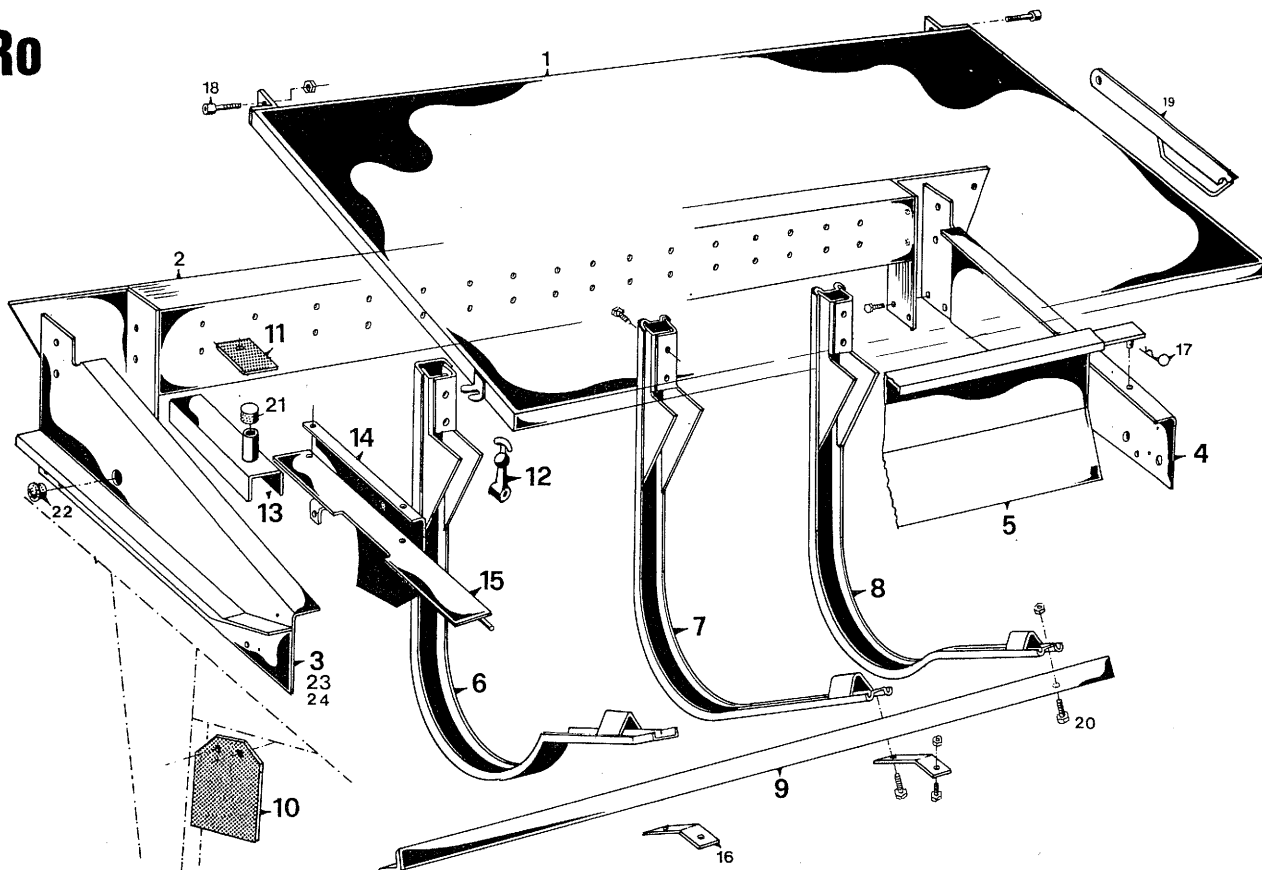


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	45962	Schutzhaube	1	
2	51843	Lamellenhalter	1	
	48142	Lamellenhalter	1	- ab 1985 Nr. 43495
	46352	Lamellenhalter	1	-
3	46619	Seitenblech re	1	
4	45966	Seitenblech lks	1	
5	46842	Schutz	1	
6	46465	Lamelle	1	
7	46454	Lamelle	14	
8	46463	Lamelle	1	
9	46461	Winkelstahl	1	
10	46993	Schutzplane	1	
11	48335	Gummistreifen	1	ab 1985 Nr. 43495
12	08274	Haubenhalter	2	
13	48333	Schutz	1	- ab 1985 Nr. 43495
	46863	Schutz	1	-
14	48329	Schutz	1	-
	46844	Schutz	1	- ab 1985 Nr. 43495
15	48331	Abdeckung	1	-
	46861	Abdeckung	1	-
16	46578	Lasche	2	
17	12500	Federstecker	2	
18	27949	Zyl. Schr.	2	
19	48344	Rasthebel	1	+ ab 1985 Nr. 43495
	31763	Rasthebel	1	-
21	35202	Schutzkappe	1	ab 1985 Nr. 43495
22	13449	Verschlußstopfen	1	+ ab 1985 Nr. 43495
23	46622	Seitenblech	1	
24	46621	Seitenblech	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

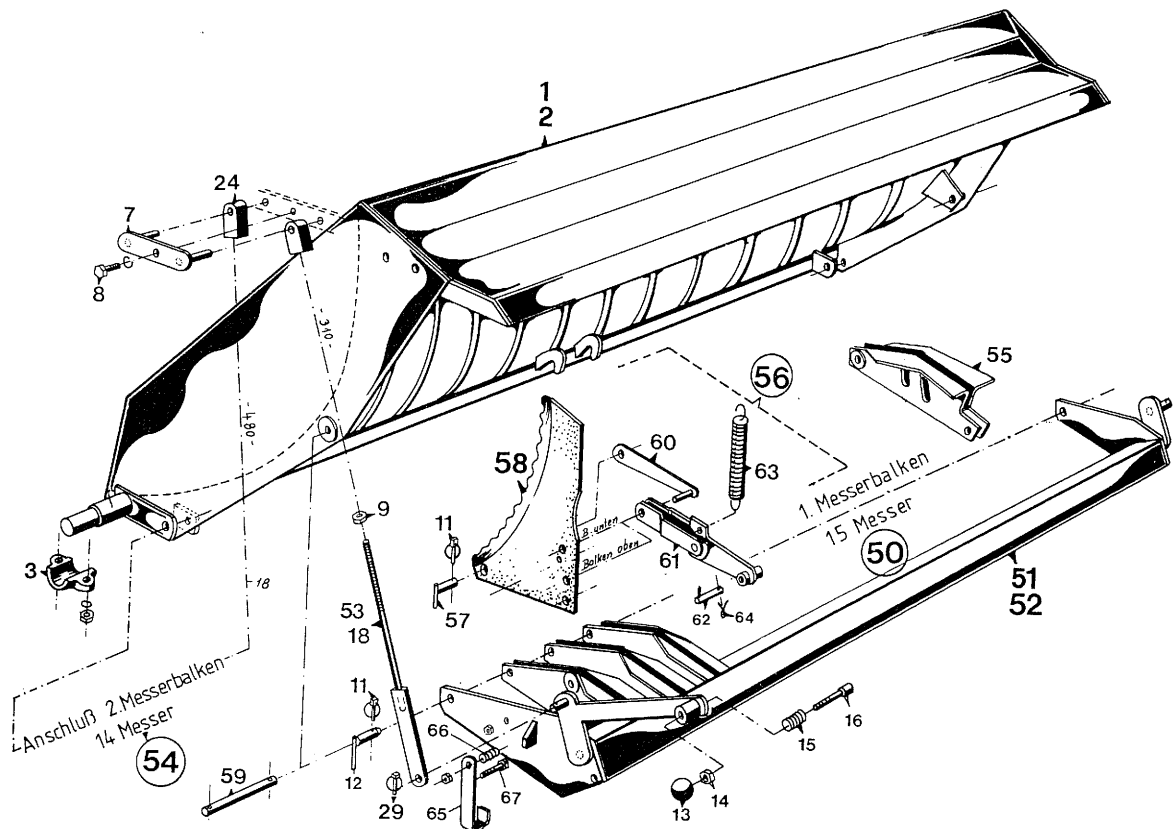


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	46709	Kanalwand	1	
2	47386	Kanalwand	1	
3	45780	Schelle	2	
7	46924	Halter	2	
8	03287	6 Kt-Schraube	2	8x16
9	03310	6 Kt-Mutter	2	M16
11	06178	Klappstecker	x	5
12	36812	Steckbolzen	2	
13	03325	Kugelpopf	1	C40
14	03329	6 Kt-Mutter	1	M10
15	04087	Druckfeder	1	
16	46592	Gewindebolzen	1	
18	46663	Spannschraube	2	
24	46659	Gewindestück	2	
29	03697	Klappstecker	2	6
50	51256	Balken kpl. o. Messer	1	1. Messerreihe
51	50918	1. Messerbalken	1	
52	51265	2. Messerbalken	1	
53	51258	Spannschraube	2	
54	51266	Balken kpl. o. Messer	1	2. Messerreihe
55	50917	Messerhalterung	15	
56	51239	Schneidmesser kpl.	x	11, 57, 58, 60-64
57	48913	Steckbolzen	x	16x43
58	51222	Schneidmesser	x	
59	51342	Bolzen	1	16x154 Mitte 2. Balken
60	51336	Steckbolzen	1	
61	51235	Gelenkstück	x	
62	51237	Steckbolzen	x	
63	51226	Zugfeder	x	
64	05476	Splint	x	4x25 D94 StV
65	51341	Haken	1	
66	04087	Druckfeder	1	
67	09537	6 Kt-Schraube	1	8x55 D931

Wichtig!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro

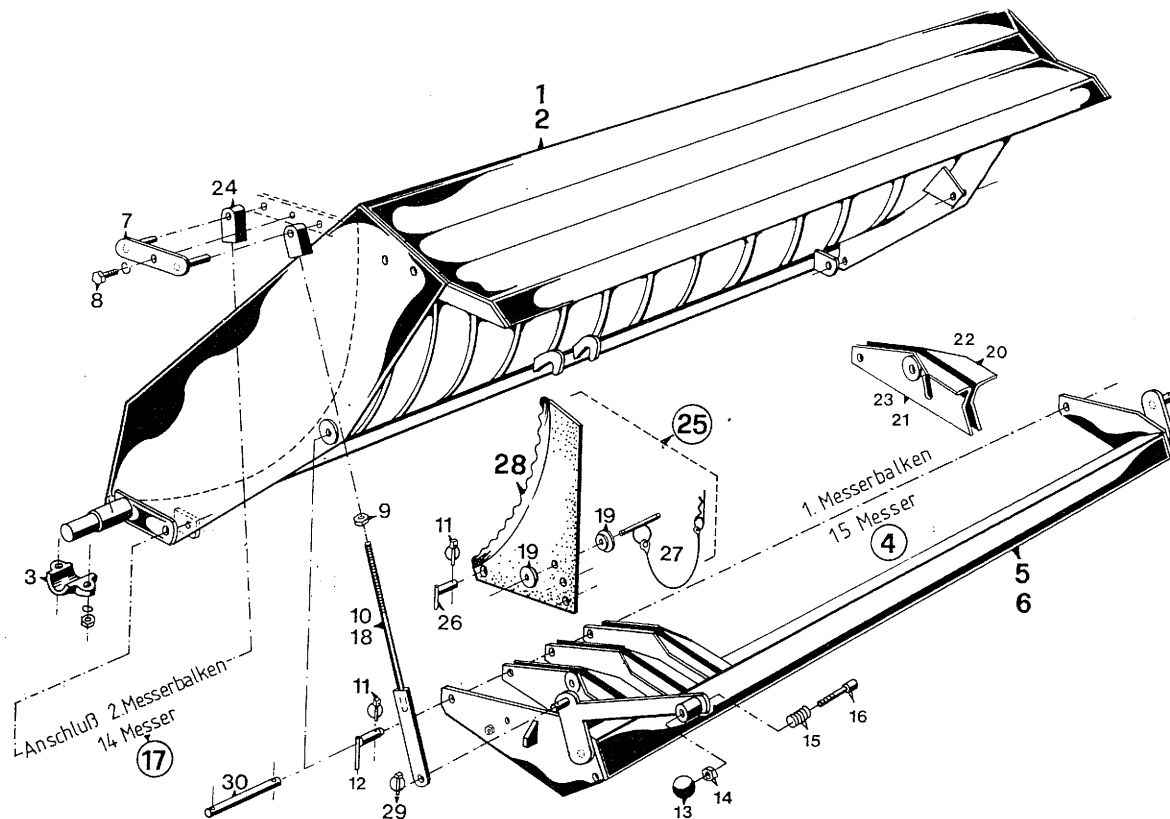


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	46709	Kanalwand	1	
2	47386	Kanalwand	1	
3	45780	Schelle	2	
4	46879	Balken kpl. o. Messer	1	
5	46583	1. Messerbalken	1	
	48904	1. Messerbalken	1	Ro820+Ro900
6	46642	2. Messerbalken	1	
	48910	2. Messerbalken	1	Ro820+Ro900
7	46924	Halter	2	
8	03287	6Kt-Schraube	2	
9	03310	6Kt-Mutter	2	
10	46662	Spannschraube	2	
11	06178	Klapp-Stecker	x	
12	36812	Steckbolzen	2	
13	03325	Kugelknopf	1	
14	03329	6Kt-Mutter	1	
15	04087	Druckfeder	1	
16	46592	Gewindebolzen	1	
17	47009	Balken kpl. o. Messer	1	
18	46663	Spannschraube	2	
19	36833	Buchse	x	
20	46871	Knoten 1. Reihe	15	
21	46872	Knoten 1. Reihe	15	
22	46925	Knoten 2. Reihe	14	
23	46573	Knoten 2. Reihe	14	
24	46659	Gewindestück	2	
25	46667	Schneidmesser kpl.	x	
26	31828	Steckbolzen	x	
	48913	Steckbolzen	x	Ro820+Ro900
27	38900	Scherstift	x	
28	46576	Schneidmesser	x	
29	03697	Klappstecker	2	
30	47061	Bolzen 16x140	1	
	48914	Bolzen 16x148	1	Ro820+Ro900

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

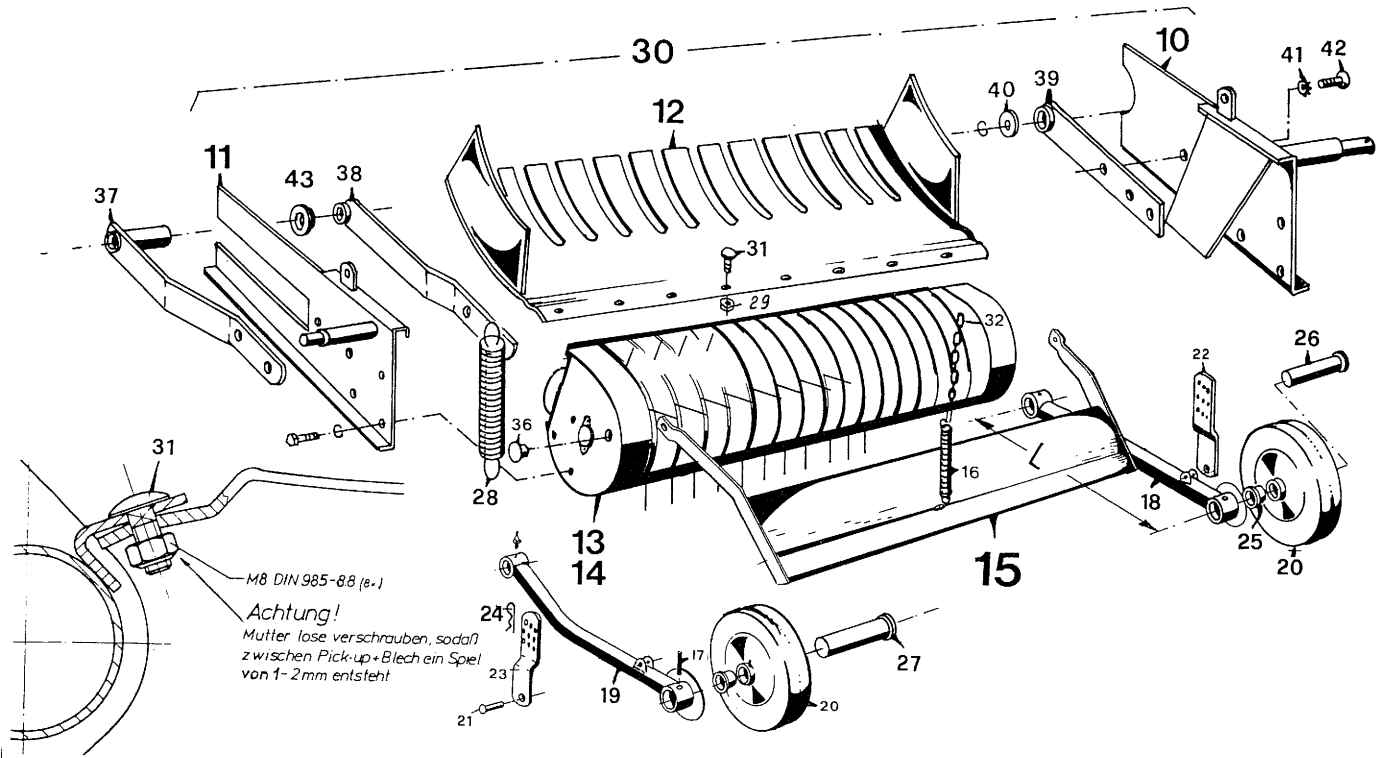
Ro


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
10	50795	Lagerblechlks.	1	- ab 86
	45813	Lagerblechlks	1	-
11	50796	Lagerblechre.	1	- ab 86
	45814	Lagerblechre.	1	-
12	46612	Kanalwand	1	-
13	51213	Pick-up	1	+ ab 86
	49181	Pick-up	1	+ ab 85
	45326	Pick-up	1	+ ab 84
14	51214	Pick-up	1	+ ab 86
	49182	Pick-up	1	+ ab 85
15	50793	Prallblech	1	- ab 86
	46763	Prallblech	1	-
16	50792	Zugfeder	1	-
17	29275	Spannhülse	1	ab 86
18	46566	Tastradhebel lks.	2	
	48919	Tastradhebel lks.	1	
19	46569	Tastradhebel re.	1	
	48918	Tastradhebel re.	1	
20	32318	Ballonrad	1	
21	00688	Nietbolzen	2	
22	31675	Tastradlenker	2	
23	31676	Tastradlenker	1	
24	04048	Federstecker	1	
25	32397	Buchse	2	
26	33075	Bolzen	4	
27	36514	Bolzen	1	
28	33191	Zugfeder	1	
29	03422	6 Kt-Mutter	2	
30	46000	Pick-up + Kanalbl. + Lagerbl.	8	
31	05548	Flachrundschr.	1	
32	36728	Kette	8	
36	39474	Verschlußstopfen	1	
37	46609	Lagerhebel	2	
38	46604	Lagerhebel	1	
39	46607	Lagerhebel	1	
40	46245	Scheibe	1	
41	36841	F-Scheibe	1	
42	32290	Senkschr.	1	
43	51215	Scheibe	1	ab 86

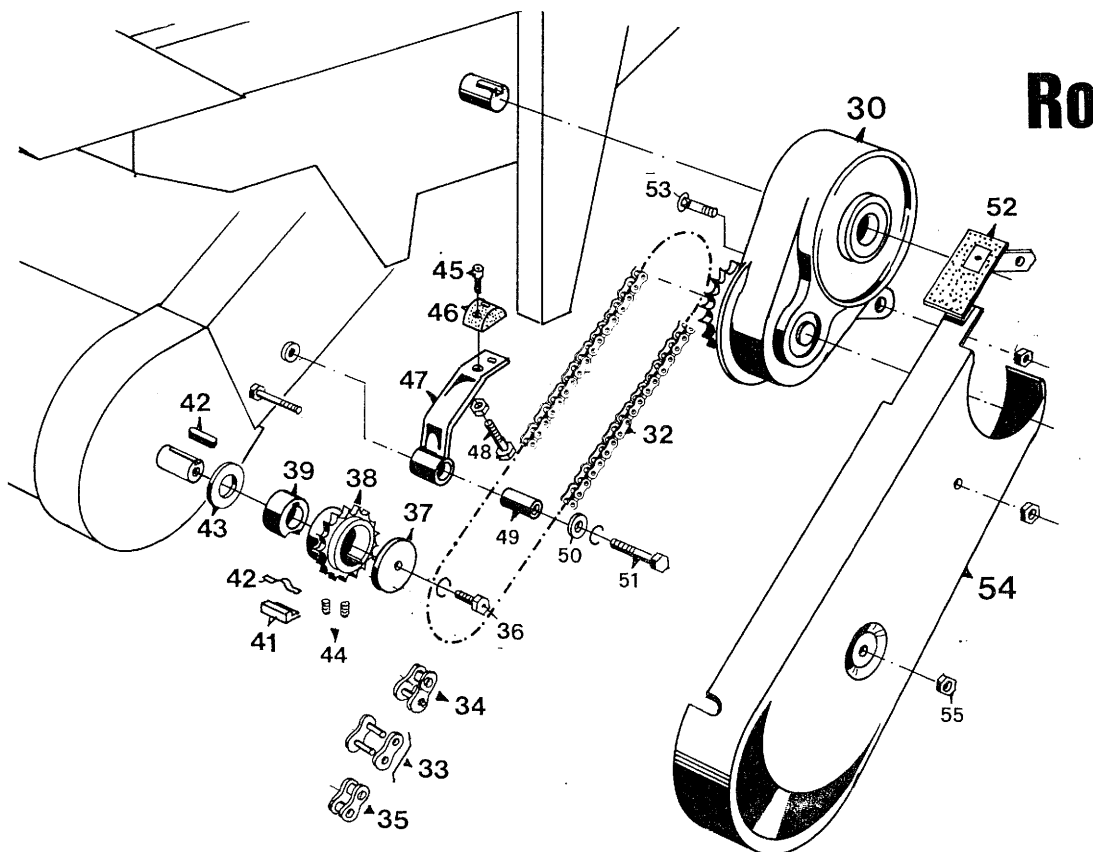


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
30	50583	Getriebe	1	+ ab 86
	48341	Getriebe	1	+ ab 85
	46600	Getriebe	1	- 84
32	31683	Rollenkette	1	74 Gl.
33	12991	Drahtverschlußglied	1	
34	12992	Gekr. Glied	1	
35	12990	Innenglied	1	
36	03991	6Kt-Schraube	1	M10x20 D933
37	49290	Scheibe	1	
38	46483	Kettenrad	1	Z=16
39	46484	Nabe	1	
40	46485	Blattfeder	1	bis 85
41	46482	Profilkeil	1	
42	05786	Paßfeder	1	A10x8x28
43	46487	Scheibe	1	
44	51075	Druckfeder	2	ab 86
45	31497	Zyl. Schr.	2	8x16 D912
46	31581	Gleitstück	1	
47	31589	Spannhebel	1	
48	14683	6Kt-Schr.	1	10x60 D933
49	31588	Distanzbuchse	1	
50	05496	Scheibe	1	13 D125
51	04198	6Kt-Schr.	1	12x60 D931
52	47059	Schutz	1	
53	32049	Senkschr.	1	12x45 D608
54	46489	Schutzkasten	1	84
	48823	Schutzkasten	1	ab 85
55	04615	6Kt-Mutter	2	M10 D985

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro

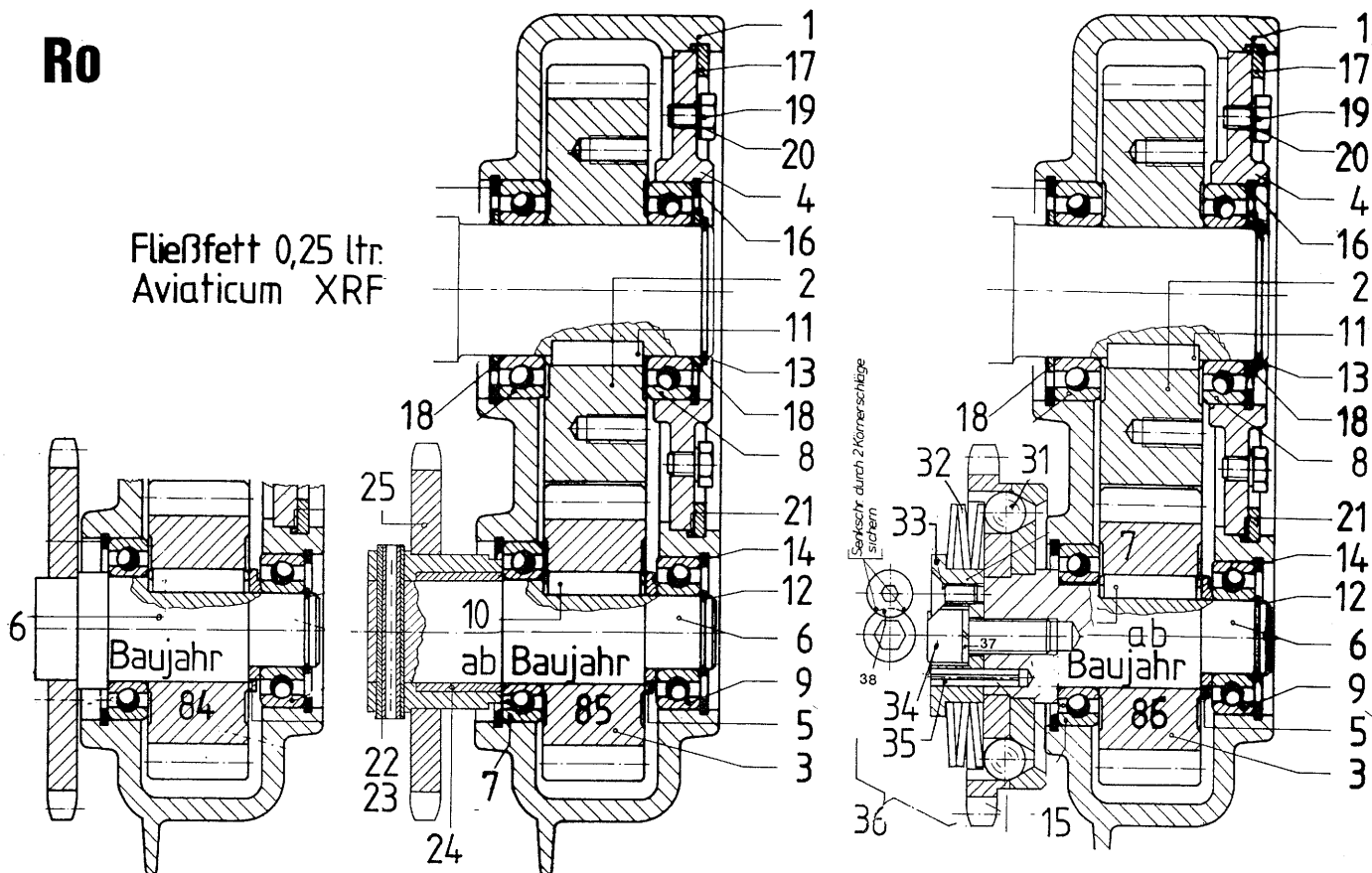
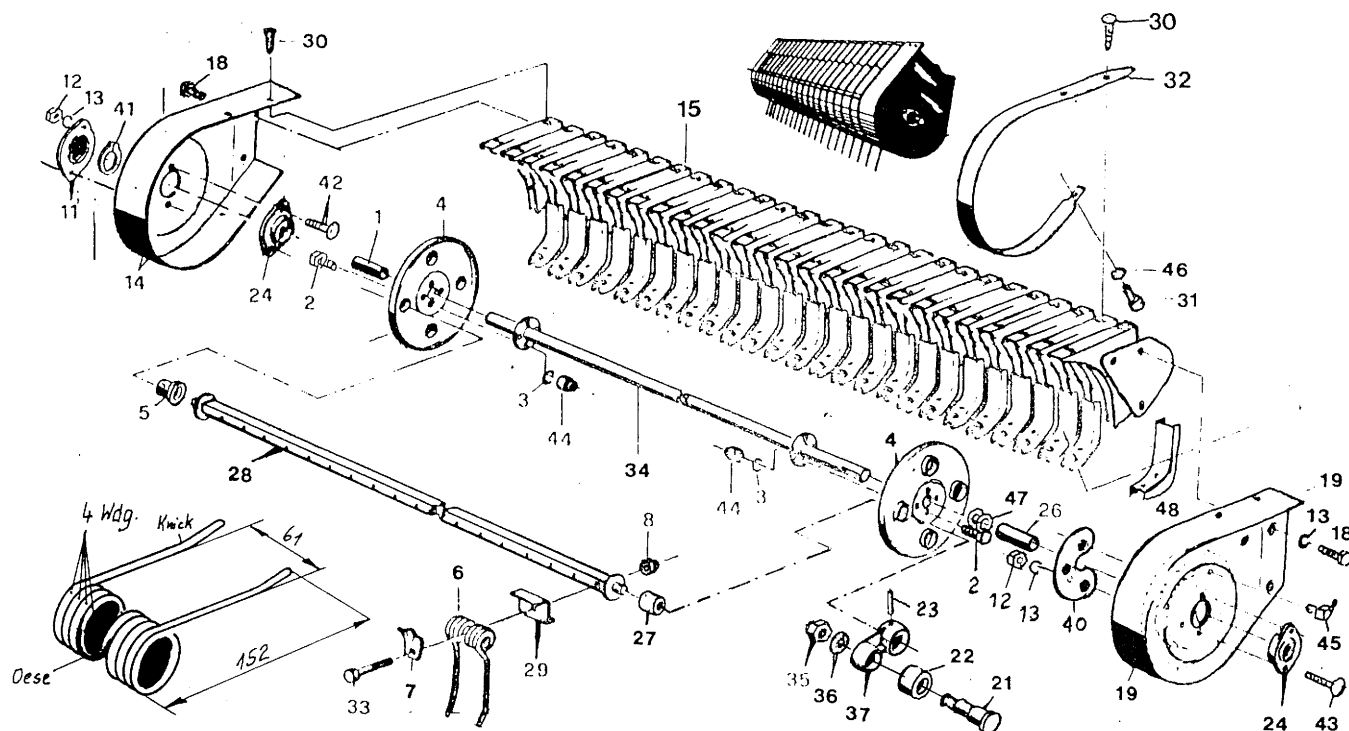
 Fließfett 0,25 ltr.
 Aviatikum XRF


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	50583	Getriebe	1	+ ab 86 Nr. 44135
	48341	Getriebe	1	+ ab 85 Nr. 43495
	46600	Getriebe	1	- ab 84
1	46588	Getriebegehäuse	1	
2	46587	Zahnrad	1	
3	46586	Zahnrad	1	
4	46651	Lagerflansch	1	
5	46593	Scheibe	1	
6	50570	Kupplungsnahe	1	+ ab 86 Nr. 44135
	48337	Bolzen	1	+ ab 85 Nr. 43495
	46596	Kettenrad	1	- 84
7	09873	Ri-Kugellg.	1	6007-2RS
8	46597	Ri-Kugellg.	2	6009-2RS
9	12913	Ri-Kugellg.	1	6205-2RS
10	38060	Paßfeder	1	B10x8x32
11	46598	Paßfeder	1	B14x9x32
12	05536	Sich-Ring	1	25x1,2 D471
13	12742	Sich-Ring	1	45x1,75 D471
14	05538	Sich-Ring	1	52x2 D472
15	05399	Sich-Ring	1	62x2 D472
16	27723	Sich-Ring	2	75x2,5 D472
17	46599	Sich-Ring	1	165x4 D472
18	46481	PS-Scheibe	x	45x56x1
19	05378	6Kt-Schr.	2	M8x10 D933
20	05810	Dichtring	2	A8x11,5 D7603-Cu
21	46974	O-Ring	1	165x3
22	05804	Spannhülse	1	10x60 D1481
23	04014	Spannhülse	1	6x60 D1481
24	48336	Buchse	1	ab 85 Nr. 43495
25	48340	Kettenrad	1	ab 85 Nr. 43495
30	50575	Kettenrad	1	ab 86 Nr. 44135
31	14163	Kugel	8	ab 86 Nr. 44135
32	35804	Tellerfeder	3	ab 86 Nr. 44135
33	50576	Bundscheibe	1	ab 86 Nr. 44135
34	41596	Zyl. Schr.	1	ab 86 Nr. 44135
35	08707	Spannhülse	1	ab 86 Nr. 44135
36	50577	Kugelratsche	1	ab 86 Nr. 44135
37	03356	Federring	1	ab 86 Nr. 44135
38	50772	Senkschr.	1	ab 86 Nr. 44135



Baujahr 1984

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	45326	Pick-up-Trommel	kpl.	1
1	03804	Distanzbuchse	31x35x59	1
2	03287	6Kt-Schraube	M8x16 D933	8
3	03285	Federring	A8 D127	2
4	45546	Seitenronde	4Loch	2
5	45547	Kragenbuchse	30x36x25	4
6	45548	Doppelfederzinken		52
7	45549	Druckplatten		52
8	03422	6Kt-Mutter	M8 D985	52
11	45559	Schutzkappe		1
12	03329	6Kt-Mutter	M10 D934	4
13	03935	Federring	A10 D127	4
14	45550	Endstück	re	1
15	45551	Federrahmen	mit Einpreßmuttern	1
	45551	Federrahmen		1
18	03936	6Kt-Schraube	10x30 D933	4
19	45552	Kurvens. Endstück	lks	1
21	45553	Lagerbolzen	L=59	4
22	45554	Laufrolle	18x35x22 m. Auss.	4
23	36997	Spiralspannstift	8x45 D7344	4
24	32268	Flanschlager		2
26	45555	Distanzbuchse	31x35x72	1
27	45556	Lagerbuchse	36x30x22	4
28	45557	Zinkenträger		4
29	37019	Federschub		52
30	46913	Senkschraube m. Innensechsk.	M6x12 D7991	54
	36996	Senkblechschr.	B6,3x16 D7982	54
31	41914	6Kt-Sicherungsschr.	M6x12	25
32	45558	Federblech		25
33	09537	6Kt-Schraube	8x55 D931	52
34	45561	Antriebswelle	1634-1416	1
35	05729	6Kt-Mutter	M14 D936	4
36	45563	Fächerscheibe	AZ14	4
37	03807	Exenterarm		4
40	39460	Verstärkung		1
41	37594	Sich-Ring	30x2 D471	1
42	05557	Flachrundschr.	10x20 D603	2
43	45562	Flachrundschr.	10x35 D603	2
44	03394	6Kt-Mutter	M8 D934	4
45	07327	Schmiernippel	H3 M8x1	1
46	03286	Federring	A6 D127	25
47	12159	PS-Scheibe	30x42x1	x
48	46200	Profilkasten		25

ab Msch-Nr. 42403

+ ab 1984 Nr. 43495

- ab 1984 Nr. 43495

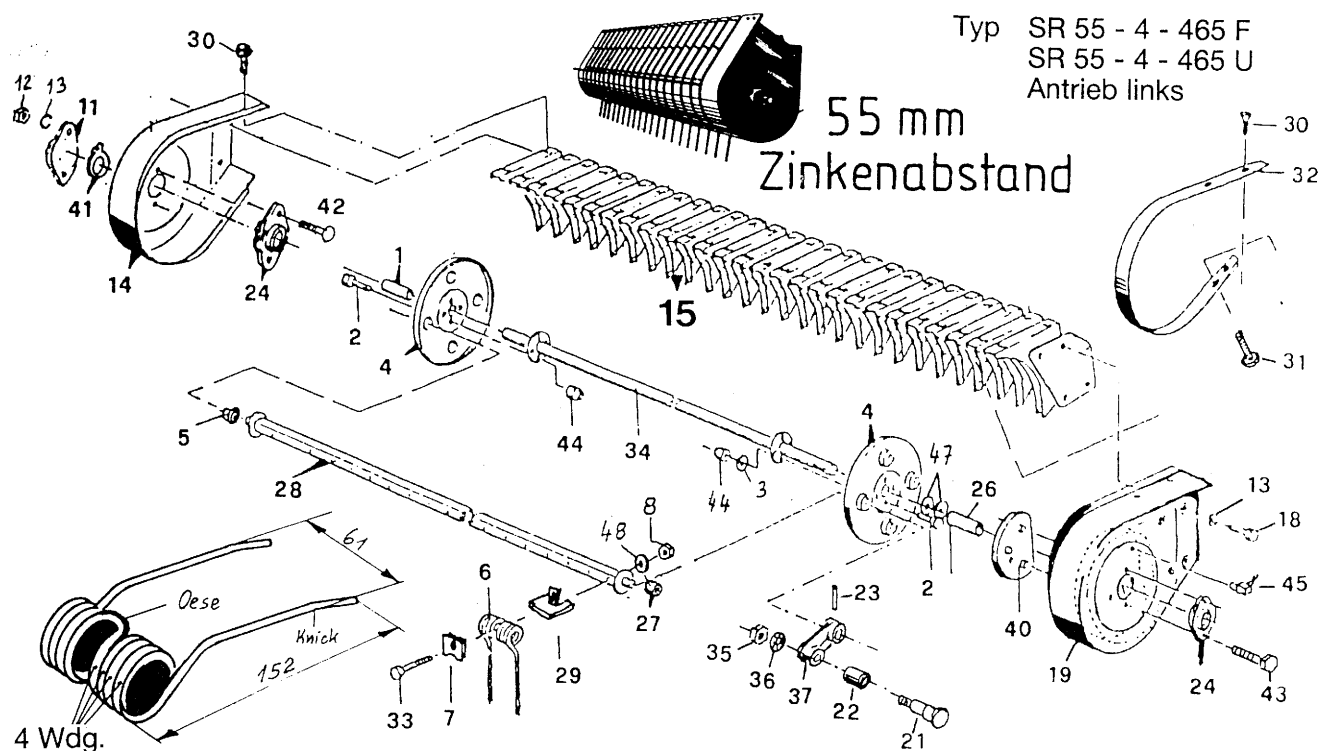
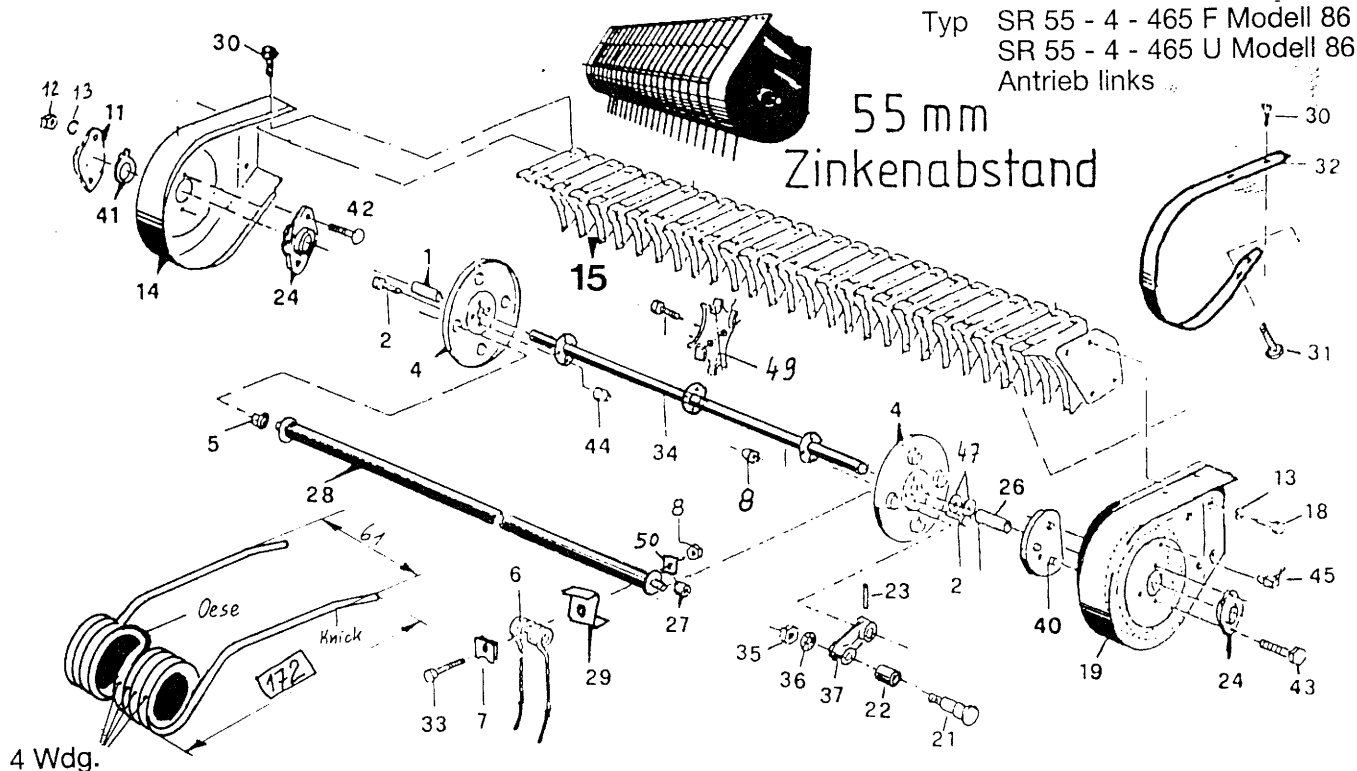

Baujahr 1985

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	49181	Pick-up-Trommel	1	1985 ab Masch. Nr. 43495
	49182	Pick-up-Trommel	1	
1	45545	Distanzbuchse	1	
2	03312	6 Kt-Schraube	8	
3	03285	Federring	x	
4	45546	Seitenronde	2	
5	45547	Kragenbuchse	4	
6	45548	Doppelfederzinken	52	
7	50191	Druckplatten	52	
8	03422	6 Kt-Mutter	52	
11	45559	Schutzkappe	1	
12	03329	6 Kt-Mutter	4	
13	03935	Federring	4	
14	49184	Endstückrechts	1	
15	49183	Federrahmen	1	
18	03936	6 Kt-Schraube	4	
19	49185	Kurvenseitiges Endstück	1	
21	45553	Laufbolzen	4	
22	45554	Laufrolle	4	
23	36997	Spannstift	4	
24	32268	Flanschlager	2	
26	45555	Kurves. Distanzrohr	1	
27	45556	Lagerbuchse	4	
28	45557	Zinkenträger	4	
29	50190	Federschuh	52	
30	46913	Senkschr. m. Innensechsk.	54	für Federblech
	49187	Sicherungsschr.	54	für U-Blech
31	49187	Sicherungsschr.	58	für Federblech + U-Blech
32	49188	Federblech	25	
	49189	U-Blech	25	
33	05584	6 Kt-Schraube	52	
34	45561	Antriebswelle	1	
35	05729	6 Kt-Mutter	4	
36	45563	Fächerscheibe	4	
37	03807	Exenterarm	4	
40	49190	Innenkurve	1	
41	37594	Sich-Ring	1	
42	05557	Flachrundschr.	2	
43	49196	6 Kt-Schraube	2	
44	03394	6 Kt-Mutter	4	
45	07327	Schmiernippel	1	
47	12159	PS-Scheibe	x	
48	12051	U-Scheibe	52	



ab Baujahr 1986

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	51213	Pick-up-Trommel	1	1986 ab Masch. Nr. 43610
	51214	Pick-up Trommel	1	
1	45545	Distanzbuchse	1	
2	03312	6 Kt-Schraube	8	
4	45546	Seitenronde	2	
5	45547	Kragenbuchse	4	
6	51459	Doppelfederzinken	52	
7	50191	Druckplatten	52	
8	03422	6 Kt-Mutter	52	
11	45559	Schutzkappe	1	
12	03329	6 Kt-Mutter	4	
13	03935	Federring	13	
14	49184	Endstück rechts	1	
15	51455	Federrahmen	1	
18	03936	6 Kt-Schraube	4	
19	49185	Kurvenseitiges Endstück	1	
21	45553	Laufbolzen	4	
22	45554	Laufrolle	4	
23	36997	Spannstift	4	
24	32268	Flanschlager	2	
26	45555	Kurvens. Distanzrohr	1	
27	45556	Lagerbuchse	4	
28	51458	Zinkenträger	4	
29	51461	Federschuh	52	
30	51462	Linsensenkschr.	54	für Federblech
	49187	Sicherungsschr.	108	für U-Blech
31	49187	Sicherungsschr.	58	für Federblech + U-Blech
32	49188	Federblech	25	
	49189	U-Blech	25	
33	09537	6 Kt-Schraube	52	
34	51457	Antriebswelle	1	+ für Pick-up-1983-1986
35	05729	6 Kt-Mutter	4	
36	45563	Fächerscheibe	4	
37	03807	Exenterarm	4	
40	51456	Innenkurve	1	
41	37594	Sich-Ring	1	
42	05557	Flachrundschr.	2	
43	49196	6 Kt-Schraube	2	
45	07327	Schmiernippel	1	
47	12159	PS-Scheibe	x	
49	51464	Stützstern-4 Loch	1	
50	51805	Klemmstück	52	

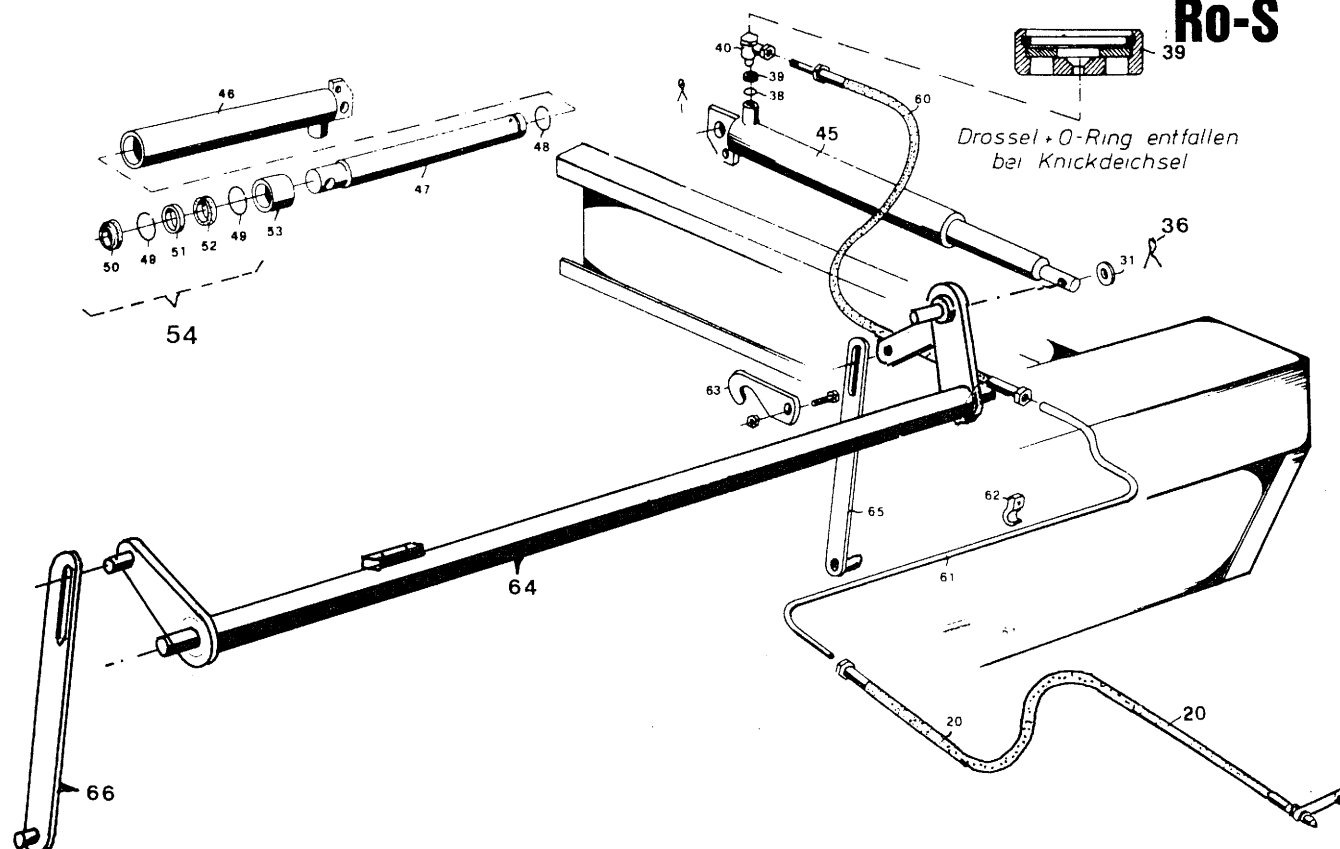
**Ro-L
Ro-S**


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
20	31364	Hochdruckschlauch	1	
30	04479	Splint	2	
31	05755	Scheibe	2	
38	32473	O-Ring	1	
39	32394	Senkdrossel	1	
40	05919	Schwenkverschrbg.	1	
45	32952	Hydraulikzylinder	1	
46	33834	Zylinder	1	
47	33835	Kolbenstange	1	
48	33836	Sprengring	1	
49	33837	Sprengring	2	
50	33838	Abstreifer	1	
51	33839	Ring	1	
52	33840	Nutring	1	
53	33841	Buchse	1	
54	45060	Dichtungssatz	1	
60	35927	Schlauchleitung	1	
61	51046	Rohrbogen	1	- ab 86
	48352	Rohrbogen	1	- ab 85
	46248	Rohrbogen	1	- ab 84
62	03399	Schelle	1	
63	35278	Sperrklinke	1	
64	46632	Aufzugsrohr	1	
65	48349	Stange	1	
66	48348	Stange	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

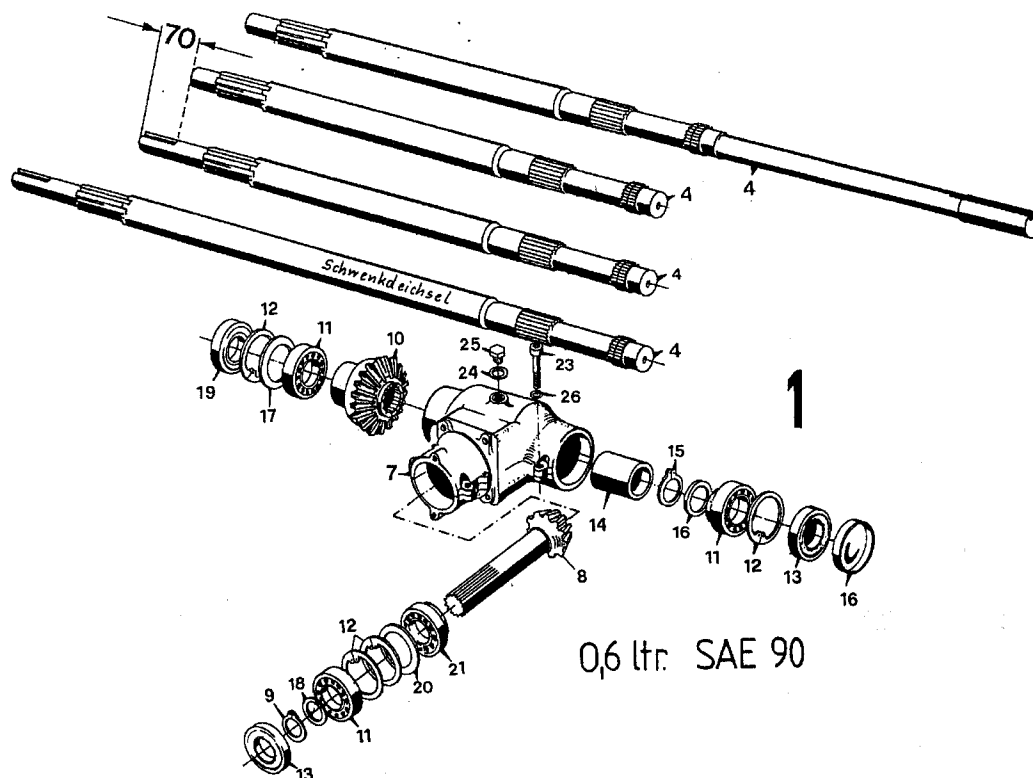
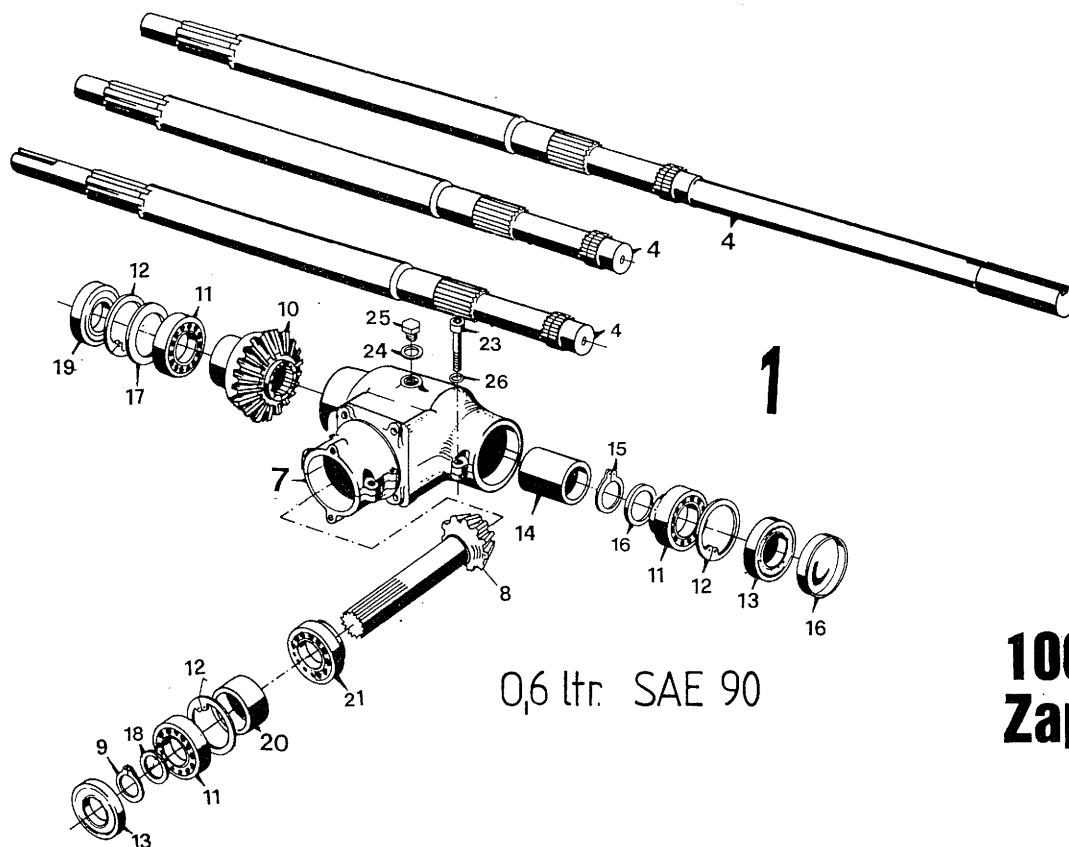
Ro
**540-er
Zapfwelle**


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	46394	Winkelgetriebe	1	— <



1000-er Zapfwelle

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	49557	Winkelgetriebe	1	nur zusammen
	51955	Winkelgetriebe	1	
	49558	Winkelgetriebe	1	
4	46881	Profilwelle L=947	1	
	46882	Profilwelle L=877	1	
	46883	Profilwelle = 1564	1	
7	51953	Gehäusehälfte	2	
8	49748	Kegelritzelwelle	1	
9	03707	Sich-Ring	1	
10	49749	Kegelrad	1	
11	05379	Rillenkugellager	1	
12	11817	Sich-Ring	4	
13	33830	Rad-Dichtring	2	
14	46886	Distanzbuchse	1	
15	46887	Sich-Ring	1	
16	46891	Stützscheibe	1	
17	46888	Paßscheibe	x	
	46889	Paßscheibe	x	
	48441	Paßscheibe	x	
	48442	Paßscheibe	x	
18	33064	Paßscheibe	x	
	05827	Paßscheibe	x	
	05828	Paßscheibe	x	
	05829	Paßscheibe	x	
19	41458	Rad-Dichtring	1	
20	51954	Distanzbuchse	1	
21	28916	Kegelrollenlager	1	
22	46893	Kegelrollenlager	1	
23	12798	Zylinderschr.	9	
24	05812	Dichtring	2	
25	11811	Verschlschr.	2	
26	03285	Federring	9	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro L 720/790

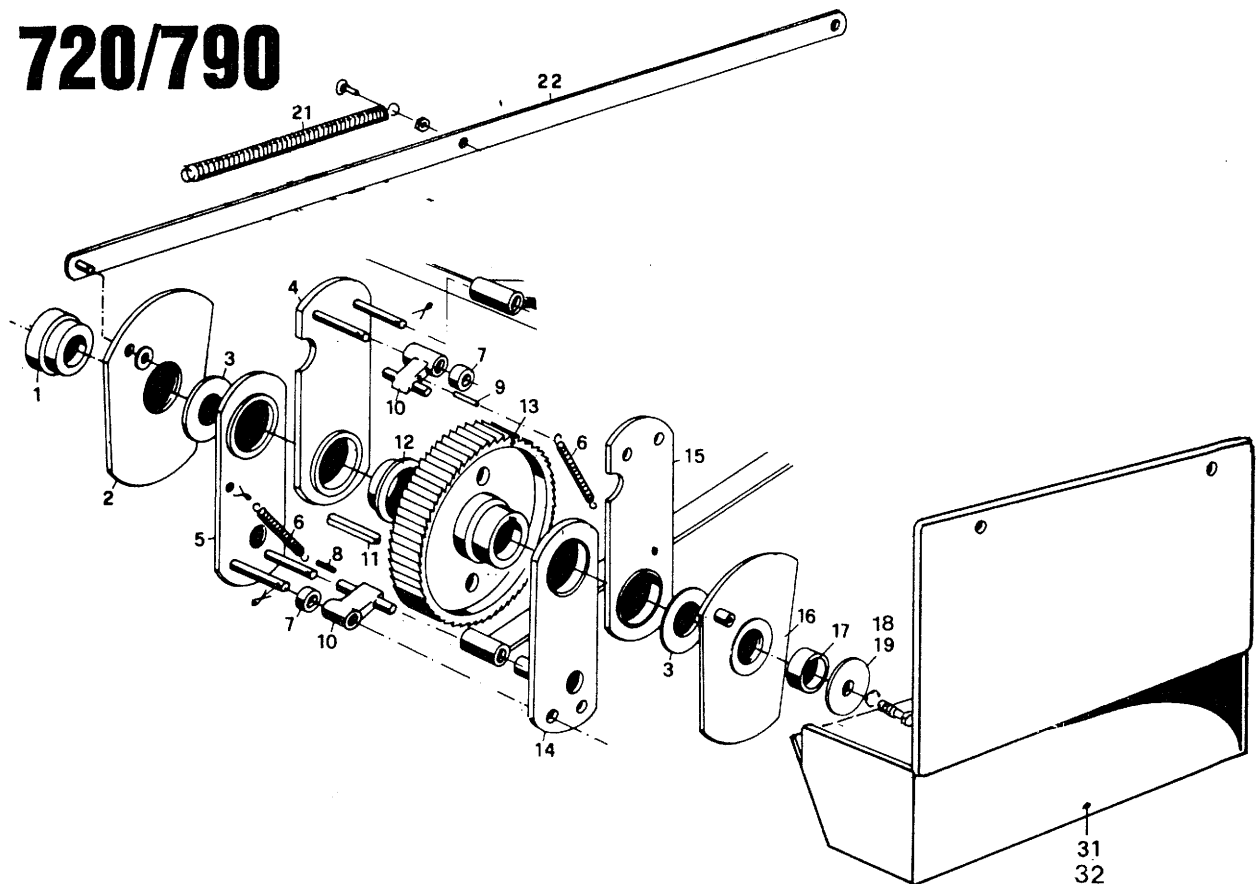


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	37982	Buchse	1	
2	35249	Steuerscheibe	1	
3	37984	Scheibe	2	
4	35059	Mitnehmerplatte	1	
5	35058	Mitnehmerplatte	1	
6	29240	Zugfeder	2	
7	35254	Abstandbuchse	2	
8	05765	Spannhülse	1	
9	05767	Spannhülse	1	
10	35233	Vorschubklinke	2	
11	38267	Passfeder	1	
12	34778	Bundbuchse	4	
13	37989	Vorschubrad	1	
14	35261	Mitnehmerplatte	1	
15	35060	Mitnehmerplatte	1	
16	37990	Steuerscheibe	1	Sonderwunsch
17	37983	Buchse	1	
18	47532	Scheibe	1	
19	35252	Scheibe	1	
21	29241	Zugfeder	1	
22	51065	Hebel	1	ab 1986
	38265	Zahnstange	1	Baujahr 84–85
31	38017	Deckel	1	
32	47530	Deckel	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S

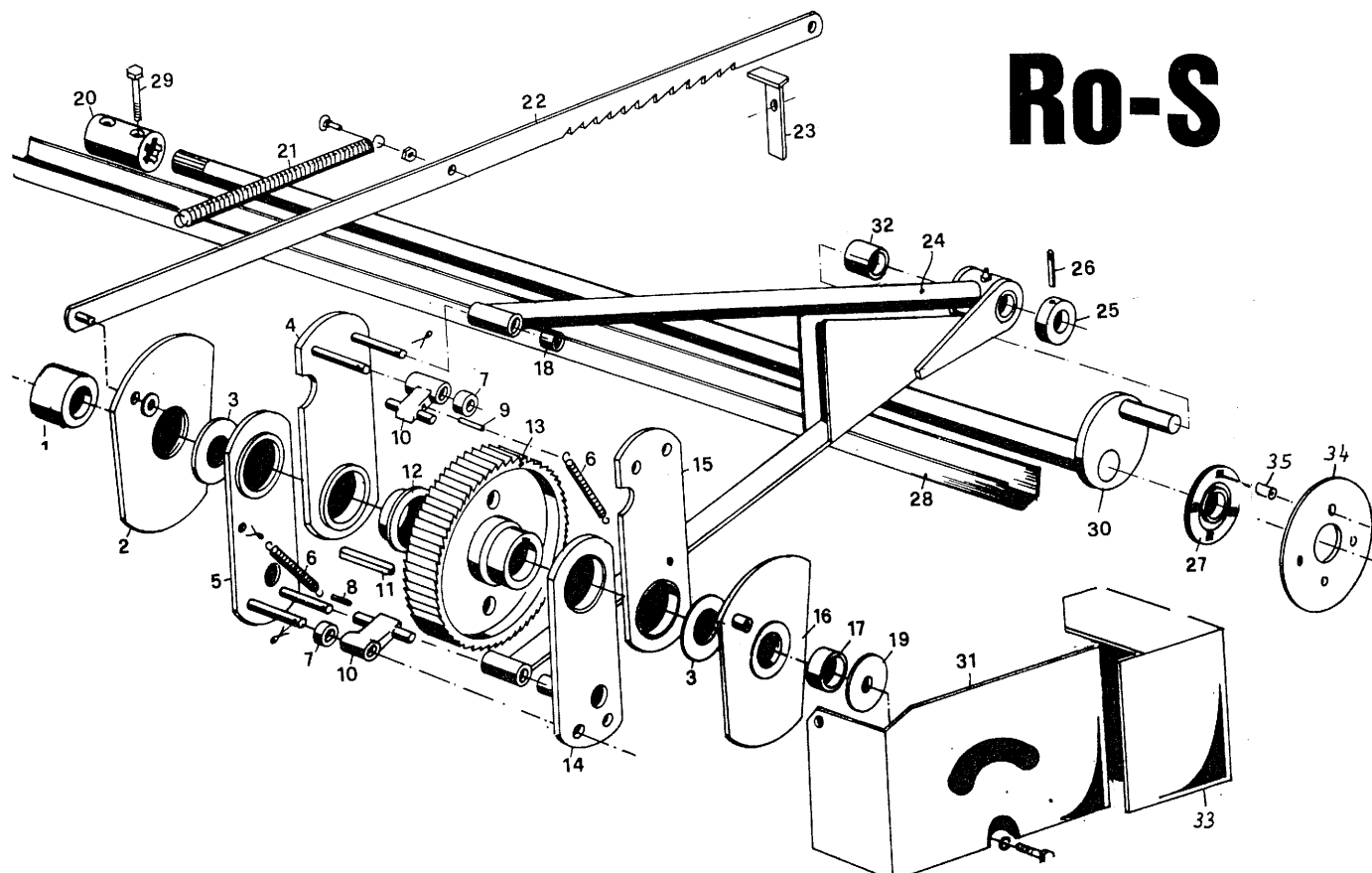
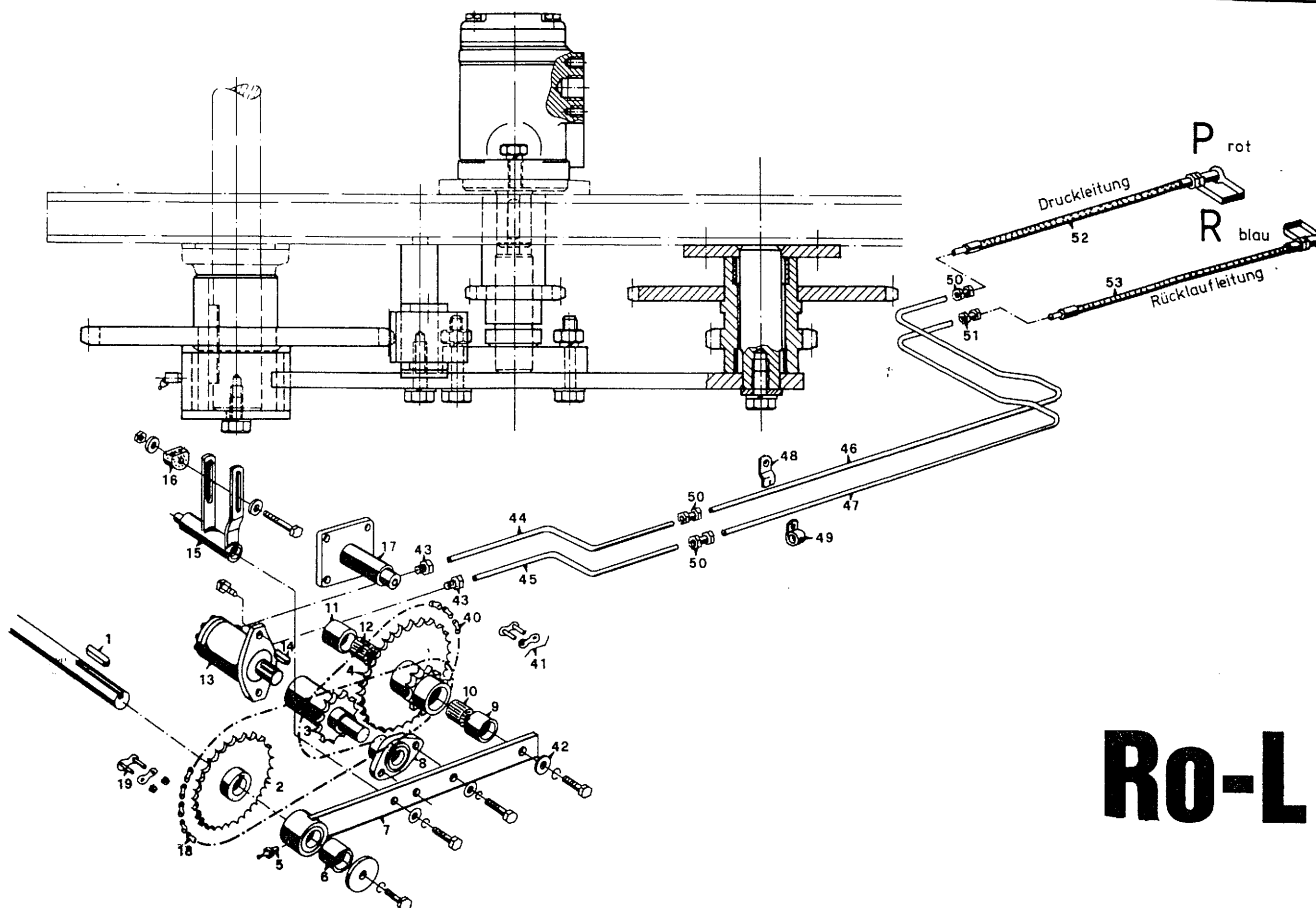


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	37982	Buchse	1	
2	35249	Steuerscheibe	1	
3	37984	Scheibe	2	
4	35059	Mitnehmerplatte	1	
5	35058	Mitnehmerplatte	1	
6	29240	Zugfeder	2	
7	35254	Abstandbuchse	2	
8	05765	Spannhülse	1	5x24
9	05767	Spannhülse	1	5x36
10	35233	Vorschubklinke	2	
11	38267	Passfeder	1	A12x8x63 D6885
12	34778	Bundbuchse	4	
13	37989	Vorschubrad	1	Bohrg. 40
14	35261	Mitnehmerplatte	1	
15	35060	Mitnehmerplatte	1	
16	37990	Steuerscheibe	1	
17	37983	Buchse	1	
18	04494	Buchse	4	
19	35252	Scheibe	1	
20	06524	Vielkeilbuchse	1	
21	29241	Zugfeder	1	
22	35332	Zahnstange	1	
23	35420	Sperrhebel	1	
24	35246	Vorschubgestänge	1	
25	35235	Stellring	1	
26	05768	Spannhülse	1	5x50
27	35017	Flanschlager	1	
28	38745	Schiene	1	
29	05584	6Kt-Schr.	1	8x60
30	35230	Vorschubwelle	1	
31	38758	Deckel	1	
32	35239	Buchse	1	
33	38761	Schutzvorrichtung	1	
34	36891	Ronde	1	
35	36892	Buchse	3	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.



Ro-L

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	38267	Paßfeder A12x8x63 D6885	1	
2	41113	Kettenrad Z=30	1	
3	41110	Kettenrad 3/4" Z=12	1	
4	41106	Doppelkettenrad 1" - 3/4" Z=10/35	1	
5	07326	Schmiernippel H2 M8x1 SFG	1	
6	41117	Buchse 65x75x45	1	
7	41137	Lagerlasche m. Buchse	1	
8	07010	Flanschlager	1	
9	12793	Nadelhülse HK3520	1	
10	12796	Innenring JR30x35x20,5	1	
11	31609	Nadelhülse HK4020	1	
12	31610	Innenring JR35x40x20,5	1	
13	41139	Hydraulikmotor	1	
14	07034	Paßfeder A8x7x32	1	
15	41123	Lagerlasche	1	
16	41125	Gleitstück	1	
17	41103	Flansch	1	
18	41135	Rollenkette 1" 1666-54 GI	1	
19	12997	Schraubvgl. 1" 1666Nr. 69	1	
40	41136	Rollenkette 3/4" 1642T-46 GI	1	
41	12991	Schraubvgl. 3/4" 1642T Nr. 58a	1	
42	35091	Scheibe 10,5x40x4	1	
43	41215	Ger. E Verschrbg.	2	
44	41303	Rohrbogen	1	
45	41304	Rohrbogen	1	
46		Rohrbogen	1	
47		Rohrbogen	1	
48	41311	Halter	2	
49	34556	Rohrschelle	10	
50	14120	Ger.-Verschrbg.	3	
51	41216	Rückschlagventil	1	
52	41212	HD-Schlauch rot2000	1	
53	41213	HD-Schlauch blau 2000	1	
54	41217	Scheibe 11,5x90x6	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

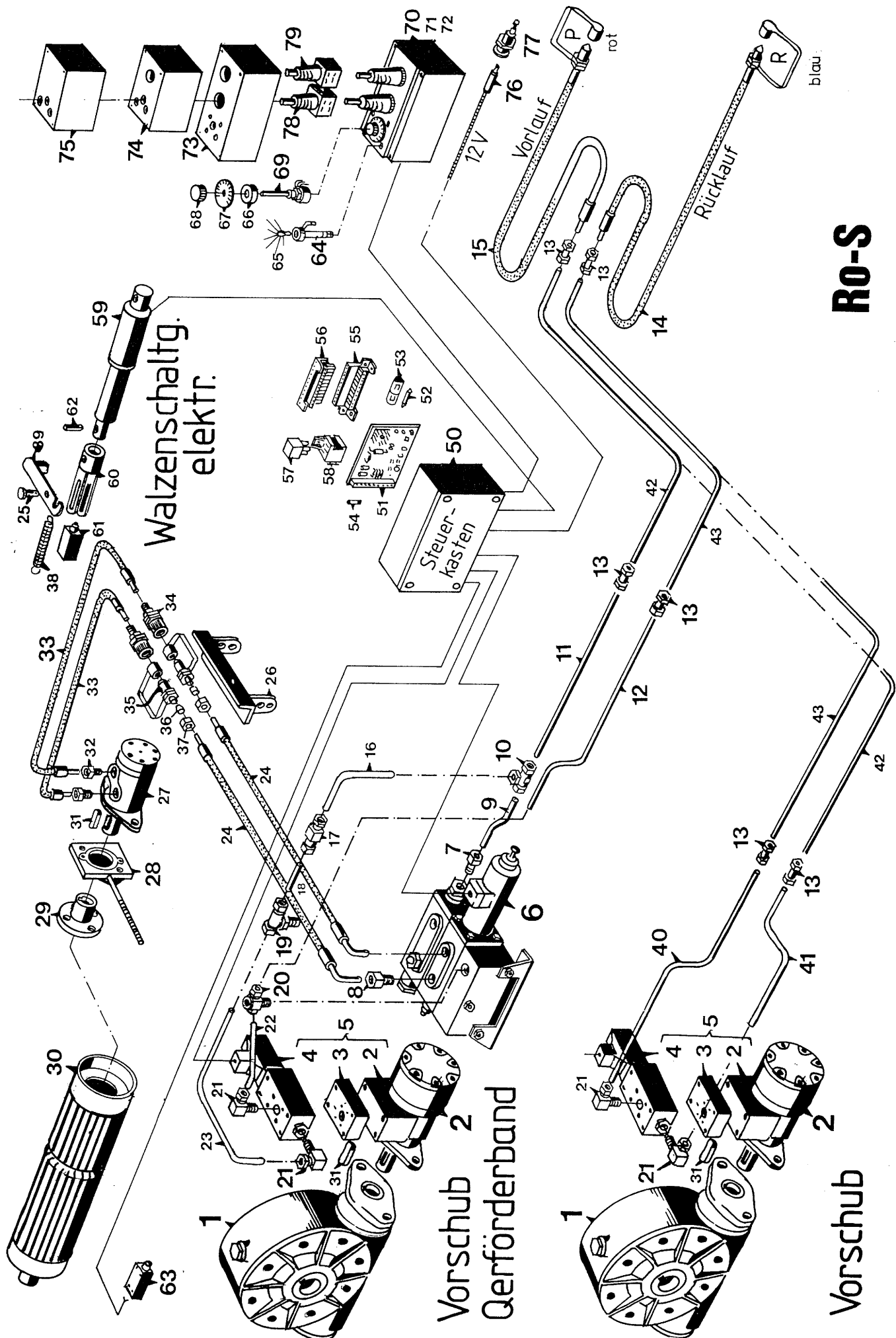


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	51269	Schneckengetriebe	1	
2	51270	Hydromotor	1	
3	51272	Anbauplatte	1	
4	51271	Magnetventil	1	
5	51544	Motoreinheit	1	Pos: 2,3,4
6	51405	Steuerblock	1	
7	40168	Ger-E-Verschrbg.	1	
8	45300	Ger-E-Verschrbg.	2	
9	51410	Rohr	1	
10	51415	T-Verschraubung	1	
11	51432	Rohr	1	Ro S 790/800/820
12	51417	Rohr	1	Ro S 790/800/820
13	14120	Gerade-Verschraubung	4	
14	41213	HD-Schlauch	1	L=2000
15	41212	HD-Schlauch	1	L=2000
16	51411	Rohr	1	
17	41216	Rückschlagventil	1	
18	51412	Rohr	1	
19	51413	Einstellb. T-Verschraubung	1	
20	51416	Drosselfreie Schwenkverschr.	1	
21	14122	Schwenkverschraubung	2	
22	51421	Rohr	1	
23	51414	Rohr	1	
24	38519	HD-Schlauch	2	L=900
25	12663	Bolzen	1	
26	51420	Halter	1	
27	38704	Hydraulikmotor	1	OMP50
28	51408	Spannplatte	1	
29	51401	Nabe	1	
30	51404	Bandwalzelks.	1	
31	07034	Passfeder	2	A8x7x32 D 6885
32	05918	Ger. E. Verschrbg.	2	
33	40154	HD-Schlauch	2	L=1200
34	47967	Kupplungsmuffe	2	
35	38701	Kupplungsstecker	2	
36	03438	Schneidring	4	S12 D3861
37	48560	Überwurfmutter	4	AL12 D3870
38	16480	Zugfeder	1	
39	51620	Hebel	1	
40	51274	Rohr	1	Ro S 790/820/900
41	51275	Rohr	1	Ro S 790/820/900
42	51327	Rohrbogen	1	alle Ro
43	51328	Rohrbogen	1	alle Ro
50	51533	Gehäuse	1	
51	51528	Steckkarte	1	
52	42649	Sich-Einsatz	1	8 DIN 72581
53	39613	Sicherungsgehäuse	1	
54	51873	Feinsicherung	1	3,15 A
55	51373	Steckerteil	2	
56	51372	Buchsenteil	2	
57	51375	Relais-Wechsler	3	12 V
58	39965	Stecksockel	3	
59	51613	Hubspindeltrieb	1	
60	51355	Gabel	1	
61	38787	Endtaster	1	
62	09545	Spannhülse	1	10x30 D1481
63	48937	Endtaster	1	
64	39614	Kontrollampe	4	
65	51695	Glühlampe	4	J12V2W D72601
66	51722	Distanzstück	1	
67	51429	Skalenscheibe	1	
68	51428	Drehknopf	1	
69	51427	Schichtpotentiometer	1	
70	51724	Gehäuse	1	Ro S 800/820
71	51433	Hebelschaltung	1	Ro S 790
72	51698	Hebelschaltung	1	Ro S 790
73	51697	Gehäuse	1	
74	51717	Gehäuse	1	
75	51705	Gehäuse	1	
76	42799	Stecker	1	
77	42800	Steckdose	1	
78	49716	Hebelschalter	1	
79	51338	Hebelschalter	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

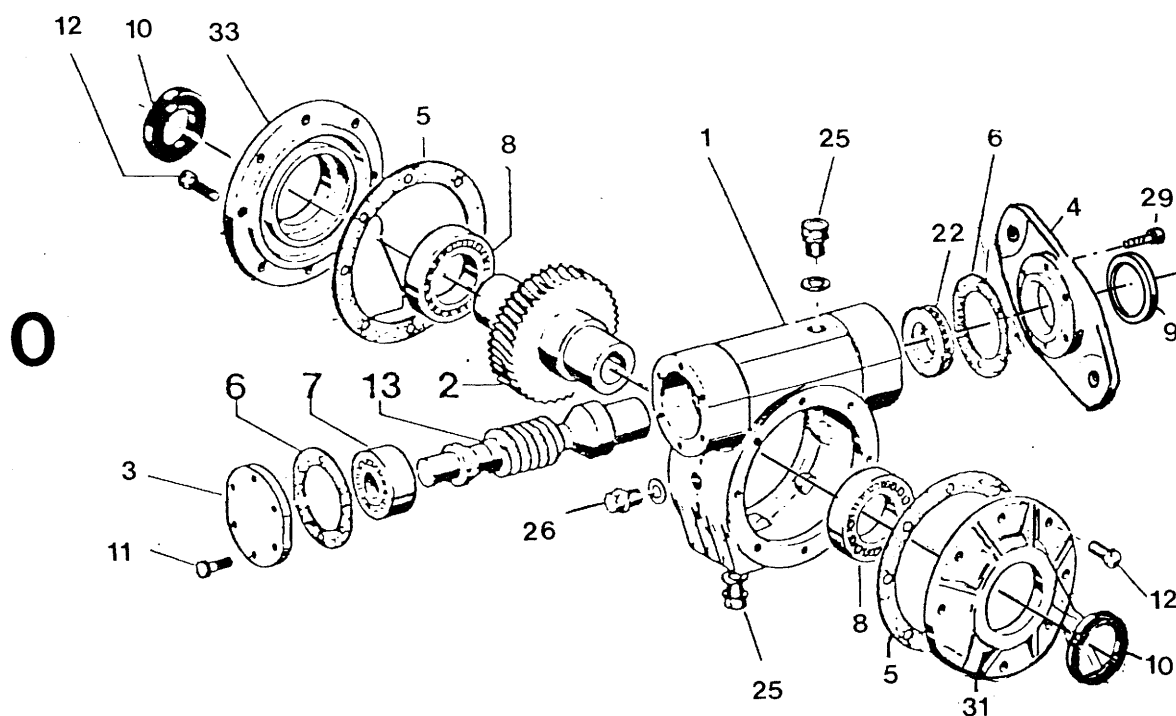
Ro-S


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	51269	Schneckengetriebe	1	
1	52042	Gehäuse	1	
2	52043	Schneckenrad	1	
3	52044	Deckel	1	
4	52045	Motorflansch	1	
5	52046	Papierdichtung	2	
6	52047	Papierdichtung	2	
7	29820	Kegelrollenlager	1	30306 D720
8	42765	Kugellager	2	6011 D625
9	52048	Rad.Dichtring	1	45-62-10BA
10	52049	Rad.Dichtring	2	55-68-10BA
11	05633	6Kt-Schraube	6	M6x16 D933
12	04622	6Kt-Schraube	16	M8x25 D933
13	52050	Schneckenwelle	1	
22	52041	Ax-Ri-Kugellager	1	51209 D711
25	05910	Verschl.-Schraube	2	M16x1,5 D910
26	52053	Schauglas	1	
29	51876	Zyl.-Schraube	6	M6x30 D7984
31	52051	Deckel	1	
33	52052	P-Flansch	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-L 720

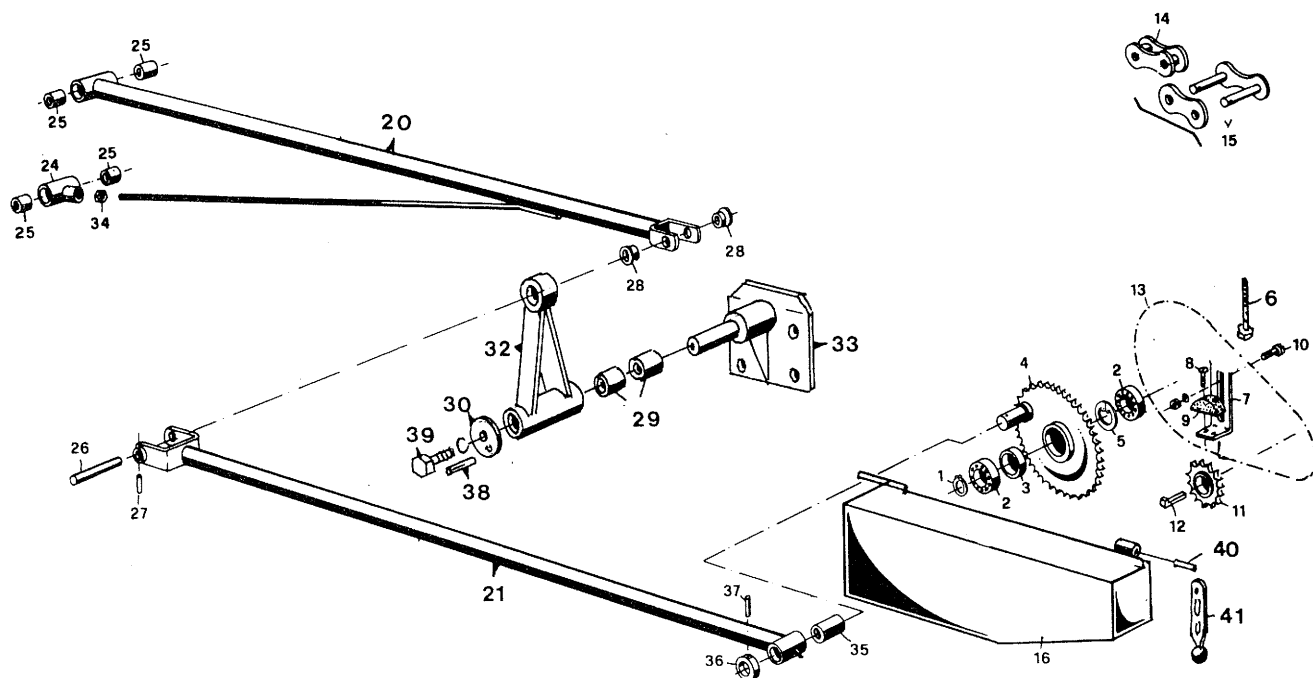


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	03709	Sich-Ring 35x1,5 D471	1	
2	07025	Ri-Kugellg. 6207-RS D625	2	
3	38098	Distanzring	1	
4	37910	Kettenrad Z=41	1	
5	05540	Sich-Ring 72x2,5 D472	1	
6	05656	6 Kt-Schr. 10x80 D933	1	
7	46355	Spannlasche	1	
8	12497	Zyl. Schr. 8x16 D912	2	
9	31581	Gleitstück Kunstst.	1	
10	03352	6 Kt-Schr. 12x30 D933	2	
11	46450	Kettenrad Z=14	1	
12	05803	Nasenkeil 12x8x56 6887	1	
13	38099	Rollenkette 19,05x11,68-72 GL	1	
14	12990	Innenglied 1642 TNr.4	x	
15	12991	Drahtvglied 1642 TNr.58a	x	
16	46715	Schutzblech	1	
20	47450	Vorschubgestänge hinten	1	
21	47309	Vorschubgestänge vorn	1	
24	37938	Lager m. Buchsen	1	
25	04494	Buchse 22x16x25	4	
26	37933	Bolzen 20x80	1	
27	05762	Spannhülse 4x36 D1481	1	
28	01657	Buchse 28x20x25	2	
29	02089	Buchse	1	
30	47306	Scheibe	1	
32	47311	Schwingarm	1	
33	47317	Lagerarm	1	
34	03310	6 Kt-Mutter M16 D934	1	
35	37932	Buchse 30x40x50	1	
36	35235	Stellring	1	
37	05768	Spannhülse 5x50 D1481	1	
38	05763	Spannhülse 5x12 D1481	1	
39	03991	6 Kt-Schr. 10x20 D933	1	
40	12396	Spannhülse 8x60 D1481	1	
41	00684	Klemmgummi	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-L 720 Ro-L 790

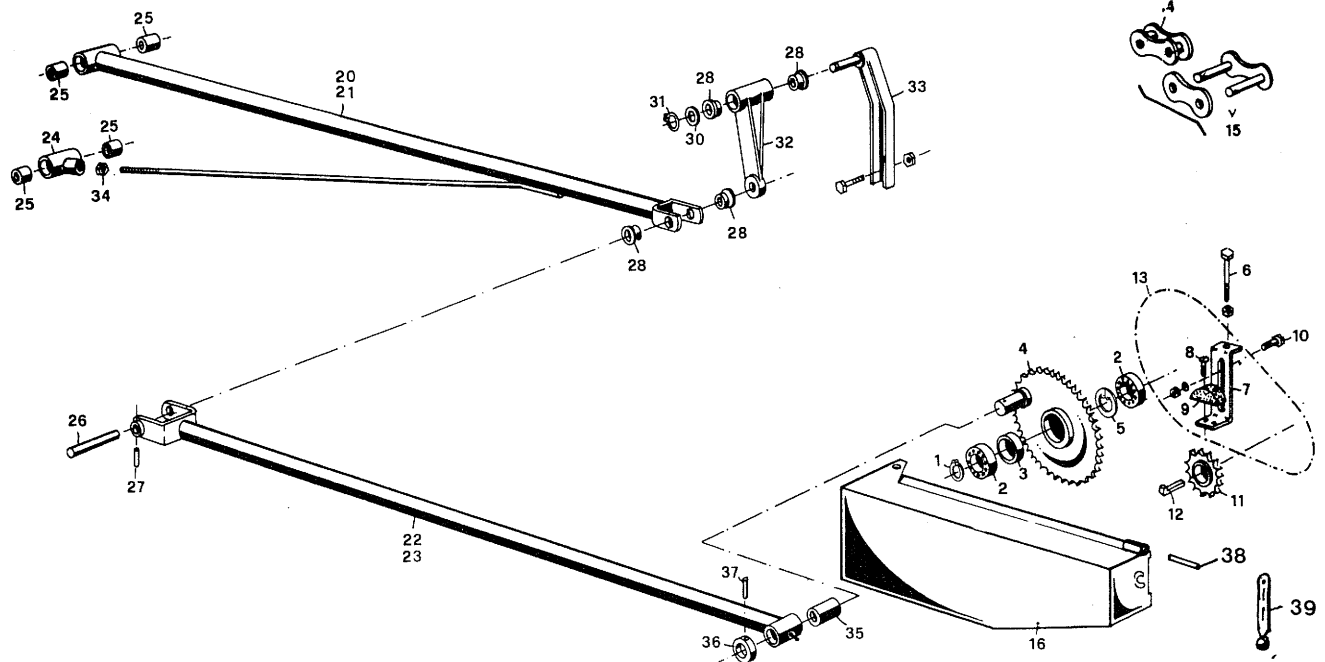


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	03709	Sich-Ring 35x1,5 D471	1	
2	07025	Ri-Kugellg. 6207-RS D625	2	
3	38098	Distanzring	1	
4	37910	Kettenrad Z=41	1	
5	05540	Sich-Ring 72x2,5 D472	1	
6	05656	6Kt-Schr. 10xk80 D933	1	
7	46355	Spannlasche Ro-L	1	
	38097	Spannlasche KSL	1	
8	12497	Zyl. Schr. 8x16 D912	2	
9	31581	Gleitstück Kunstst.	1	
10	03352	6Kt-Schr. 12x30 D933	1	
11	46450	Kettenrad Ro-L Z=14 Nabe50	1	
12	05803	Nasenkeil 12x8x56 D6887	1	
13	38099	Rollenkette 19,05x11,68-72 GL	1	
14	12990	Innenglied 1642TNr.4	x	
15	12991	Drahtvglied 1642TNr.58a	x	
16	46715	Schutzblech Ro-L	1	
20	38263	Vorschubgestänge RoL720	1	
21	38274	Vorschubgestänge RoL790	1	
22	37928	Vorschubstangem. Bu. RoL720	1	
23	38270	Vorschubstangem. Bu. RoL790	1	
24	37938	Lager m. Buchsen	1	
25	04494	Buchse 22x16x25	4	
26	37933	Bolzen 20x80	1	
27	05762	Spannhülse 4x36 D1481	1	
28	01657	Buchse 28x20x25	4	
30	05504	Scheibe 21 D125	1	
31	05535	Sich-ring 20x1,2 D471	1	
32	37921	Schwingarm	1	
33	37924	Lagerarm	1	
34	03310	6Kt-Mutter M16 D934	1	
35	37932	Buchse 30x40x50	1	
36	35235	Stelling	1	
37	05768	Spannhülse 5x50 D1481	1	
38	12396	Spannhülse 8x60 D1481	1	
39	00684	Klemmgummi	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro

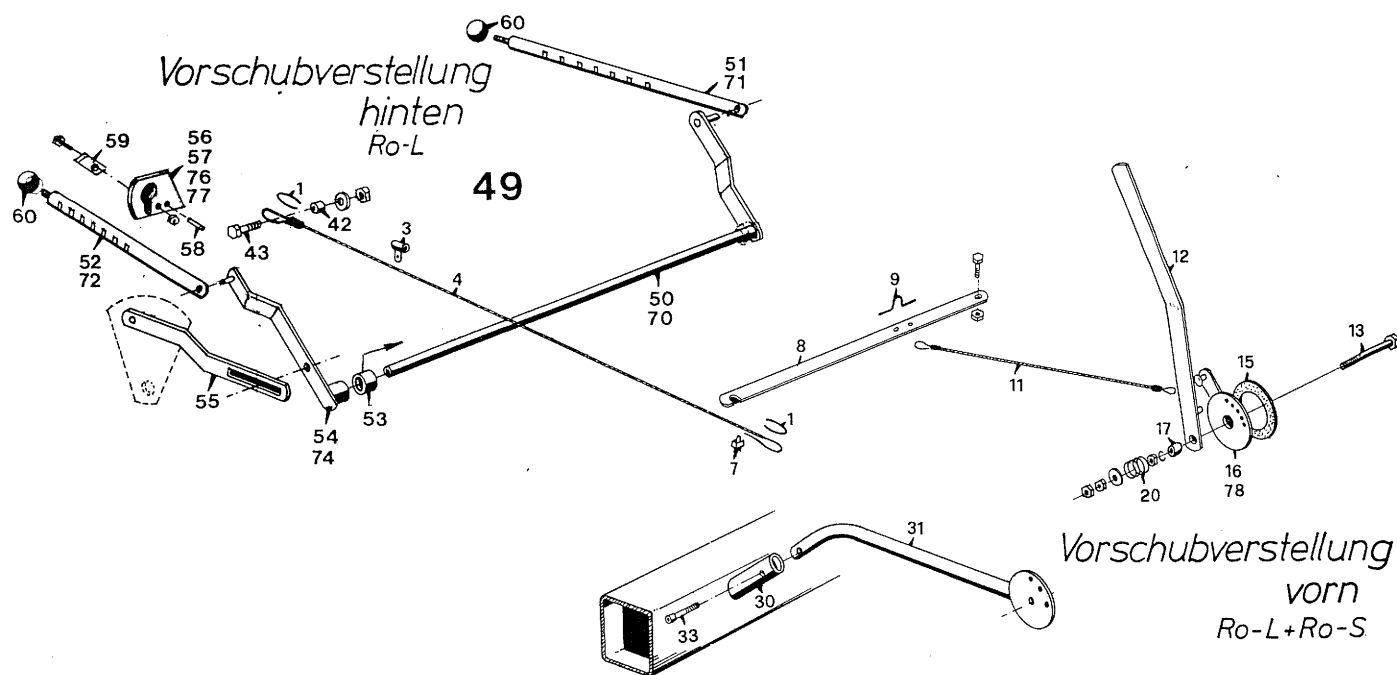


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	05032	Kausche	2	
3	31253	Seilführung	x	
4	38477	Drahtseil 4x4450	1	
	49863	Drahtseil 4x8000	1	
	35077	Drahtseil 4x5200	1	
	35071	Drahtseil 4x4700	1	
	48984	Drahtseil 4x5600	1	
7	04228	Drahtseilklemme	1	
8	45999	Hebel	1	
9	02583	Federstahldraht	1	
11	32912	Drahtseil	1	
12	32925	Vorschubhebel	1	
13	05592	6Kt-Schraube	1	
15	03753	Bremsscheibe	1	
16	32907	Segment	1	
17	33085	Distanzrohr	1	
20	32904	Druckfeder	1	
30	33081	Rohrhalter	1	
31	33084	Verstellbock	1	
33	28280	Zyl. Schraube	1	
42	12528	Distanzrohr	1	
43	05648	6Kt-Schraube	1	
49	51203	Vorschubverstellung kpl.	1	
50	51069	Hebel	1	
51	51201	Verstellhebel lks.	1	
52	51202	Verstellhebel re.	1	
53	51068	Buchse	1	
54	51073	Hebel	1	
55	51074	Führung	1	
56	51076	Führung lks	1	
57	51077	Führung re.	1	
58	05763	Spannhülse	2	
59	51078	Flachstahl	2	
60	03325	Kugelknopf	2	
70	52308	Hebel	1	
71	52318	Verstellhebel lks.	1	
72	52319	Verstellhebel re.	1	
74	52311	Hebel	1	
76	52315	Führung lks.	1	
77	52316	Führung re.	1	
78	49864	Verstellbock	1	

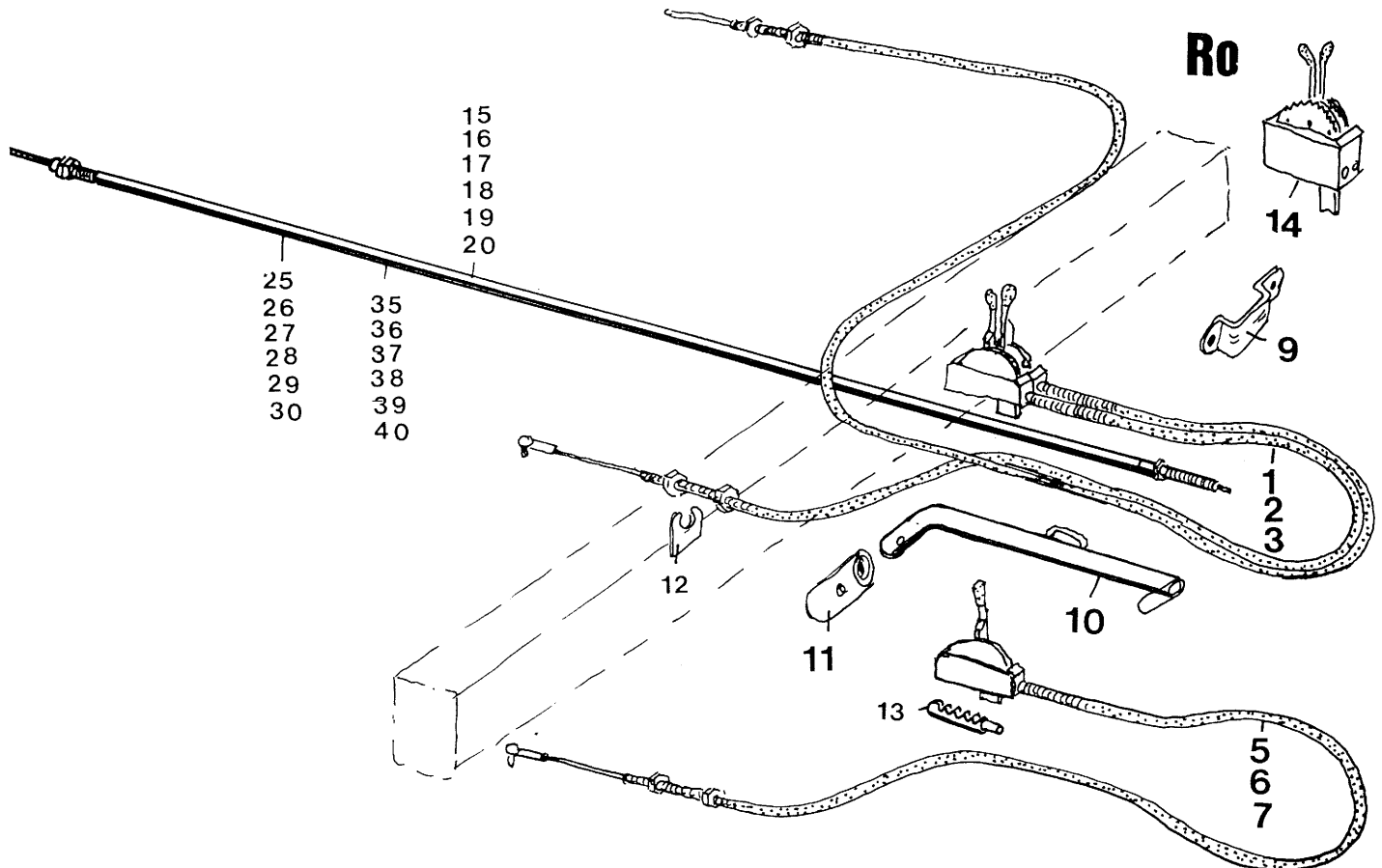


	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung	
	1	38864	Fernbetätigung Normal 2700–4000	1	wahlweise	
	2	38865	Fernbetätigung MB - trac 3200–4500	1		
	3	38866	Fernbetätigung Unimog 4200–5500	1		
	5	38867	Fernbetätigung Normal 2700	1		
	6	38868	Fernbetätigung MB - trac 3200	1		
	7	38869	Fernbetätigung Unimog 4200	1		
	9	28197	Einstecktasche	1		
	10	38862	Halterung	1	Vofa	
	11	33081	Rohr	1		
	12	38863	Lasche	1(2)		
	13	44090	Zahnstange	1		
	14	38875	D–Q–Geber	1		
	15	38877	Bowdenzug: Hülle 2500 Seil 2700	1		
	16	38878	Bowdenzug: Hülle 3000 Seil 3200	1		
	17	38880	Bowdenzug: Hülle 3800 Seil 4000	1		
	18	38879	Bowdenzug: Hülle 4000 Seil 4200	1		
	19	38881	Bowdenzug: Hülle 4300 Seil 4500	1		
	20	38882	Bowdenzug: Hülle 5300 Seil 5500	1		
	25	39561	Hülle 11,5 Ø 2500	1		
	26	39562	Hülle 3000	1		
	27	39563	Hülle 3800	1		
	28	39564	Hülle 4000	1		
	29	39565	Hülle 4300	1		
	30	39566	Hülle 5300	1		
	35	39567	Seil 5,8 Ø 2700	1		
	36	39568	Seil 3200	1		
	37	39569	Seil 4000	1		
	38	39570	Seil 4200	1		
	39	39571	Seil 4500	1		
	40	39572	Seil 5500	1		
	41	45065	Kugelgelenk	1		
			Umbausatz für nachträglichen Einbau			
			(Zeichnung mitliefern)			
		39423	Fernbedienung zweifach (Inform. 465)	1	Längen angeben!	
		39424	Fernbedienung einfach (Inform. 466)	1	Länge angeben!	
			WICHTIG!			
			Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer			

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

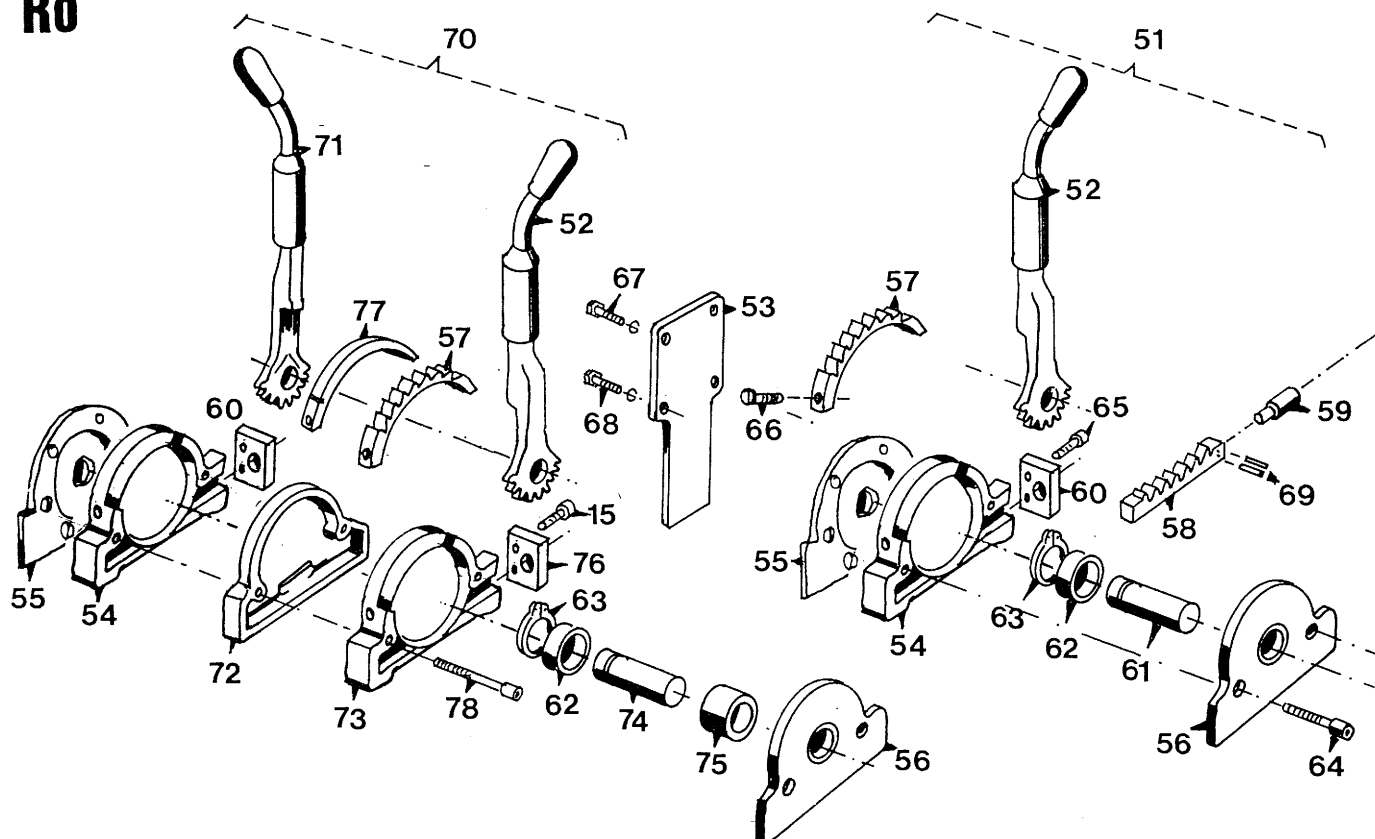
R0


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
51	38876	D-Q-Geber 1-fach —	1	Vorschub
52	51927	Griffkpl.	1	
53	51928	Einstecklasche	1	
54	51929	Gehäuse	1	
55	51930	Gehäusedeckel	1	
56	51931	Gehäusedeckel	1	
57	51932	Kulisse	1	
58	44090	Zahnstange	1(2)	
59	51933	Drehnippel	1(2)	
60	51934	Anschlußplatte	1	
61	51935	Welle	1	Walzenschaltung
62	51936	Distanzbuchse	1	
63	05534	Sicherungsring	1	
64	51937	Zyl. Schraube	2	
65	51938	Zyl. Schraube	2(4)	
66	30600	Senkschraube	2(4)	
67	36929	6 Kt-Schraube	2	
68	03458	6 Kt-Schraube	2	
69	51939	Zylinderstift	2(4)	
70	38875	D-Q-Geber 2-fach	1	
71	51942	Griffkpl.	1	
72	51943	Distanzteil	1	
73	51944	Gehäuse	1	
74	51946	Welle	1	
75	51947	Distanzbuchse	1	
76	51948	Anschlußplatte	1	
77	51949	Kulisse	1	
78	51950	Zyl.-Schraube	2	

WICHTIG!

 Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
 stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-L
Ro-S

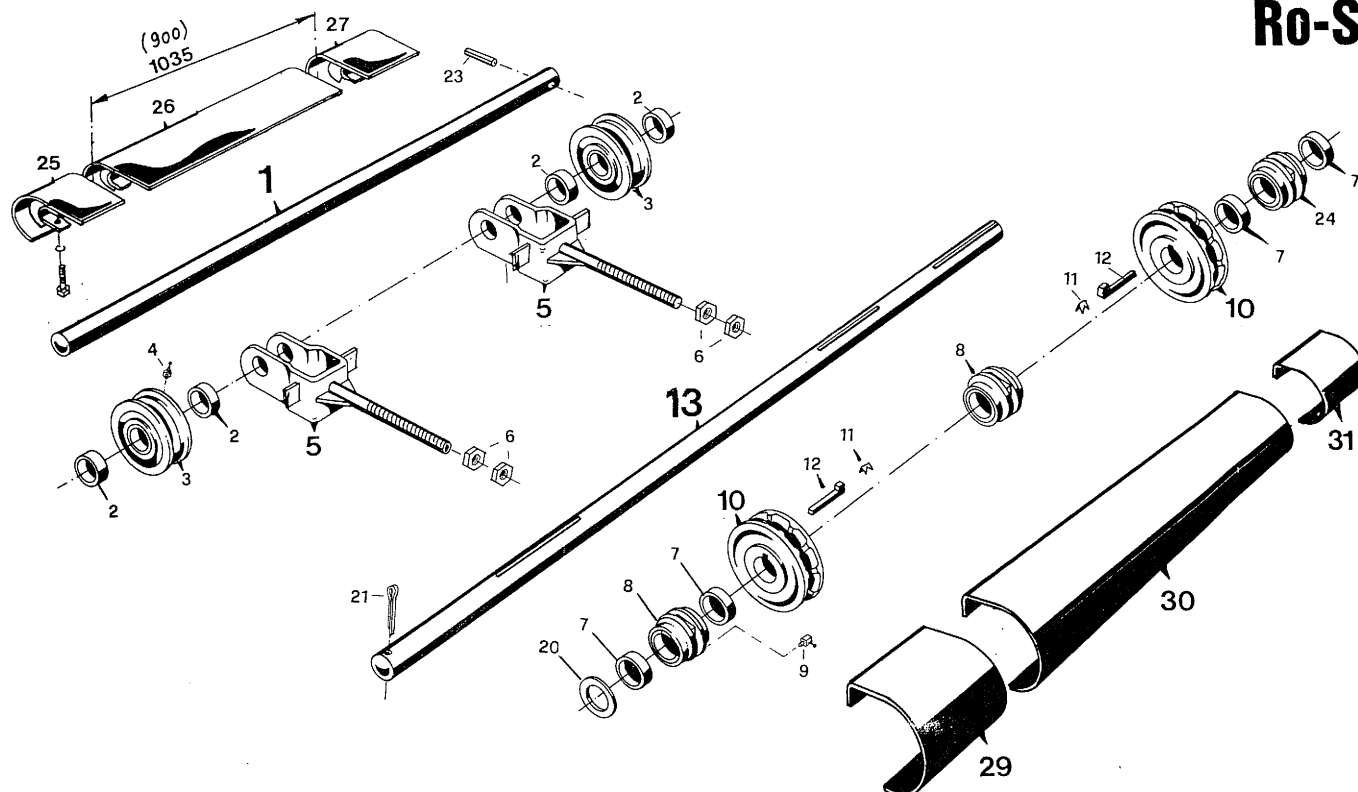


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	47483	Rollbodenwelle vorn	1	
	37930	Rollbodenwelle	1	
2	03539	Buchse	4	
3	38085	Umlenkrolle	2	
4	03313	Schmiernippel	2	
5	46798	Spannbügel	2	
6	06199	6Kt-Mutter	4	
7	13730	Buchse	6	
8	13736	Lager	2	
9	07327	Schmiernippel	3	
10	37963	Nusskettenrad	2	
11	06047	Keilsicherung	2	
12	14696	Nasenkeil	2	
13	47163	Rollbodenwelle hinten	1	
	37929	Rollbodenwelle hinten	1	
20	31369	PS-Scheibe	1	
	05514	Scheibe	1	
21	14745	Splint	1	
23	03998	Spannhülse	1	
24	38082	Lager	1	
25	47501	Abdeckblech	1	
	46965	Abdeckblech	1	
26	47503	Abdeckblech	1	
	46967	Abdeckblech	1	
27	47502	Abdeckblech	1	
	46966	Abdeckblech	1	
29	47367	Abdeckblech	1	
	48445	Abdeckblech	1	
	38068	Abdeckblech	1	
30	47365	Abdeckblech	1	
	38066	Abdeckblech	1	
31	47366	Abdeckblech	1	
	48446	Abdeckblech	1	
	38067	Abdeckblech	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro

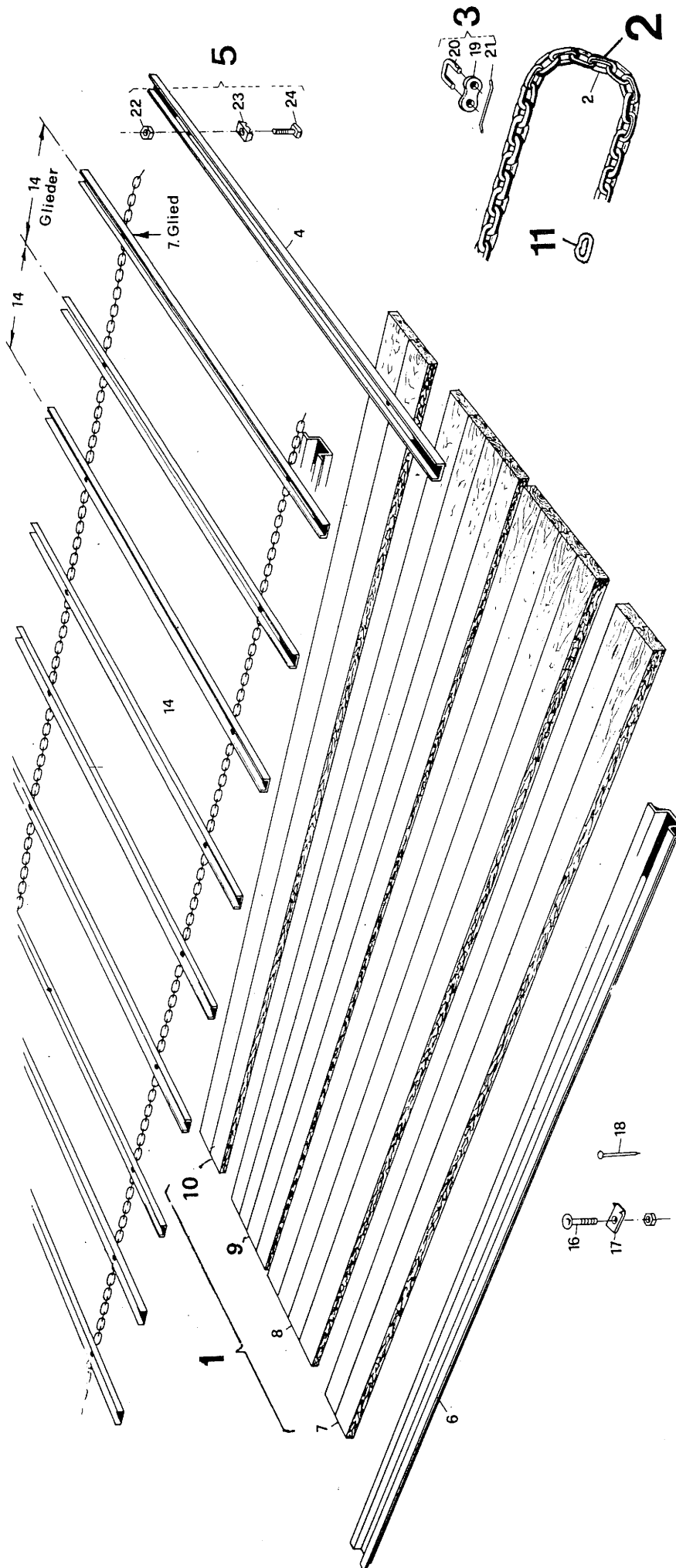


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	47500	Holzboden	RoLT720	1
	46935	Holzboden	RoL720	1
	46944	Holzboden	RoL790-820	1
	48877	Holzboden	RoL900	1
	46953	Holzboden	RoS790-820	1
	48707	Holzboden	RoS900	1
2	47485	Rollbodenkette-217 Gl.	RoLT720	2
	37986	Rollbodenkette-233 Gl.	RoL720	2
	31606	Rollbodenkette-281 Gl.	RoL790-820	2
	48833	Rollbodenkette-339 Gl.	RoL900	2
	34815	Rollbodenkette-295 Gl.	RoS790-820	2
	48832	Rollbodenkette-353 Gl.	RoS900	2
3	09841	Rollbodenkettenschloß		4
4	37987	Rollbodenleiste		x
	47484	Rollbodenleiste	RoLT720	x
5	09840	Rollbodenschraube		x
6	47196	Hut-Profil L=3047	RoLT720	2
	37988	Hut-Profil L=3274	RoL720	2
	38008	Hut-Profil L=4024	RoL790-820	2
	48687	Hut-Profil L=4924	RoL900	2
	38010	Hut-Profil L=4244	RoS790-820	2
	48688	Hut-Profil L=5144	RoS900	2
7	47491	Holzboden lks.	RoLT720	1
	46933	Holzboden lks.	RoL720	1
	46942	Holzboden lks.	RoL790-820	1
	48873	Holzboden lks.	RoL900	1
	46951	Holzboden lks.	RoS790-820	1
	48962	Holzboden lks.	RoS900	1
8	47495	Holzboden mittelks.	RoLT720	1
	46931	Holzboden mittelks.	RoL720	1
	46940	Holzboden mittelks.	RoL790-820	1
	48875	Holzboden mittelks.	RoL900	1
	46949	Holzboden mittelks.	RoS790-820	1
	48964	Holzboden mittelks.	RoS900	1
9	47496	Holzboden mittlere.	RoLT720	1
	46932	Holzboden mittlere.	RoL720	1
	46941	Holzboden mittlere.	RoL790-820	1
	48876	Holzboden mittlere.	RoL900	1
	46950	Holzboden mittlere.	RoS790-820	1
	48965	Holzboden mittlere.	RoS900	1
10	47492	Holzboden re.	RoLT720	1
	46934	Holzboden re.	RoL720	1
	46943	Holzboden re.	RoL790-820	1
	48874	Holzboden re.	RoL900	1
	46952	Holzboden re.	RoS790-820	1
	48963	Holzboden re.	RoS900	1
11	05208	Kettenglied	9x31	2
14	47486	Rollb. Kettem. 14 Leist.	RoLT720	1
	38277	Rollb. Kettem. 15 Leist.	RoL720	1
	38279	Rollb. Kettem. 18 Leist.	RoL790-820	1
	48834	Rollb. Kettem. 21 Leist.	RoL900	1
	38747	Rollb. Kettem. 19 Leist.	RoS790-820	1
	48836	Rollb. Kettem. 22 Leist.	RoS900	1
16	46957	Schraube für Holzboden		x
18	38284	Drahtnagel	B22x45 D1151	x
19	06218	Verschlußplatte		4
20	06217	Verschlußglied		4
21	02583	Federstahldraht		4
22	03329	6Kt-Mutter	M10 D934	x
23	07417	Zwischenstück		x
24	07416	Rollbodenschraube		x
	27611	Rollbodenkette	9x31 13,5m 437 Gl	x Meterware
	27612	Rollbodenkette	9x31 15,0m 487 Gl	x Meterware
	27620	Rollbodenkette	9x31 15,5m 503 Gl	x Meterware
	27613	Rollbodenkette	9x31 16,5m 531 Gl	x Meterware
	27614	Rollbodenkette	9x31 18,0m 583 Gl	x Meterware
	27615	Rollbodenkette	9x31 50,0m 1613 Gl	x Meterware

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
 stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro

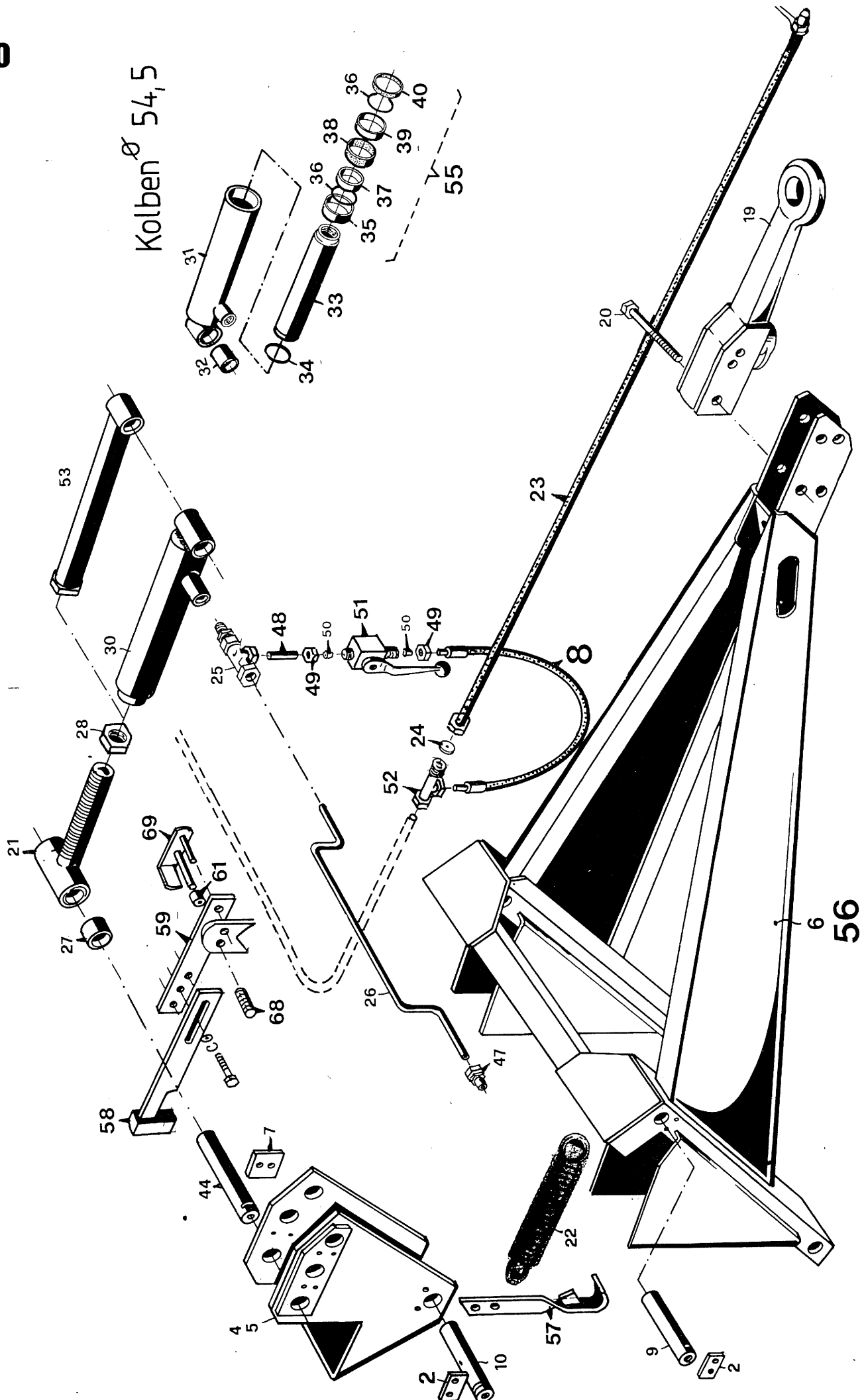


	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
	2	04270	Lasche	4	
	4	37419	Lagerbocklks.	1	
	5	37420	Lagerbockre.	1	
	6	37406	Zuggabel	1	
	7	37541	Lasche	2	
	8	51042	HD-Schlauch	1	ab 86
		44521	HD-Schlauch	1	
	9	38148	Lagerbolzen	2	
	10	37544	Lagerbolzen	2	
	19	37206	Zugöse	1	
	20	05626	6Kt-Schraube	2	
	21	44729	Öse	2	
	22	50773	Zugfeder	2	ab 86
		33191	Zugfeder	2	
	23	31364	HD-Schlauch	1	
	24	33106	Blende	1	
	25	33104	Einstellb. L-Verschrbg.	1	
	26	38831	Rohr	1	
	27	02089	Buchse	4	
	28	33619	6Kt-Mutter	2	
	30	31363	Hydrozylinder	2	
	31	33845	Zylinder	2	
	32	33846	E-Buchse	2	
	33	33844	Kolbenstange	2	
	34	28590	Sprengring	2	
	35	27713	Buchse	1	
	36	28585	Sprengring	4	
	37	33842	Buchse	2	
	38	28644	Nutring	2	
	39	27719	Buchse	2	
	40	33843	Abstreifring	2	
	44	36796	Lagerbolzen	2	
	47	01212	Gerade Einschraubverschr.	1	
	48	38707	Rohr	1	
	49	48560	Überwurfmutter	2	
	50	03438	Schneidring	2	
	51	38534	Block-Kugelhahn	1	
	52	38832	Einstellb. L-Verschrbg.	1	
	53	38830	Stutzen	2	
	55	42811	Dichtungssatz	2	
	56	48895	Zuggabel	1	
	57	50722	Abstützung	2	ab 86
	58	49247	Haken	1	
	59	49248	Lasche	1	
	60	49250	Riegel	1	
	61	51041	Distanzrohr	1	
	62	06241	Druckfeder	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Masch.-Nr. an.

875 ALKO
5700 kg

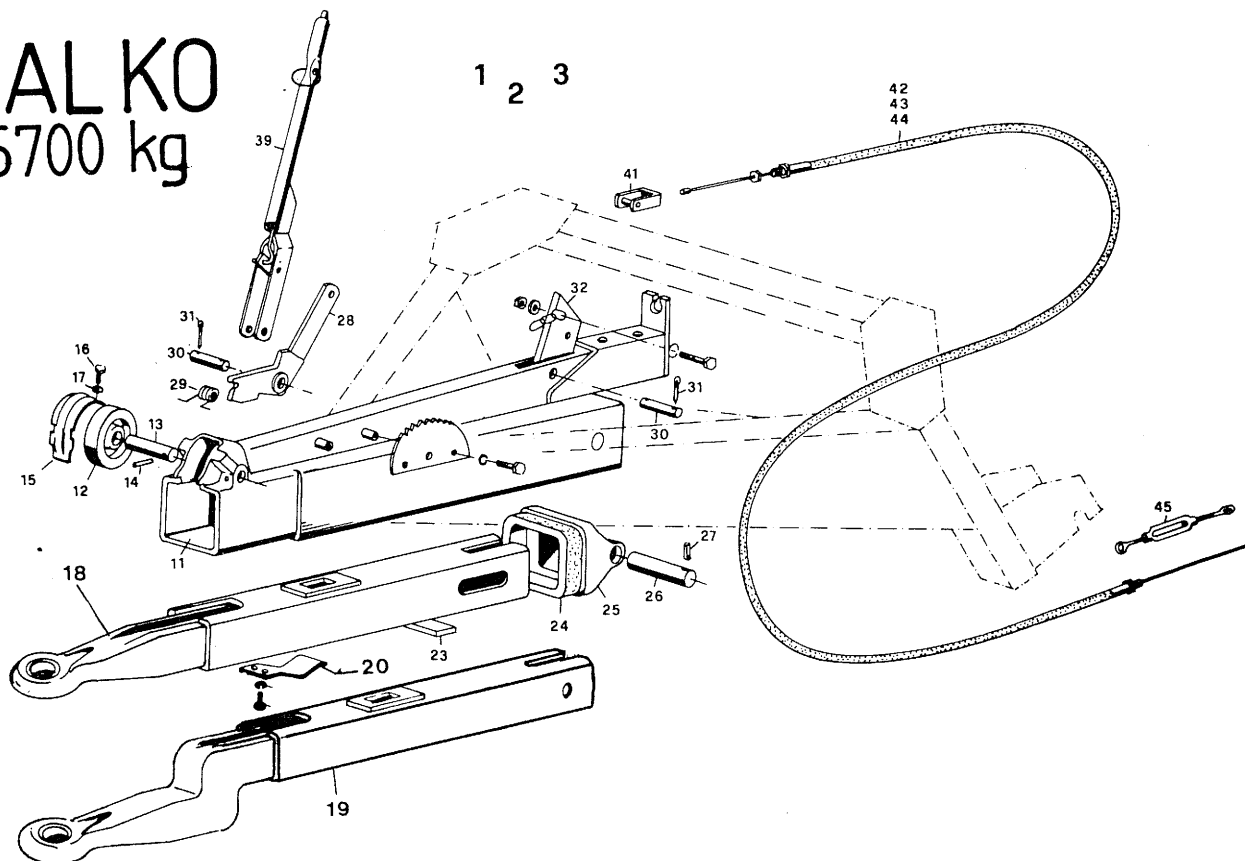


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	46446	Auflaufbr. + Zuggabel + Lager + Hydraulik	1	--
2	45946	Auflaufbr. + Zuggabel + Lager	1	
3	42493	Auflaufbr. + Zuggabel	1	
11	52284	Zugeinrichtung	1	
12	52285	Tragrolle	1	
13	52286	Lagerbolzen	1	
14	08707	Spannhülse 6x30 D1481	1	
15	52287	Abdeckhaube	1	
16	36780	Schneideschraube AM6x10 D7513	1	
17	05492	Scheibe 6,4 D125	1	
18	52288	Zugöse gerade	1	
19	52295	Zugöse gekröpft	1	
20	52289	Blattfeder	1	
23	36903	Lagerplatte	1	
24	52290	Anzugsfeder	1	
25	52291	Anzugsring	1	
26	52292	Anzugsbolzen	1	
27	05767	Spannhülse 5x36 D1481	1	
28	36907	Rückfahrsperr	1	
29	36908	Drehfeder	1	
30	36909	Bolzen	1	
31	04643	Splint 4x30 D94	2	
32	52293	Umlenkhebel	1	
39	52294	Handbremshebel	1	
41	34730	Gabel m. Bolzen	1	
42	36960	Bowdenzug Seil + Hülle	1	
43	36961	Bowdenzughülle 2400	1	
44	36959	Drahtseil 5500	1	
45	37576	Spannschloß	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

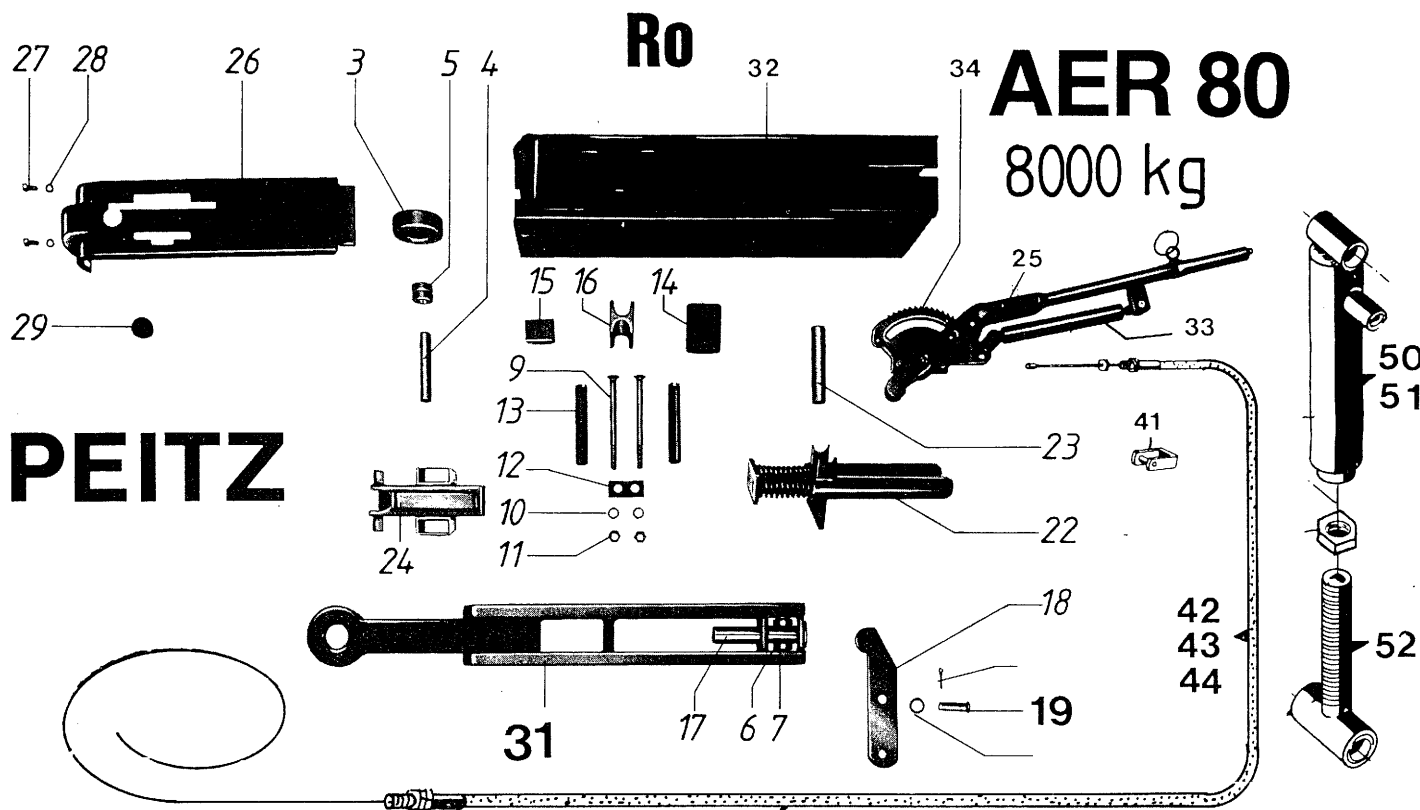


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	49253	Auflaufbr. + Zuggabel + Lager kpl.	1	ohne Abbildung
2	49242	Auflaufbr. + Zuggabel kpl.	1	ohne Abbildung
3	52068	Stützrolle	1	
4	52069	Bolzen für Stützrolle	1	
5	52070	Nadellager	1	
6	52071	Laufrolle	1	
7	52072	Bolzen für Laufrolle	1	
9	52073	Sicherungsbolzen	2	
10	03453	Scheibe 14 D126	2	
11	52074	6 Kt-Mutter M12 D980	2	
12	52075	Blech	1	
13	52076	Spannhülse 21x125 D1481	2	
14	52077	Anzugsdämpfer	1	
15	52078	Druckstück	1	
16	52079	Druckprofil	1	
17	52080	Übertragungsbolzen	1	
18	52191	Umlenkhebel	1	
19	36669	Bolzen	1	
22	52192	Federpaket	1	
23	52193	Rohr	1	
24	52194	Führungsschuh	1	
25	52195	Handbremshebel kpl.	1	
26	52196	Abdeckblech	1	
27	52197	6 Kt-Schraube M8x16 D601	2	
28	03285	Federring A8 D127	2	
29	52198	Stopfen	1	
31	52199	Winkelzugöse	1	
32	52281	Gehäuse	1	
33	52282	Gasfeder m. Schr. + Muttern	1	
34	52283	Zahnsegmet m. Schr. + Muttern	1	
41	34730	Gabel m. Bolzen	1	
42	49255	Bowdenzug Seil + Hülle	1	
43	49256	Bowdenzughülle 2750	1	
44	36959	Drahtseil 6,5x5500	1	
50	51744	Hydrozylinder Kolben Ø70	1	
51	52111	Dichtungssatz für 51744	1	
52	51733	Oese	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

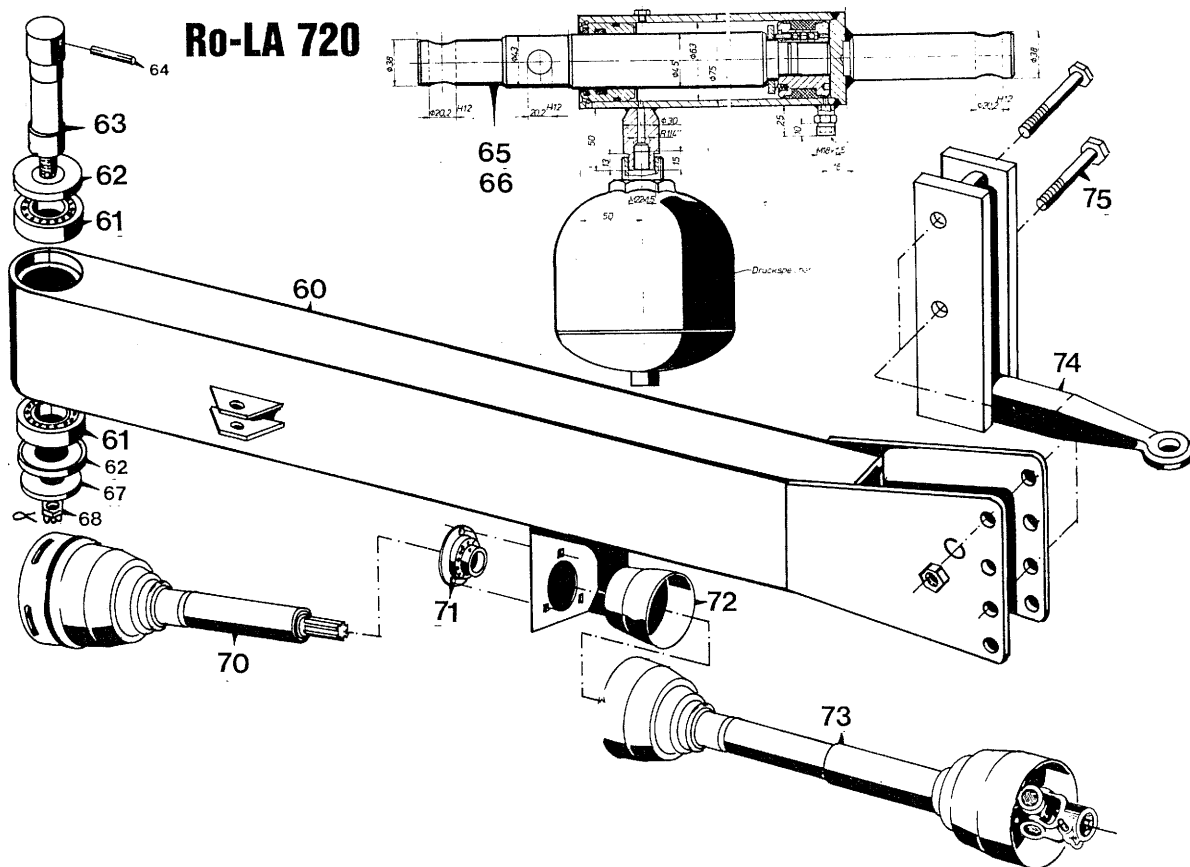


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
60	47706	Deichsel	1	
61	28916	Kegelrollenlager	2	
62	49866	Nilos-Ring	2	
63	47557	Bolzen	1	
64	05805	Spannhülse	1	
65	49846	Hydraulik-Zylinder	1	
66	52297	Dichtungssatz	1	
67	49874	Scheibe	1	
68	30879	Kr.Mutter	1	
69	03421	Splint	1	
70	49850	Zwischenwelle	1	
71	35017	Flanschlager	1	
72	49849	Schutzkopf	1	
73	49851	Gelenkwelle	1	
74	49841	Zugöse	1	
75	49876	6Kt-Schraube	2	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-LA 720

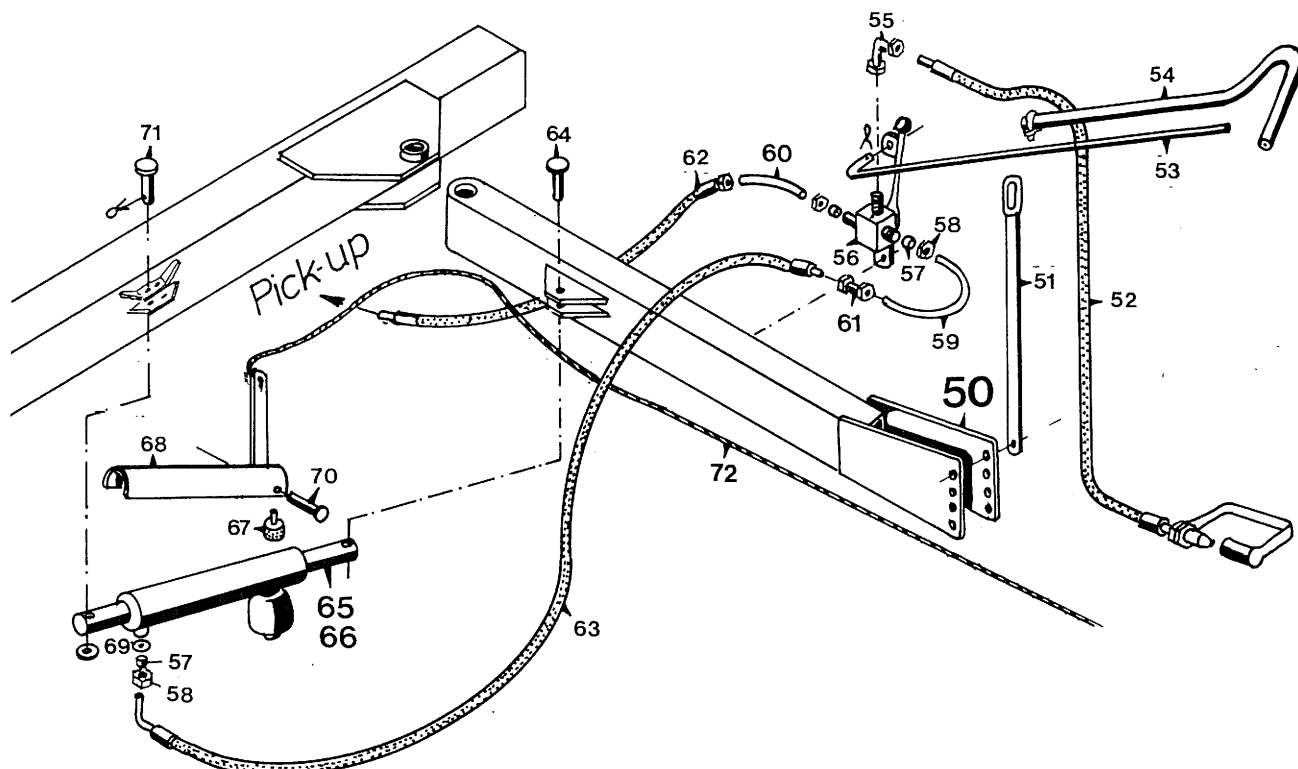


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
50	47706	Deichsel	1	
51	50594	Stange	1	
52	50352	HD-Schlauch	1	
53	50587	Einführstange	1	2100
54	50589	Zugstange	1	
55	40395	Winkel-Verschrbg.	1	
56	50586	Kugelhahn	1	
57	03438	Schneidring	3	S12 D3861
58	48560	Überwurfmutter	3	AL12 D3870
59	50590	Rohrbogen	1	
60	50591	Rohr	1	
61	03390	Ger. Verschraubung	1	
62	44521	HD-Schlauch	1	520
63	48409	HD-Schlauch	1	920
64	05746	Bolzen	1	20x70x62 D1436
65	49846	Hydraulik-Zylinder	1	
66	52297	Dichtungssatz	1	
67	02448	Anschlagpuffer	1	
68	49846	Verriegelung	1	
69	41345	Blende	1	1,0
70	05748	Bolzen	1	20x100x93 D1436
71	49847	Bolzen	1	
72	09263	Seil	1	5x2500

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S

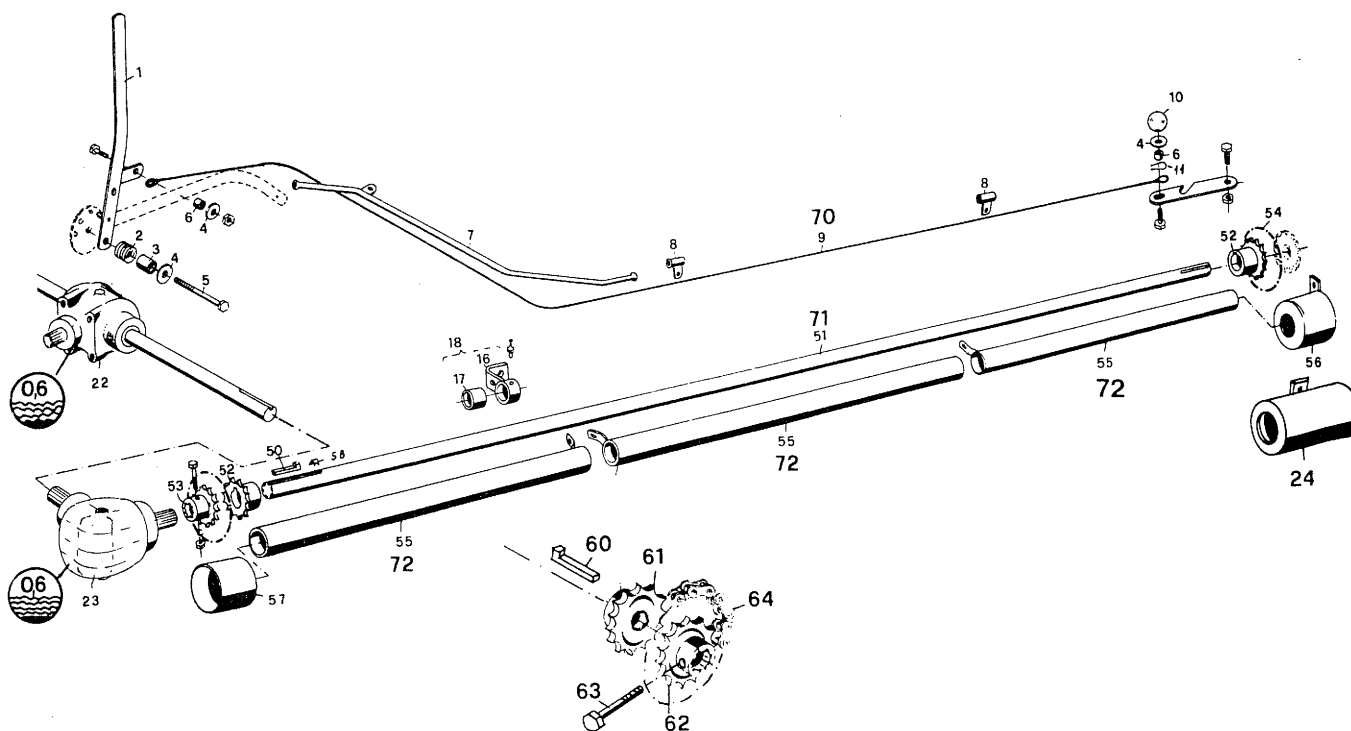


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	33181	Verstellhebel	1	
2	32904	Druckfeder	1	
3	33085	Distanzrohr	1	
4	05822	Scheibe	3	A10,5 D9021
5	04694	6Kt-Schraube	1	10x100 D931
6	12528	Distanzrohr	2	
7	35020	Führungsrohr	1	RoS790
	49294	Führungsrohr	1	RoS800-900
8	31253	Seilführung	2	
9	35019	Drahtseil	1	RoS790
10	03325	Kugelpopf	1	C40 D319
11	05032	Kausche	1	B6 D6899
16	31994	Lager	2	
17	09938	Buchse	2	SintB 10
18	31995	Lagerbock	2	
23	32274	Winkelgetriebe	1	
24	38837	Schutztopf	1	RoS800-900
50	04000	Nasenkeil	2	10x8x50 D6887
51	35003	Antriebswelle	1	35x4362
52	09702	Kettenrad	2	Z=14
53	09704	Kettenrad	1	Z=14
54	00484	Zweif. Rollenketten	2	13Gl.
55	34994	Schutzrohr	3	
56	35048	Schutztopf	1	RoS790
57	35001	Schutztopf	1	
58	03608	Keilsicherung	2	10x6x1
60	14696	Nasenkeil	1	12x8x63 D6887
61	14641	Kettenrad	1	
62	03515	Kettenrad	1	
63	05585	6Kt-Schr.	1	8x65 D933
64	03638	Rollenketten	1	
70	49240	Drahtseil	1	RoS800-900
71	48824	Antriebswelle	1	RoS900
72	48826	Schutzrohr	3	RoS900

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

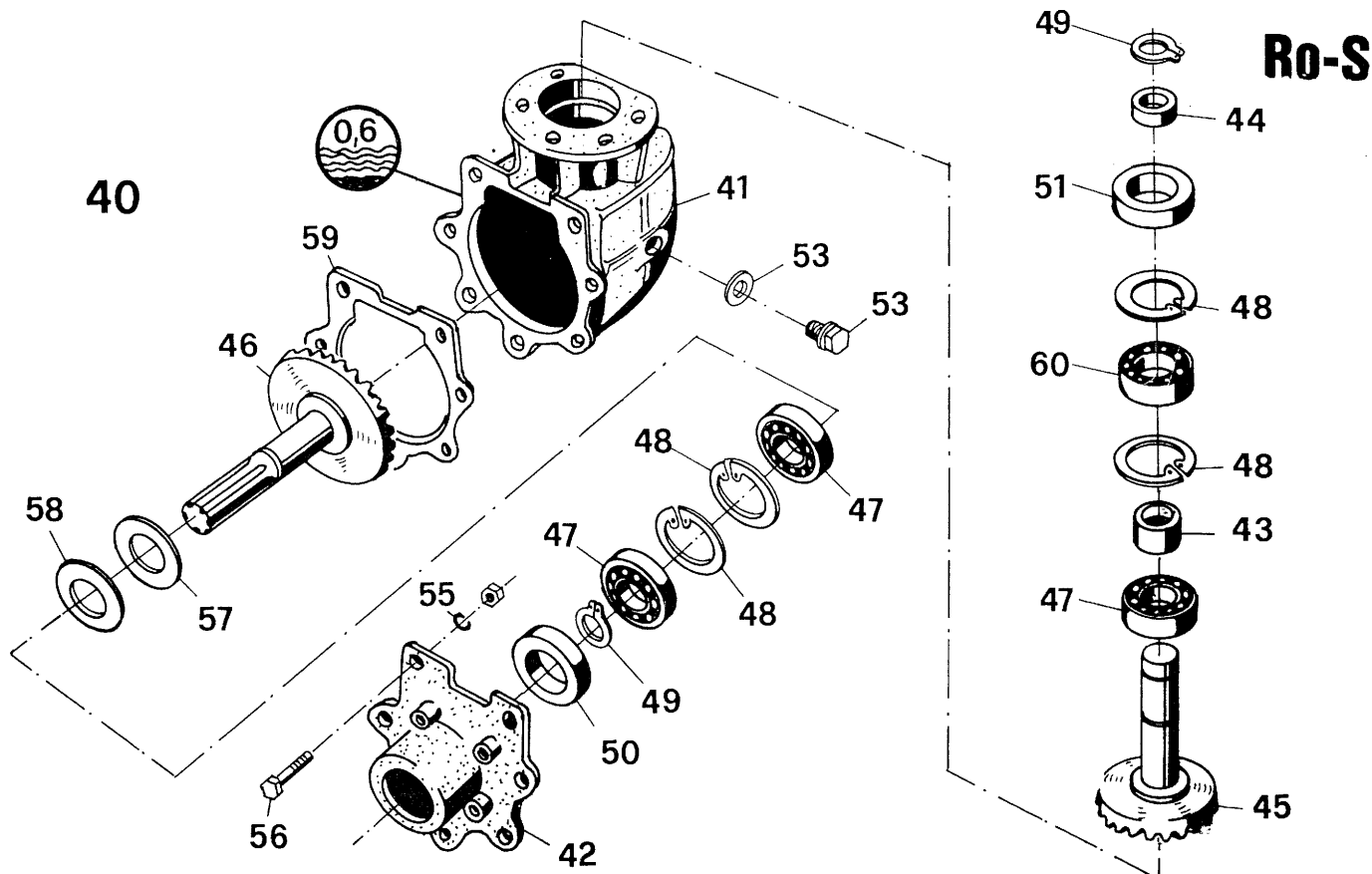


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
40	32274	Winkelgetriebe	1	
41	13120	Gehäuse	1	
42	31576	Lagerdeckel	1	
43	13113	Distanzring	1	35,5x44x27
44	13118	Distanzring	1	35x45x15
45	13115	Kegelritzel Z=19 L=158,08	1	nur zusammen
46	13114	Kegelrad Z=14 L=186,49	1	= 13114
47	07066	Ri.-Kugellg.	3	6207 D625
48	05540	Sich.-Ring	4	72x2,5 D472
49	03709	Sich.-Ring	2	35x15 D471
50	13128	Rad.-Dichtr.	1	35x56x12 BAFGSL
51	13129	Rad.-Dichtr.	1	45x72x10 BASL
52	03431	Vschr.-Schr.	2	18x1,5 D910ph
53	05402	Dichtring	2	A18x24 D7603 Vf
55	03285	Federring	7	A8 D127
56	04011	6Kt-Schraube	7	8x30 D933-88
57	09870	PS-Scheibe	x	35x45x0,1 D988
58	07062	PS-Scheibe	x	35x45x0,3 D988
59	13116	Dichtung	1	0,5 Guarnital
60	04208	Ri.-Kugellg.	1	6207-2RS D625

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S

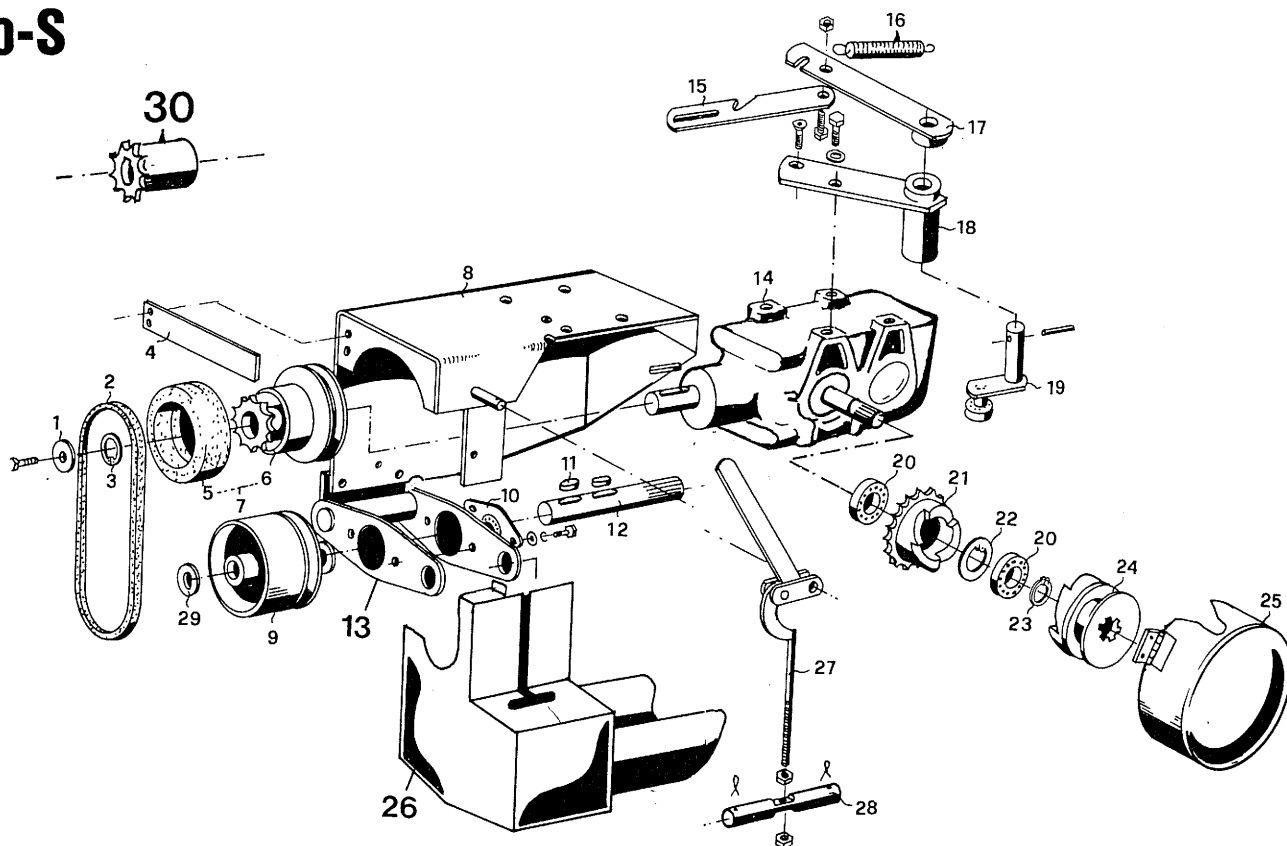
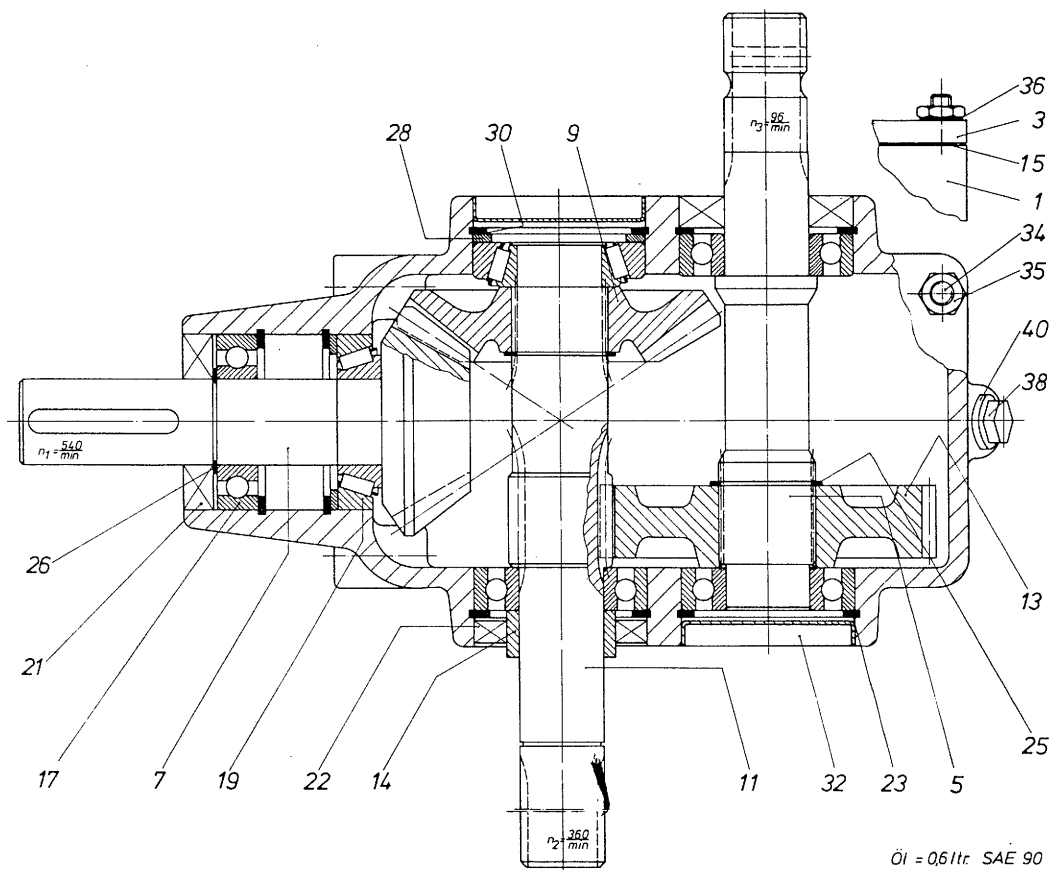


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	35163	Scheibe	1	
2	33227	Keilriemen	1	
3	35374	Sicherungsring	1	35x1,75 D472
4	34985	Feder	1	
5	06692	Reibring	1	
6	36827	Walze	1	
7	36831	Walze	1	mit Reibring
8	38838	Lagergehäuse	1	
9	36828	Walze	1	
10	33237	Flanschlager	2	
11	09611	Paßfeder	2	A8x7x40 D6885
12	33221	Welle	1	30x210
13	48144	Walzenlagerung	1	
14	35159	Stirnrad Winkelgetriebe	1	
15	35061	Lasche	1	RoS790
16	16480	Zugfeder	1	
17	35151	Hebel	1	RoS790
18	38845	Hebel	1	RoS800-900
19	35267	Lagerung	1	RoS790
20	38843	Lagerung	1	RoS800-900
21	35268	Schaltwelle	1	
22	09873	Rillenkugellager	2	6007-2RS D625
23	36342	Kupplungsklaue	1	
24	05399	Sicherungsring	1	62x2 D472
25	03709	Sicherungsring	1	35x1,5 D471
26	35055	Kupplungsklaue	1	
27	36632	Schutztopf	1	RoS790
28	38847	Schutztopf	1	RoS800-900
29	36838	Schutzkasten	1	
30	35040	Verstellung	1	
	34992	Bolzen	1	
	05756	Scheibe	2	31 D1441
	38660	Kettenrad	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S


Öl = 0,6 ltr SAE 90

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	35159	Stirnrad-Winkelgetriebe	1	—
1	35295	Gehäuse	1	
3	35296	Gehäusedeckel	1	
5	35297	Profilwelle	1	
7	35299	Kegelritzelwelle	1	
9	13972	Kegelrad	1	
11	35300	Stirnritzelwelle	1	
13	13974	Stirnrad	1	
14	35461	Distanzring	1	
15	35462	Fettschnur	1	Ø6x480lg. Abil
17	07066	Rillenkugellager	4	6207 D625
19	27672	Kegelrollenlager	2	30207 D720
21	35464	Wellendichtring	2	35x72x12 BA
22	35465	Wellendichtring	1	45x72x10 BA
23	05540	Seegerring	6	172x2,5 D472
25	03707	Seegerring	2	A40x1,75 D471
26	09934	Seegerring	1	A35x1,5 D472
28	14137	Seegerstützscheibe	2	SS56x72x3
30	09570	Seegerpaßscheibe		56x72x0,1 dick
32	09567	Verschlußdeckel	2	Ø72 D442
34	35463	Stiftschr.	4	M10x18 D939
35	03990	6Kt-Mutter	4	M10 D936
36	28081	Zahnscheibe	4	J10,5 D6797
38	03431	Verschlußschr.	2	M18x1,5 D910
40	28953	Dichtring	2	Ø18x24x1 Fieber

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S

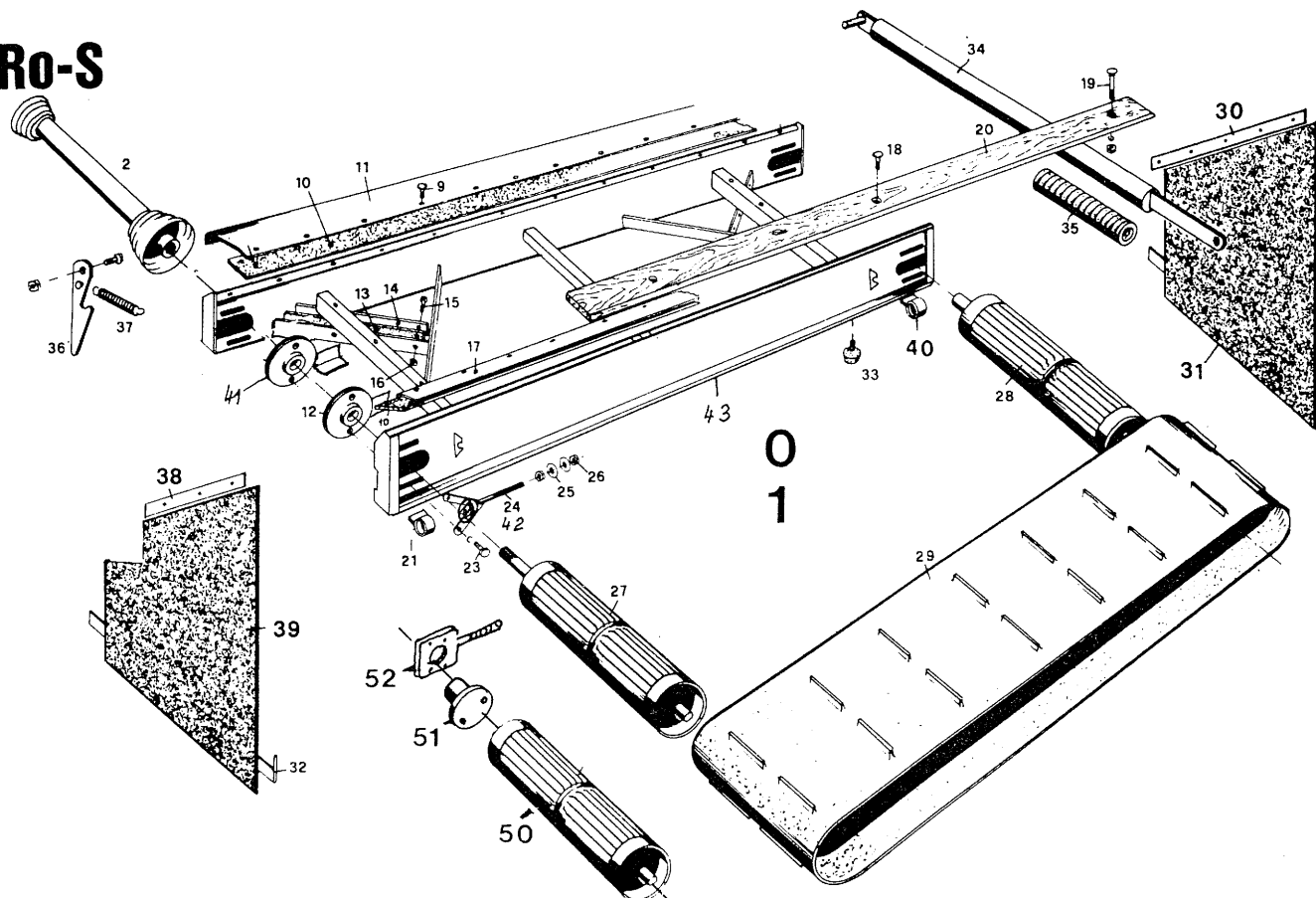


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	36843	Querförderband für Gelenkwellenantrieb	1	
1	51409	Querförderband für hydr.-Antrieb	1	
2		Gelenkwelle	1	
9	32530	Flachrundschaube 6x20 D603V	24	
10	33211	Gummischiene	2	
11	37554	Deckleiste	1	
12	33236	Lager	2	
13	33208	Gummiabstreifer	4	
14	33209	Unterlage	4	
15	04622	6 Kt-Schraube 8x25 D933	12	
16	03422	6 Kt-Mutter 8 D985	12	
17	37556	Schiene	1	
18	05550	Flachrundschaube 8x25 D603	4	
19	33620	Flachrundschaube 8x80 D603	8	
20	33215	Holzleiste	4	
21	36658	Lager	2	
23	08099	6 Kt-Schraube 10x20 D933V	8	
24	33200	Spanner	1	
25	05497	Scheibe 13D 125V	16	
26	04205	6 Kt-Mutter M12 D934V	16	
27	36574	Korbwalze links	1	
28	36575	Korbwalze rechts	1	
29	32578	Transportband	1	
30	35219	Leiste	1	
31	35217	Plane	1	
32	35218	Haltrungsarm	2	
33	02448	Anschlagpuffer	1	
34	34797	Druckgestänge	1	
35	38725	Druckfeder	1	
36	38886	Fanghaken	1	
37	01804	Zugfeder	1	
38	36640	Leiste	1	
39	36605	Plane	1	
40	36659	Lager	1	
41	37191	Lager	2	
42	37057	Spanner	3	
43	34802	Rahmen	1	
50	51404	Bandwalze(für hydr. Antrieb)	1	
51	51401	Nabe(für hydr. Antrieb)	1	
52	51408	Spannplatte(für hydr. Antrieb)	1	

+ ab Nr. 41293

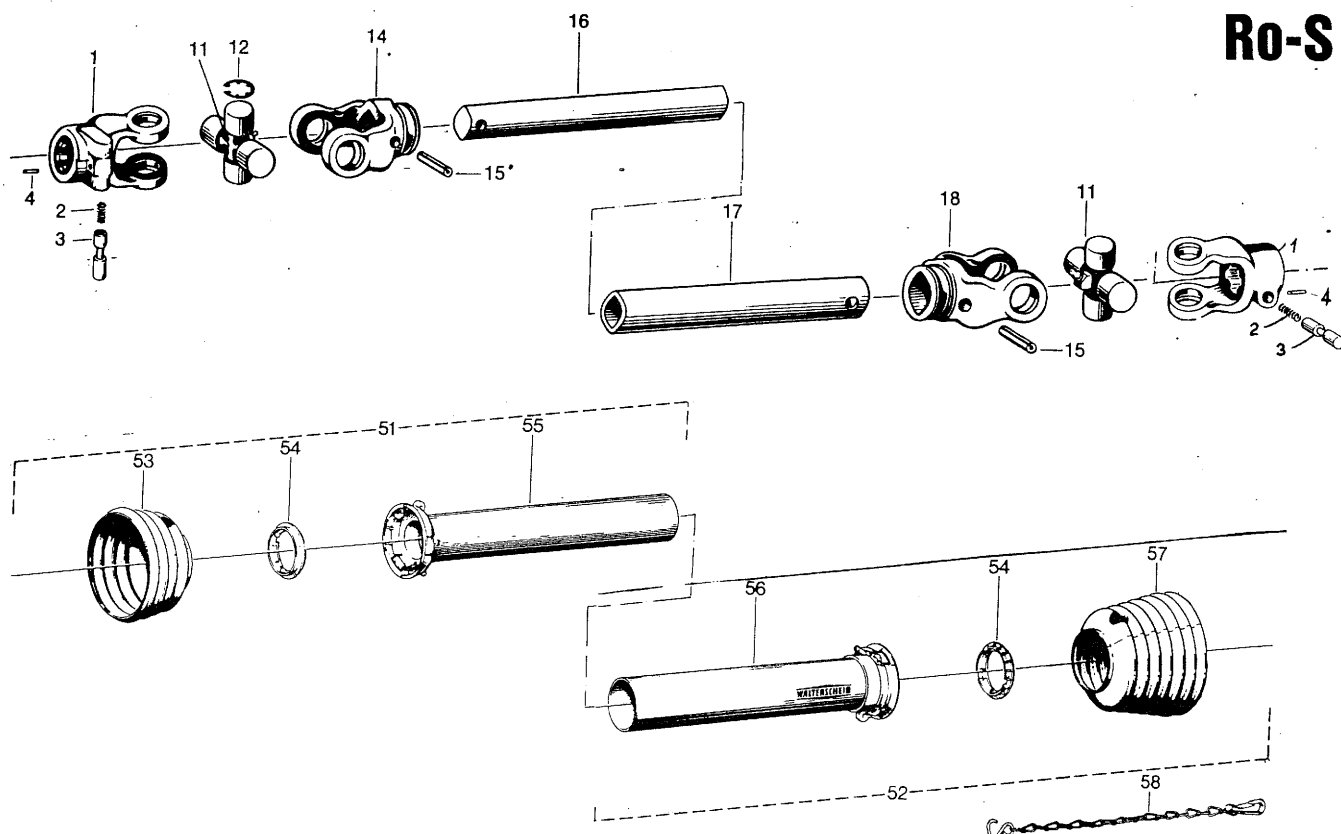
Ro-S


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	38677	Gelenkwelle	1	
1	33784	Aufsteckgabel	2	
2	11688	Druckfeder	2	
3	11689	Schiebestift	2	
4	12043	Spannhülse	2	
11	12406	Kreuzgarnitur	2	
12	12400	Sicherungsring	8	
14	13101	Rillengabel	1	
15	03998	Spannhülse	2	
16	35531	Profilwelle	1	
17	35532	Profilrohr	1	
18	13102	Rillengabel	1	
51	52116	Innere Schutzhälfte	1	
52	52117	Äußere Schutzhälfte	1	
53	52115	Schutztrichter	1	
54	33787	Gleitring	2	
55	52113	Innenschutzrohr	1	
56	52114	Außenschutzrohr	1	
57	52112	Schutztrichter	1	
58	12371	Haltekette	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-L 720

Ro-L 790

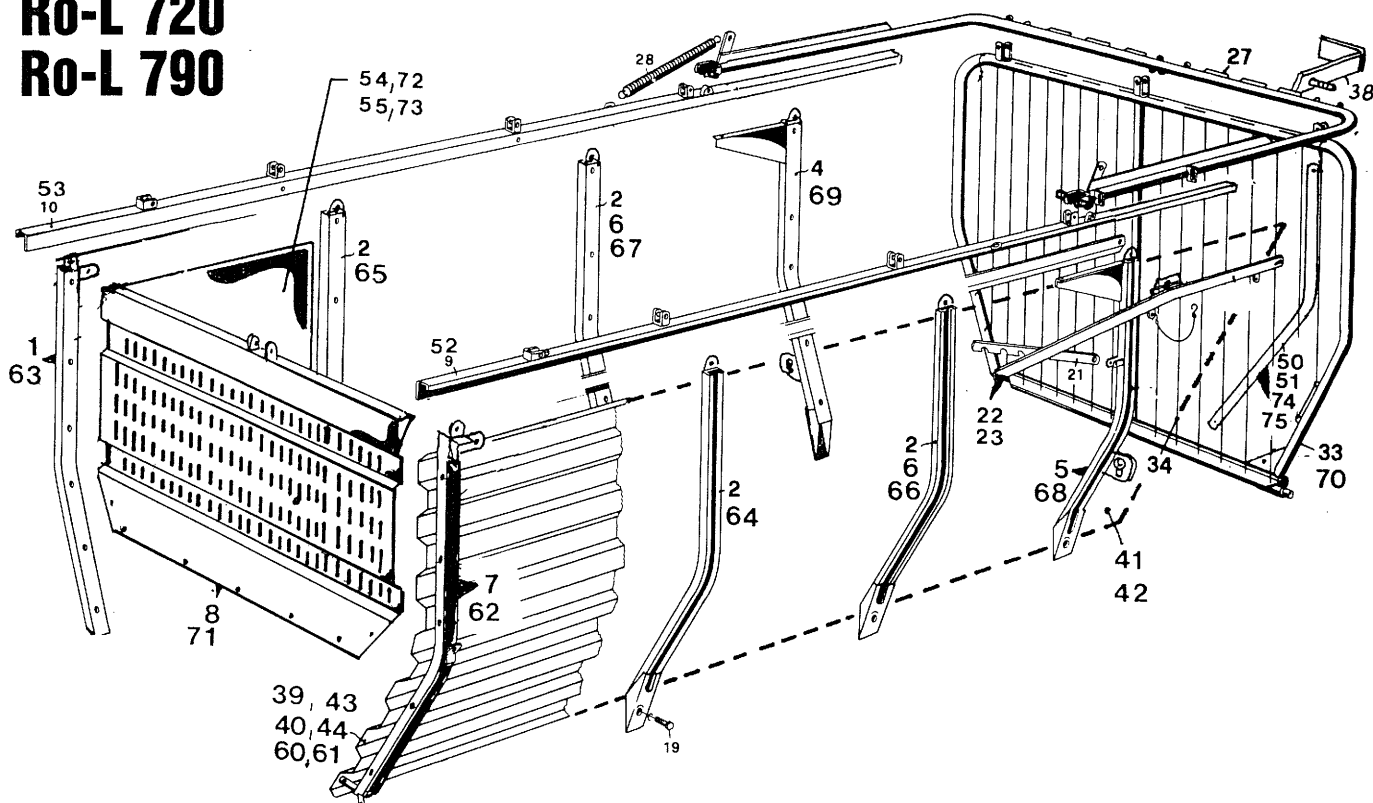


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
		Aufbau Ro L 720		
1	48139	Seitenstrebe	1	
2	48465	Seitenstrebe	2	
4	38385	Seitenstrebe	1	
5	38386	Seitenstrebe	1	
6	38381	Seitenstrebe	2	
7	48138	Seitenstrebe	1	
8	49412	Vorderwand	1	
9	49375	Schiene	1	
10	49376	Schiene	1	
19	12028	6 Kt-Schraube	5	16x40 D933
21	38445	Verstellhebel	1	
22	49667	Hebel	1	
27	51054	Bügel	1	
28	24481	Zugfeder	2	
33	40855	Rückwand	1	
34	38439	Drahtseil	1	4x35200
38	49406	Stütze	1	
39	47015	Seitenwand lks.	1	
40	47016	Seitenwand re.	1	
41	46847	Seitenwand hinten lks.	1	
42	46848	Seitenwand hinten re.	1	
50	38391	Strebe lks.	1	
51	38392	Strebe re.	1	
54	46850	Verstärkungsblech lks.	1	
55	46851	Verstärkungsblech re.	1	
		Aufbau Ro L 790		
2	48465	Seitenstrebe	4	
23	49409	Hebel	1	
43	46845	Seitenwand lks.	1	
44	46846	Seitenwand re.	1	
52	49373	Schiene lks.	1	
53	49374	Schiene re.	1	
		Aufbau Ro LT 720		
60	47385	Seitenwand lks.	1	
61	47383	Seitenwand re.	1	
62	49368	Seitenstrebe	1	
63	49369	Seitenstrebe	1	
64	48474	Seitenstrebe	1	
65	48134	Seitenstrebe	1	
66	47344	Seitenstrebe	1	
67	47534	Seitenstrebe	1	
68	47342	Seitenstrebe	1	
69	47343	Seitenstrebe	1	
70	47359	Rückwand	1	
71	49415	Vorderwand	1	
72	47555	Verstärkungsblech lks.	1	
73	47556	Verstärkungsblech re.	1	
74	47481	Strebe lks.	1	
75	47482	Strebe re.	1	

Ro-L 820 **Ro-L 900**

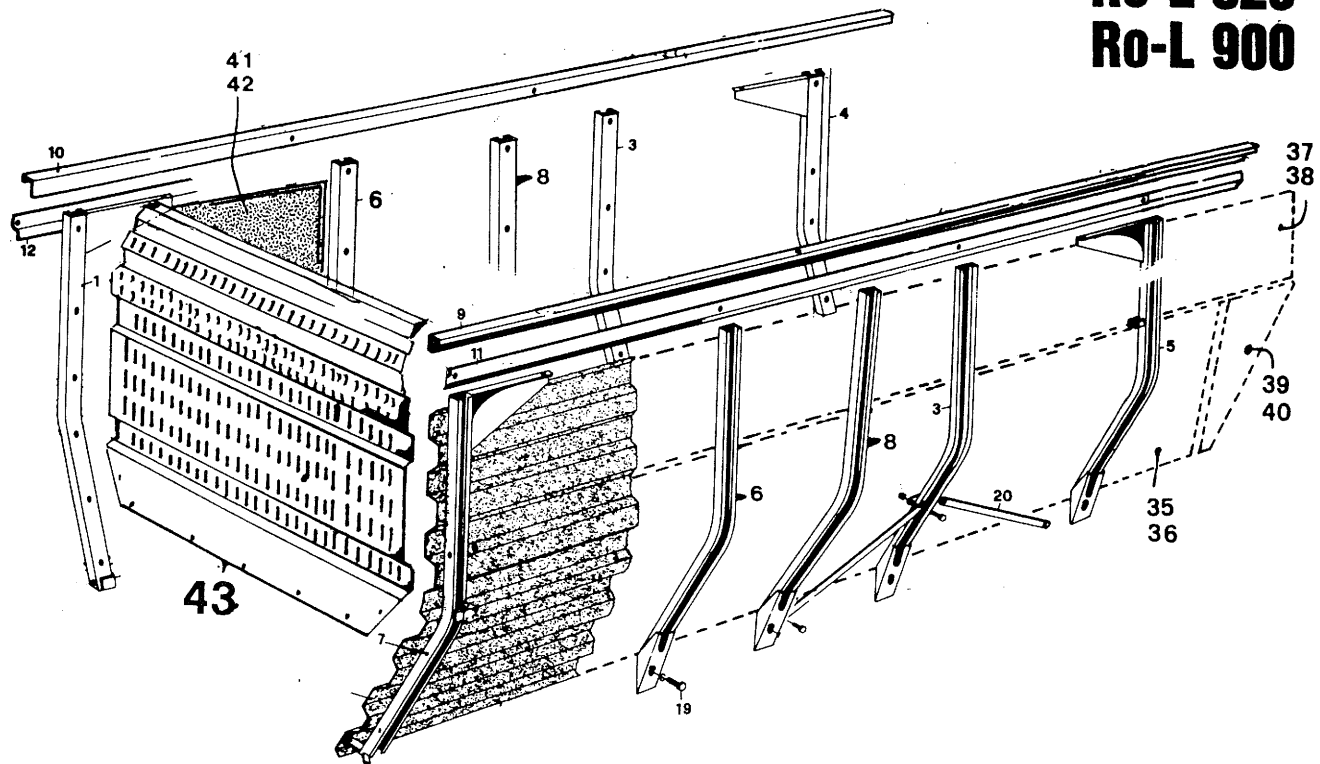


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	48696	Seitenstrebe	1	
3	40957	Seitenstrebe	2	
	48713	Seitenstrebe	2	
4	40962	Seitenstrebe	1	
5	49282	Seitenstrebe	1	
6	38918	Seitenstrebe	2	
7	48695	Seitenstrebe	1	
8	48970	Seitenstrebe	2	
9	48151	Schiene	1	
	48155	Schiene	1	
10	48152	Schiene	1	
	48156	Schiene	1	
11	41149	Leistelks.	1	
	48775	Leistelks.	1	
12	41151	Leistere.	1	
	48776	Leistere.	1	
19	12028	6 Kt-Schraube	5	
20	38395	Strebe	4	
35	47321	Seitenwand unten lks.	1	
	48769	Seitenwand unten lks.	1	
36	47322	Seitenwand unten re.	1	
	48770	Seitenwand unten re.	1	
37	47327	Seitenwand oben lks.	1	
	48779	Seitenwand oben lks.	1	
38	47328	Seitenwand oben re.	1	
	48780	Seitenwand oben re.	1	
39	47323	Seitenwand-Dreieck lks.	1	
40	47324	Seitenwand-Dreieck re.	1	
41	47118	Verstärkungsblech lks.	1	
42	47119	Verstärkungsblech re.	1	
43	48861	Vorderwand	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S 790

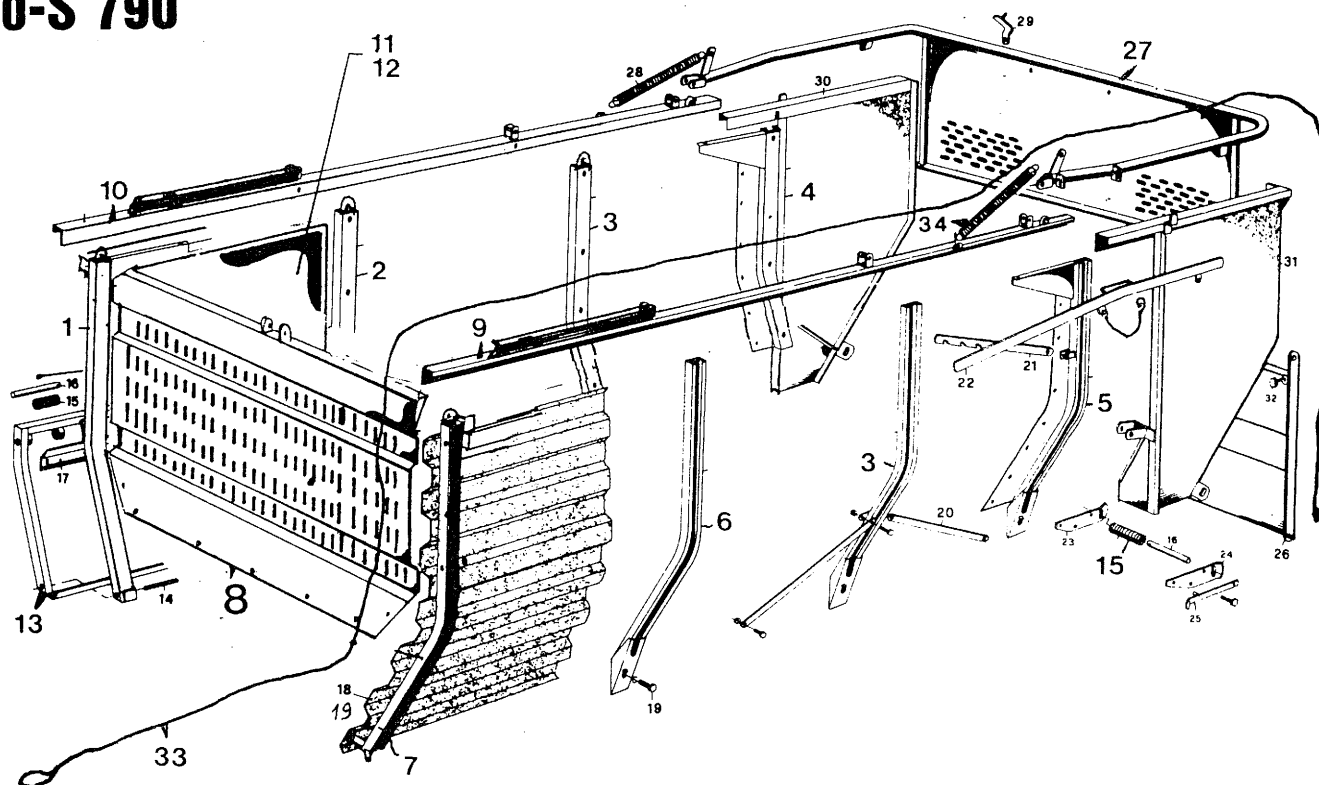


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	49203	Seitenstrebe	1	Sonderausr. Sonderausr. Sonderausr.
2	48473	Seitenstrebe	1	
3	48472	Seitenstrebe	2	
4	38390	Seitenstrebe	1	
5	38389	Seitenstrebe	1	
6	48465	Seitenstrebe	1	
7	48138	Seitenstrebe	1	
8	49412	Vorderwand	1	
9	49449	Schiene	1	
10	49450	Schiene	1	
11	46850	Verstärkungsblech lks.	1	
12	47020	Verstärkungsblech re.	1	
13	48889	Einstiegrahmen	1	
14	35408	Spannhülse	1	
15	31148	Druckfeder	2	
16	38825	Betätigung	1	
17	38824	Schiene	1	
18	47011	Seitenwand lks.	1	
19	47010	Seitenwand re.	1	
20	38395	Strebe	4	
21	38739	Verstellhebel	1	
22	49409	Hebel	1	
23	35385	Laschere.	1	
24	35384	Laschelks.	1	
25	35386	Blattfeder	2	
26	34537	Rückwand unten	1	
27	49320	Rückwand oben	1	
28	24481	Zugfeder re.	1	
29	35521	Halter	4	
30	35489	Seitenwand re.	1	
31	35488	Seitenwand lks.	1	
32	02448	Anschlagpuffer	2	
33	47082	Kunststoffseil	1	
34	17800	Zugfeder lks.	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S 800
Ro-S 820
Ro-S 900

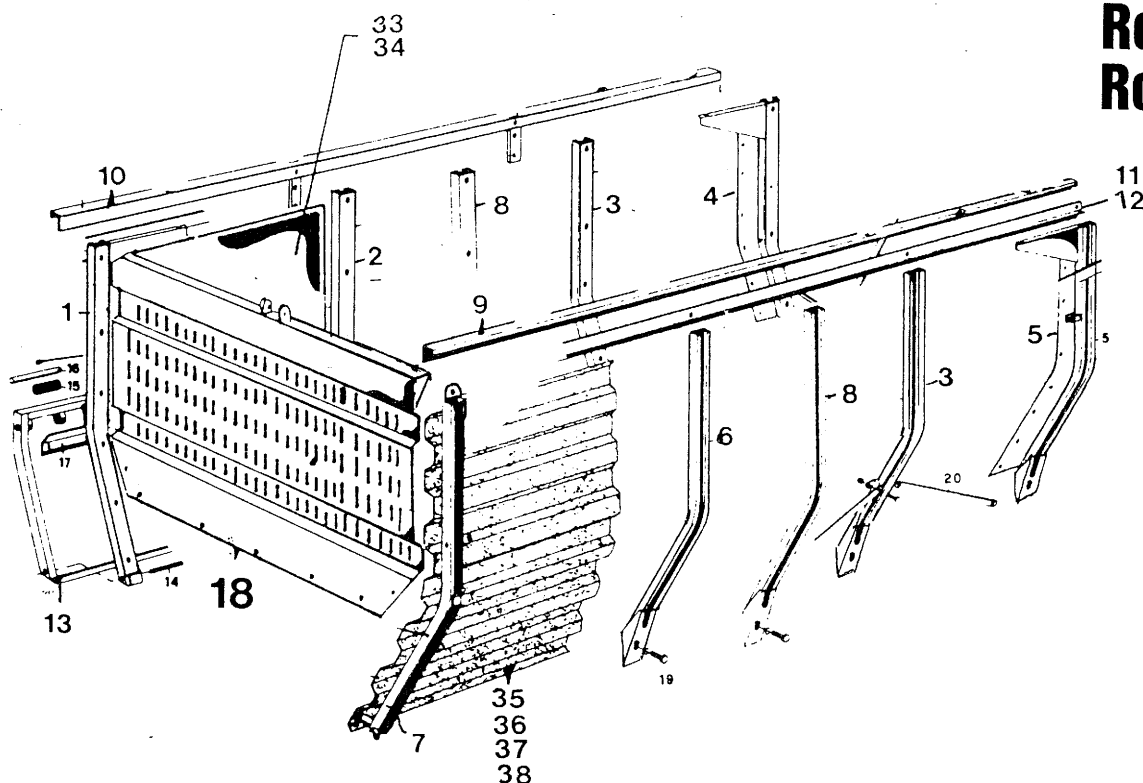


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	49203	Seitenstrebe	1	
	48694	Seitenstrebe	1	
2	48473	Seitenstrebe	1	
	48712	Seitenstrebe	1	
3	48472	Seitenstrebe	2	
	38920	Seitenstrebe	2	
	48967	Seitenstrebe	2	
4	38390	Seitenstrebe	1	
	38915	Seitenstrebe	1	
5	38389	Seitenstrebe	1	
	38916	Seitenstrebe	1	
6	48465	Seitenstrebe	1	
	38918	Seitenstrebe	1	
7	48138	Seitenstrebe	1	
	48695	Seitenstrebe	1	
8	48970	Seitenstrebe	1	
9	49449	Schiene	2	
	48153	Schiene	1	
	48761	Schiene	1	
10	49450	Schiene	1	
	48154	Schiene	1	
	48762	Schiene	1	
11	38998	Winkelschiene	1	
	48787	Winkelschiene	1	
12	38997	Winkelschiene	1	
	48786	Winkelschiene	1	
13	48889	Einstiegrahmen	1	
14	35408	Spannhülse	1	
15	31148	Druckfeder	2	
16	38825	Betätigung	1	
17	38824	Schiene	1	
18	49412	Vorderwand	1	
	48861	Vorderwand	1	
19	12028	6Kt-Schraube	5	
20	38395	Strebe	4	
33	46850	Verstärkungsblech lks.	1	
	47118	Verstärkungsblech lks.	1	
34	47020	Verstärkungsblech re.	1	
	47329	Verstärkungsblech re.	1	
35	47011	Seitenwand lks.	1	
	47112	Seitenwand lks. unten	1	
	48792	Seitenwand lks. unten	1	
36	47010	Seitenwand re.	1	
	47113	Seitenwand re. unten	1	
	48793	Seitenwand re. unten	1	
37	47114	Seitenwand lks. oben	1	
	48790	Seitenwand lks. oben	1	
38	47115	Seitenwand re. oben	1	
	48791	Seitenwand re. oben	1	

Ro-L

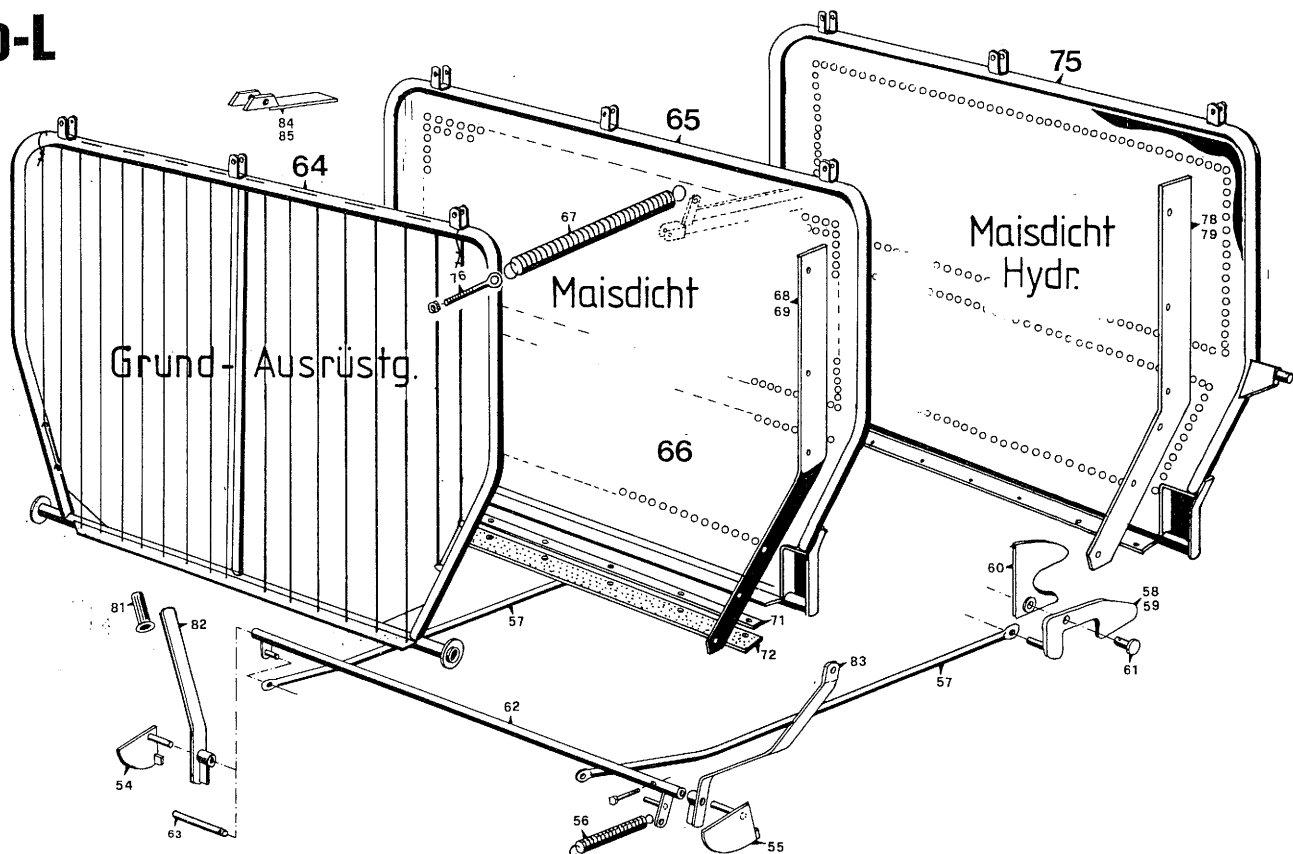


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
54	40685	Segmentre.	1	
55	40684	Segmentlks.	1	
	40997	Segmentlks.	1	RoL820/900
56	03817	Zugfeder	1	
57	40675	Druckstange	2	
58	40673	Klinkere.	1	
59	40674	Klinkelks.	1	
60	40670	Führung	2	
61	40671	Bundbolzen	2	
62	40680	Verbindungsrohr	1	
	47357	Verbindungsrohr	1	RoLT720
63	41378	Bolzen	1	RoL820/900
64	40855	Rückwand m. Seil	1	
	47359	Rückwand m. Seil	1	RoLT720
65	43106	Rückwand maisdicht	1	
	51859	Rückwand maisdicht	1	RoLT720
66	43110	Lochblech	1	
	51847	Lochblech	1	RoLT720
67	24932	Zugfeder	2	
68	43648	Strebelks.	1	
	51844	Strebelks.	1	RoLT720
69	43649	Strebere.	1	
	51845	Strebere.	1	RoLT720
71	41386	Flachstahl	1	
	51861	Flachstahl	1	RoLT720
72	41385	Abstreifer	1	
	51860	Abstreifer	1	RoLT720
75	46270	Rückwand maisdicht hydr.	1	
76	37501	Augenschraube	2	
78	46277	Strebelks.	1	
79	46278	Strebere.	1	
81	07569	Handgriff	1	
82	40866	Hebelre.	1	
83	40868	Hebel lks.	1	
84	49304	Anschlag lks.	1	
85	49305	Anschlag re.	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

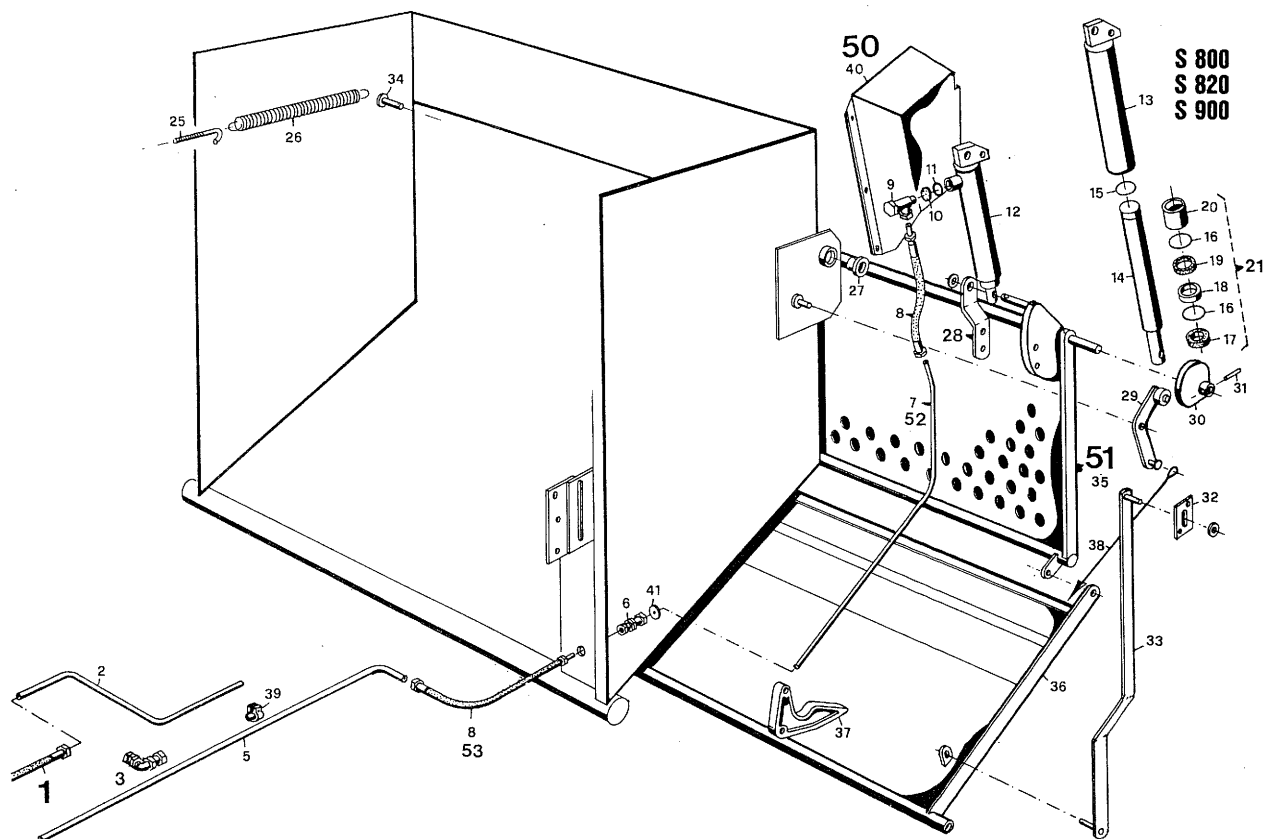


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	31364	HD-Schlauch	1	
3	38518	Winkel-Schottverschr.	1	
6	05929	Ger. Schottverschrbg.	1	
7	49147	Rohr	1	Ro S 820/900
8	35927	HD-Schlauch	1	350
9	05919	Schwenkverschrbg.	1	
10	32394	Senkdrossel	1	
11	32473	O-Ring	1	14x1,5
12	32952	Hydraulikzylinder	1	
13	33834	Zylinder	1	
14	33835	Kolbenstange	1	
15	33836	Sprengring	1	27,2x2,5
16	33837	Sprengring	1	B38 D7993
17	33838	Abstreifer	1	
18	33839	Ring	1	
19	33840	Nutring	1	
20	33841	Buchse	1	
21	45060	Dichtungssatz	1	
25	39161	Hakenschraube	1	
26	35595	Zugfeder	1	30x5x495
27	01657	Buchse	1	
28	39334	Lasche	1	
29	39137	Hebel	1	
30	39133	Schaltscheibe	1	
31	43702	Spiral-Spannstift	1	6x30 D7344
32	39110	Platte	2	
33	39153	Strebe	2	
34	39149	Bolzen	1	
35	39142	Rückwand	1	
36	39141	Rückwand	1	
37	38986	Haken	2	
38	39139	Drahtseil	1	
39	34556	Schelle	x	
40	39154	Zylinderschutz	1	
41	33106	Blende	1	1,5
50	49656	Zylinderschutz	1	Ro S 800
51	49468	Rückwand	1	Ro S 800
52	49645	Rohr	1	Ro S 800
53	44521	HD-Schlauch	1	Ro S 900

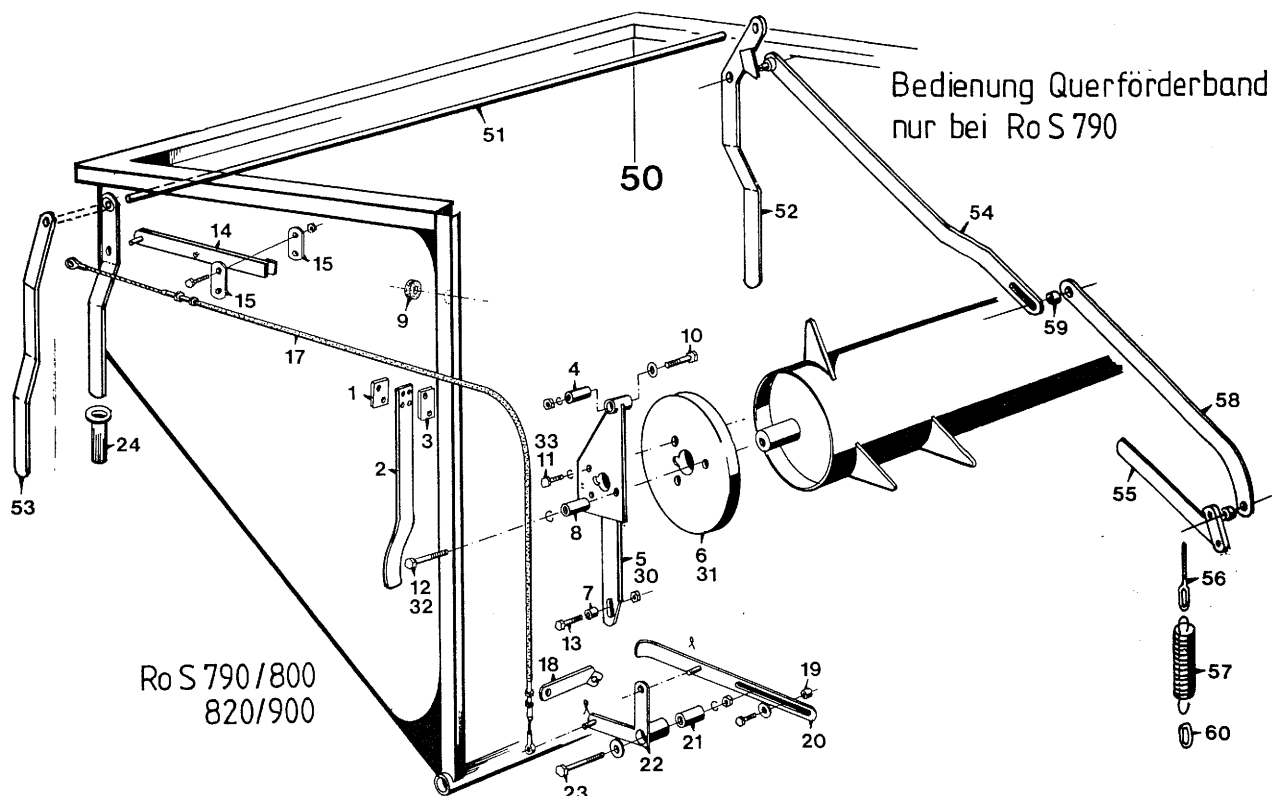


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	31979	Lochplatte	1	
2	31975	Feder	1	
3	31980	Gewindeplatte	1	
4	31964	Buchse	1	
5	35066	Hebel	1	
6	31969	Teller	1	
7	35064	Buchse	1	
8	31963	Buchse	1	
9	35339	Kabelmuffe	1	
10	05617	6Kt-Schraube	1	M16x75 D931
11	33848	6Kt-Schraube	2	M14x25 D933
12	33849	6Kt-Schraube	1	M14x90 D931
13	35312	6Kt-Schraube	1	M12x50 D931
14	35223	Bremshebel	1	
15	35633	Lasche	2	
17	36584	Fernbetätigung	1	
18	35337	Halter	1	
19	35341	Hülse	1	
20	35338	Führung	1	
21	35315	Buchse	1	
22	35316	Hebel	1	
23	05603	6Kt-Schr.	1	M12x65 D931
24	02012	Handgriff	2	
30	38963	Hebel	1	Ro S 800/820/900
31	38960	Teller	1	Ro S 800/820/900
32	38964	6Kt-Schraube	1	M14x75 D931
33	03428	6Kt-Schraube	1	M16x30 D933
50	43673	Bedienung Querförderband kpl.	1	
51	43672	Stange	1	
52	43659	Stellhebel lks.	1	
53	43660	Stellhebel re.	1	
54	43666	Hebel	1	
55	43662	Hebel	1	
56	43676	Schraube	1	
57	43675	Zugfeder	1	20x3x148
58	43663	Hebel	1	
59	12528	Distanzrohr	1	
60	43674	Glied	1	

Ro-S 790

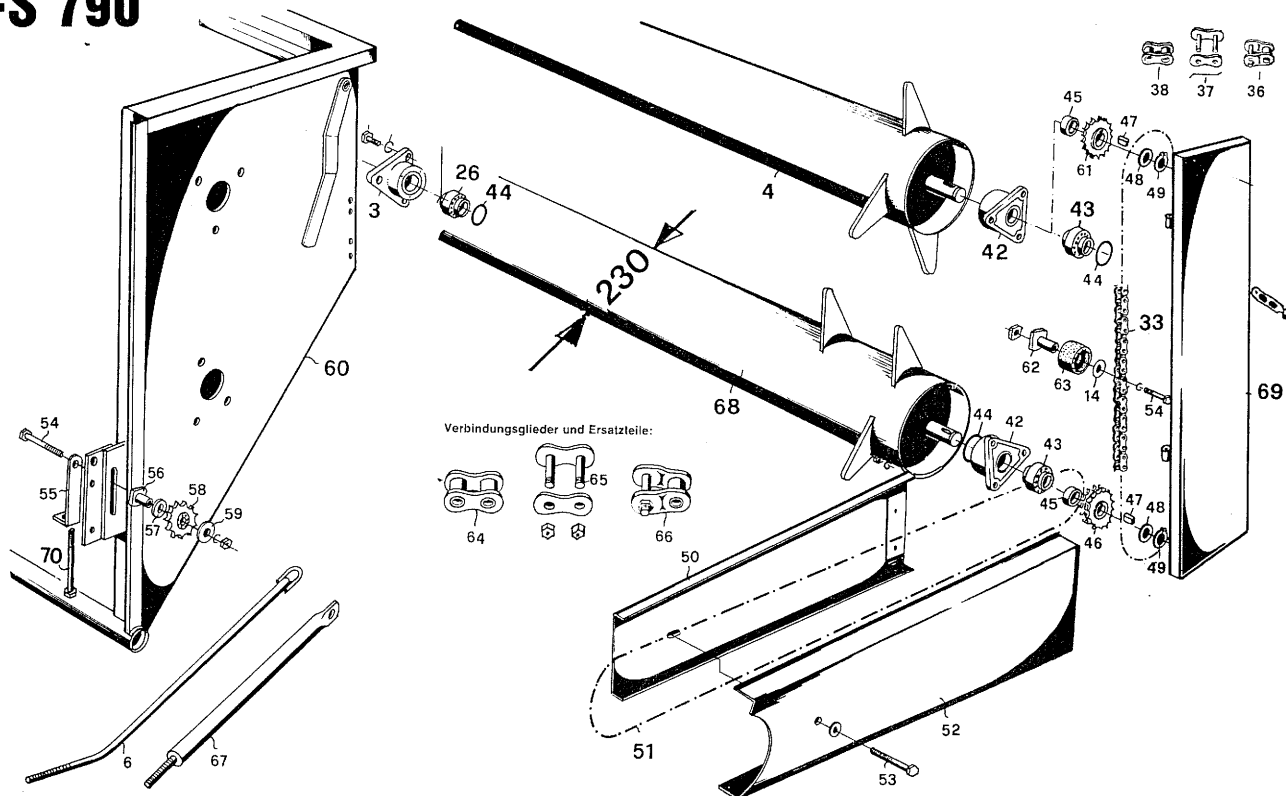


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
3	10530	Flanschlagergehäuse	2	+ Decke + Filzring
4	36626	Dosierwalze	1	mitte
6	33513	Zugstrebe	1	
14	07067	Scheibe	1	A13 D9021
26	09553	Pend. Kugellg.	2	11206 D630
33	36589	Rollenkette	1	1642T-78 Gl.
36	12992	Gekr. Glied	x	1642T Nr.112a
37	12991	Drahtvglied	x	1642T Nr.58a
38	12990	Innenglied	x	1642T Nr.4
42	35328	Flanschlagergehäuse	1	+ Deckel + Filzring
43	27699	Pend. Kugellager	1	11208
44	48529	Filzring	8	
45	36507	Distanzbuchse	1	
46	36378	Doppelkettenrad	1	18-25
47	05376	Passfeder	2	A12x8x50 D6885
48	05829	Scheibe	2	40x50x0,5 D988
49	03707	Sich.-Ring	2	40x1,75 D471
50	36633	Schutzblech	1	
51	36587	Rollenkette	1	1665-91 Gl.
52	36637	Schutzblech	1	
53	05595	6Kt-Schraube	1	10x80 D931
54	05604	6Kt-Schraube	1	12x70 D931
55	36630	Spannlasche	1	
56	34928	Halter	1	
57	34927	Distanzring	1	
58	34921	Kettenspannrad	1	
59	05610	Scheibe	1	14 D440
60	39239	Rahmen	1	
61	39245	Doppelkettenrad	1	25-25
62	35043	Halter	1	
63	35042	Rolle	1	
64	31382	Innenglied	1	1665Nr.4
65	31383	Schraubenvgl.	1	1665Nr.69
66	31384	Gekr. Glied	1	
67	35177	Rohrstrebe	1	
68	36625	Dosierwalze	1	m. Schnecken unten
69	39248	Schutzkasten	1	
70	36638	6Kt-Schr.		12x140 D933

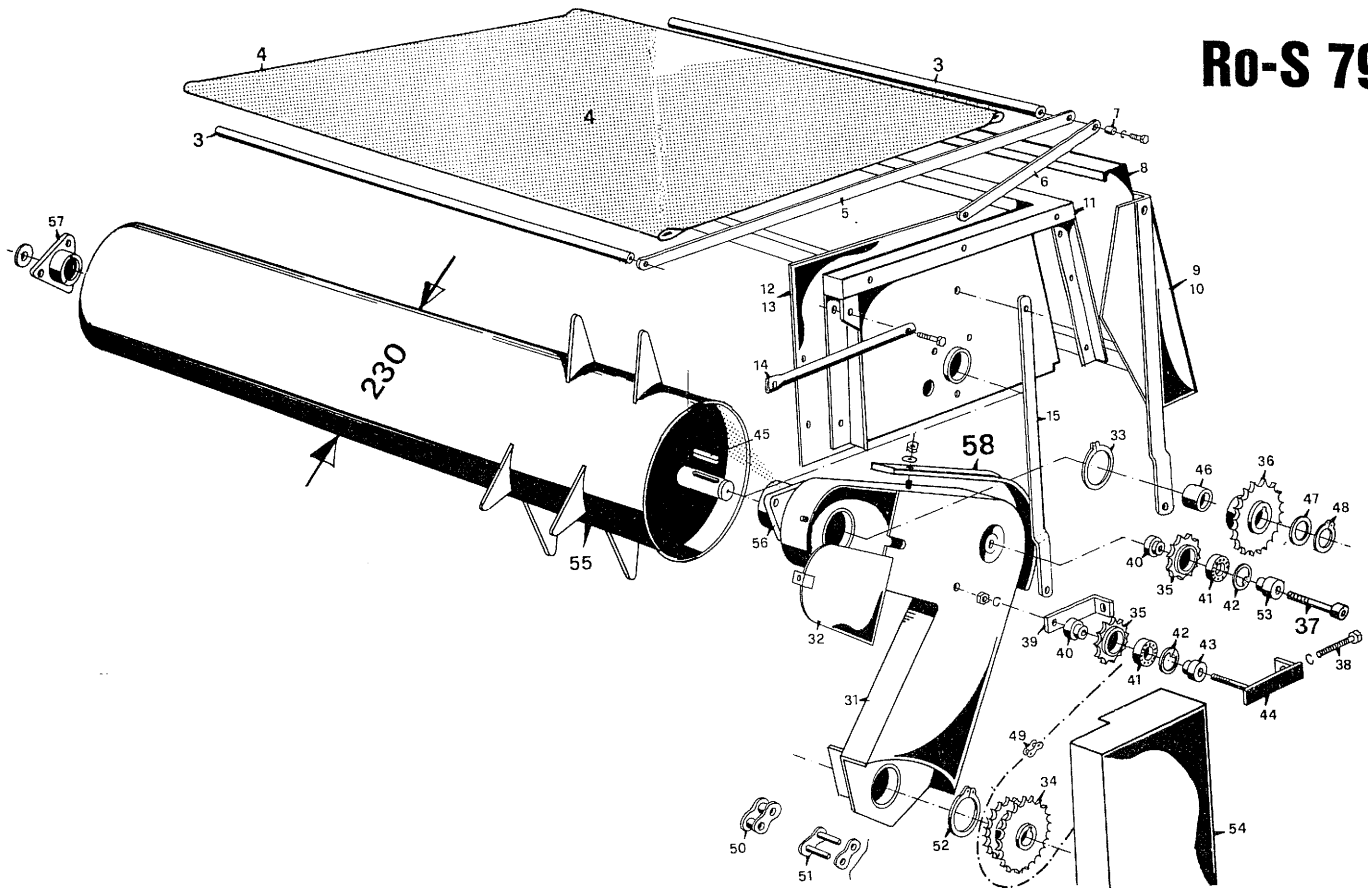
Ro-S 790


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	48471	Stirnwand	1	oben
2	49428	Rohrbügel	1	hinten
3	39292	Rohr	2	
4	49548	Plane	1	1960x985
5	49546	Strebe	2	
6	49547	Strebe	2	
7	39289	Distanzbuchse	4	16x11x15
8	39280	Profilblech	1	
9	39344	Seitenteil	1	re.
10	39345	Seitenteil	1	lks.
11	39272	Rahmen	1	
12	39271	Seitenteil	1	re.
13	39270	Seitenteil	1	lks.
14	49540	Rohr	2	
15	39284	Hebel	1	re.
31	39260	Schwenkarm	1	
32	39315	Schutzblech	1	
33	39318	Sich-Ring	1	80x2,5 D471
34	39245	Doppelkettenrad	1	Z=25:6
35	35555	Kettenrad	2	Z=12
36	39243	Kettenrad	1	Z=16
37	05582	Zyl. Schr.	1	12x50 D912
38	14683	6Kt-Schr.	1	10x60 D933
39	39310	Spannwinkel	1	
40	39303	Bundbuchse	2	L=17
41	30120	Kugellager	2	
42	05537	Sich-Ring	2	47x1,75 D472
43	39304	Bundbuchse	1	L=23
44	39306	Spannlasche	1	
45	12741	Passfeder	1	A12x8x36 D6885
46	39241	Distanzbuchse	1	
47	05829	Passscheibe	1	40x50x0,5 D988
48	03707	Sich-Ring	1	40x1,75 D471
49	39311	Rollenkette	1	1642T-88 Glieder
50	12990	Innenglied	x	1642T Nr. 4
51	12991	Drahtglied	x	1642T Nr. 58a
52	39317	Sich-Ring	1	63x2 D471
53	39302	Bundbuchse	1	L=15
54	39248	Schutzkasten	1	
55	39319	Dosierwalze	1	
56	35329	Flanschlager	1	
57	10529	Flanschlager	1	
58	45165	Feder	1	

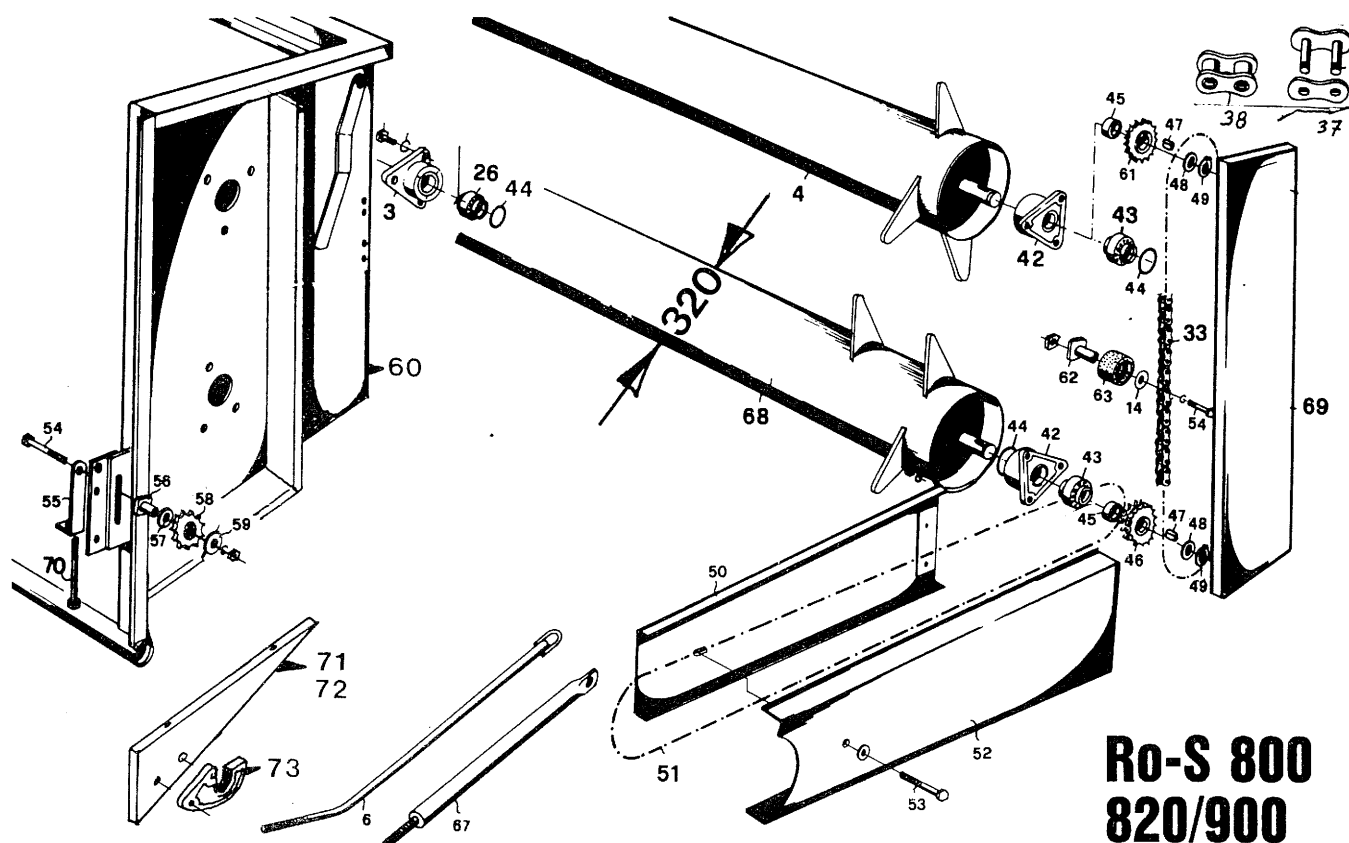

**Ro-S 800
820/900**

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
3	33354	Flanschlager	2	+ Deckel + Filzring
4	38898	Dosierwalze	1	mitte
6	33513	Zugstrebe	1	
14	07067	Scheibe	1	A13 D9021
26	07058	Pend.Kugellg.	2	11207 D630
33	38948	Rollenkette	1	78 Glieder
37	38973	Drahtvglied	x	1665-58aspezial
38	31382	Innenglied	x	1665-4
42	35328	Flanschlager	2	+ Deckel + Filzring
43	27699	Pend.Kugellg.	2	11208 D630
44	48529	Filzstreifen	4	
45	36507	Distanzbuchse	2	
46	38943	Doppelkettenrad	1	Z=18-18
47	05376	Passfeder	2	A12x8x50 D6885
48	05829	Scheibe	2	40x50x0,5 D988
49	03707	Sich.-Ring	2	40x1,75 D471
50	38970	Schutzblech	1	
51	38974	Rollenkette	1	97 Glieder
52	38972	Schutzblech	1	
53	05595	6Kt-Schraube	1	10x80 D931
54	05604	6Kt-Schraube	1	12x70 D931
55	36630	Spannlasche	1	
56	34928	Halter	1	
57	34927	Distanzring	1	
58	34921	Kettenspannrad	1	
59	05610	Scheibe	1	14 D440
60	49466	Rahmen	1	RoS800
	49150	Rahmen	1	RoS820/900
61	38945	Kettenrad	1	Z=18
62	35043	Halter	1	
63	35042	Rolle	1	
67	39328	Rohrstrebe	1	
68	38942	Dosierwalze	1	unten
69	49529	Schutzkasten	1	RoS800
	38976	Schutzkasten	1	RoS820/900
70	36638	6Kt-Schraube	1	12x140 D933
71	49144	Seitenwand-Winkel lks.	1	
72	49145	Seitenwand-Winkel re.	1	
73	38986	Haken	2	

Ro-L 720 Ro-L 790

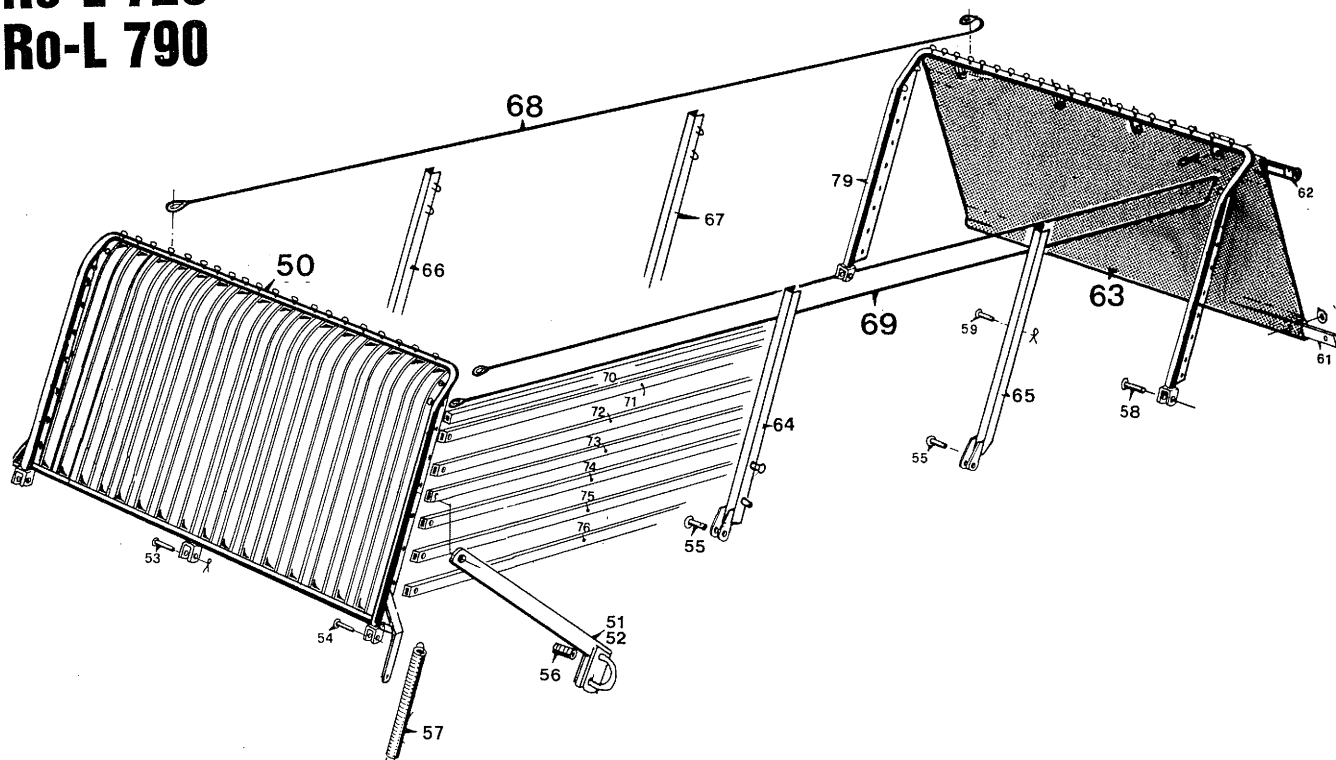


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
50	49310	Stirnwand	1	---
51	49390	Stützhebelks.	1	
52	49391	Stützhebelre.	1	
53	00688	Halbrundniet	1	
54	00102	Niet	2	
55	49313	Bolzen	4	
56	49522	Druckfeder	2	
57	24481	Zugfeder	2	
58	49204	Bolzen	2	
59	36049	Halbrundniet	x	
61	33347	Flachstahl	1	
62	51051	Rohr	1	
63	51056	Plane	1	
64	49318	Stützero.	1	
65	48453	Stützero.	1	nicht b. RoL720
66	49317	Stützelks.	1	
67	48452	Stützelks.	1	nicht b. RoL720
68	49298	Kunststoffseil 3730	20	RoL720
69	49297	Kunststoffseil 4480	20	RoL790
70	38201	Kunststoffseil 7140	2	RoL720
71	33328	Kunststoffseil 8640	2	RoL790
72	42991	Seitenrohr	2	RoL720
73	42990	Seitenrohr	2	RoL790
74	38404	Seitenrohr	2	RoL720
75	36267	Seitenrohr	2	RoL790
76	38405	Seitenrohr	2	RoL720
77	36266	Seitenrohr	2	RoL790
78	38406	Seitenrohr	2	RoL720
79	36265	Seitenrohr	2	RoL790
80	38407	Seitenrohr	2	RoL720
81	36264	Seitenrohr	2	RoL790
82	38408	Seitenrohr	2	RoL720
83	36263	Seitenrohr	2	RoL790
84	38409	Seitenrohr	2	RoL720
85	36262	Seitenrohr	2	RoL790
86	51050	Rohrbügelhinten	1	

WICHTIG!

 Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-S 820

Ro-S 900

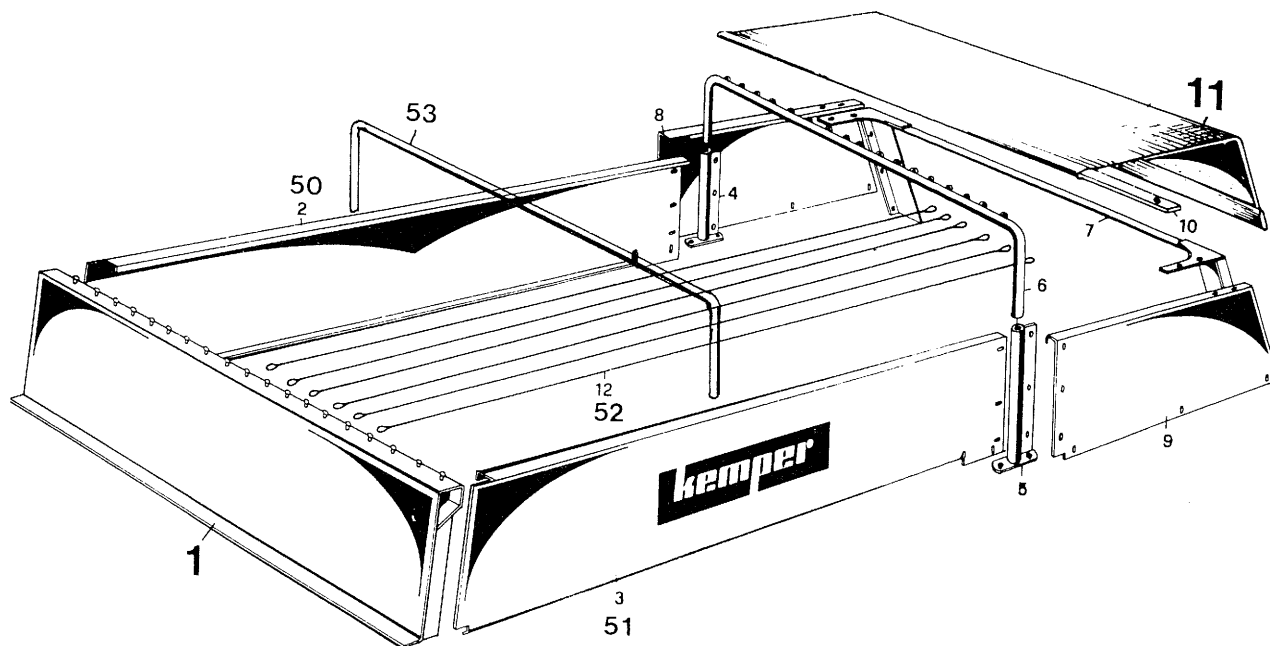


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	47169	Vorderwand	1	
2	47094	Seitenwand re.	1	
3	47093	Seitenwand lks.	1	
4	38928	Rohrstützen re.	1	
5	38927	Rohrstützen lks.	1	
6	38931	Bügel	1	
7	38517	Querrahmen	1	
8	38982	Blech re.	1	
9	38981	Blech lks.	1	
10	38990	Flachstahl	2	
11	38991	Plane	1	
12	47171	Kunststoffseil	19	1960x1080
50	48768	Seitenwand re.	1	8x4300
51	48767	Seitenwand lks.	1	Ro S900
52	48831	Kunststoffseil	1	Ro S900
53	38929	Bügel	1	8x5200
				Ro S900

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-L 820 Ro-L 900

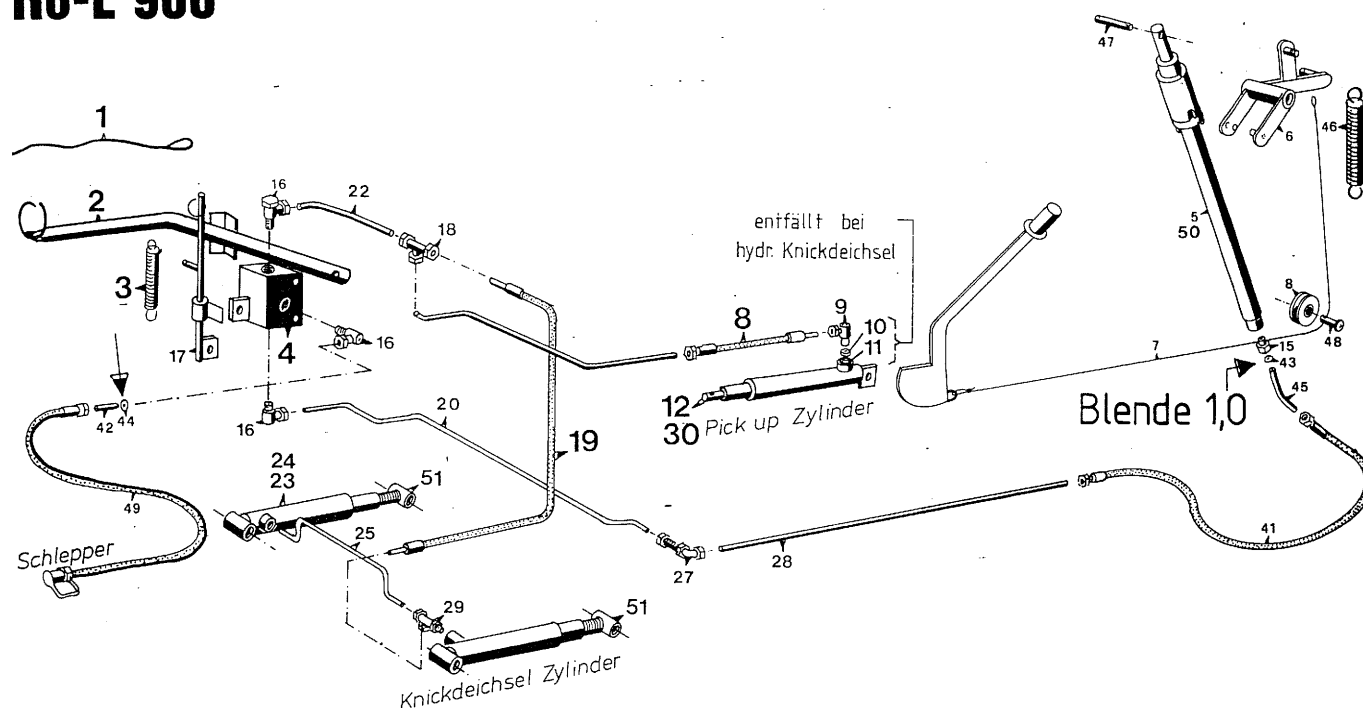


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	09263	Zugseil	1	
2	51206	Halterung	1	
3	43719	Zugfeder	1	
4	43714	Kegelsitzventil	1	
5	48150	Zylinder	1	
6	44693	Kipphebel	1	
7	41342	Drahtseil	1	
8	07481	Seilrolle	1	
9	05919	Schwenkverschraubung DSVW12-PLM	1	
10	32394	Senkdrossel	1	
11	32473	O-Ring 14x1,5	1	
12	32952	Hydraulikzylinder	1	
15	01212	Ger.-EinschraubverschrbgGE12-PLM	1	
16	32946	Schwenkverschraubung SWVE-12PLM	3	
17	51210	Hebel	1	
18	03263	T-Verschraubung T12-PL	1	
19	51042	HD-Schlauch	1	
20	51216	Rohrbogen RoL820	1	
	51217	Rohrbogen RoL900	1	
22	51212	Rohr	1	
23	31363	Hydrozylinder	2	
24	42811	Dichtungssatz	2	
25	38831	Rohr	1	
26	51046	Rohrbogen	1	
27	38518	Winkelschottverschrbg. WSV12-PL	1	
28	46796	Rohr RoL820	1	
	48979	Rohr RoL900	1	
29	33104	Einstellb. L-Verschrbg. EVL12-PLM	1	
30	45060	Dichtungssatz	1	
41	03304	HD-Schlauch RoL820	1	
	48998	HD-Schlauch RoL900	1	
42	38707	Rohr	1	
43	41345	Blende Ø1,0	1	
44	33106	Blende Ø1,5	1	
45	41344	Rohr	1	
46	03817	Zugfeder	1	
47	35677	Bolzen	1	
48	00688	Halbrundniet	1	
49	31364	HD-Schlauch	1	
50	44628	Dichtungssatz	1	
51	37543	Öse	1	

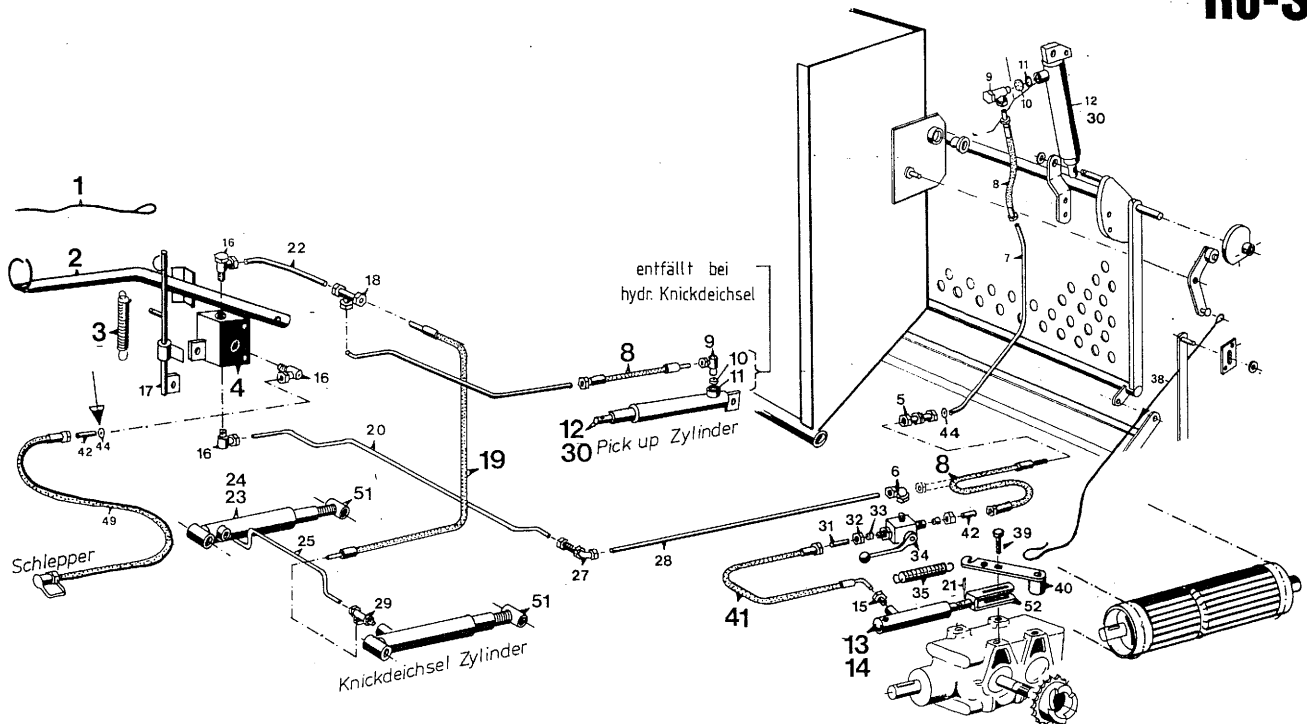
Ro-S


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	09263	Zugseil	1	
2	51206	Halterung	1	
3	43719	Zugfeder	1	
4	43714	Kegelsitzventil	1	
5	05929	Gerade Schottverschrbg.	1	SV12-PL
6	40395	Winkel-Verschraubung	1	EVW12-PL
7	49645	Rohr	1	RoS800
	49147	Rohr	1	RoS820/900
8	35927	HD-Schlauch	3	
9	05919	Schwenkverschraubung	2	DSVW12-PLM
10	32394	Senkdrossel	2	
11	32473	O-Ring	2	14x1,5
12	32952	Hydraulikzylinder	2	
13	52119	Dichtungssatz	1	für 32952
14	51350	Plunger-Zylinder	1	
15	01212	Ger. Einschraubverschrbg.	1	GE12-PLM
16	32946	Schwenkverschraubung	3	SWVE-12PLM
17	51210	Hebel	1	
18	03263	T-Verschraubung	1	T12-PL
19	51042	HD-Schlauch	1	
20	51055	Rohrbogen	1	RoS800/900 o. Ventil
	51216	Rohrbogen	1	RoS800/900 mit Ventil
	51218	Rohrbogen	1	RoS900 ohne Ventil
	51217	Rohrbogen	1	RoS900 mit Ventil
21	05776	Spannhülse	1	8x30 D1481
22	51212	Rohr	1	
23	31363	Hydrozylinder	2	
24	42811	Dichtungssatz	2	
25	38831	Rohr	1	
26	51046	Rohrbogen	1	
27	38518	Winkelschottverschrbg.	1	WSV12-PL
28	46796	Rohr	1	RoS800-820
	48979	Rohr	1	RoS900
29	33104	Einstellb. L-Verschrbg.	1	EVL12-PLM
30	45060	Dichtungssatz	1	
31	51550	Rohr	1	
32	48560	Überwurfmutter	2	AL12D3870
33	03438	Schneidring	2	S12 D3861
34	52065	3-Wege-Kugelhahn	1	
35	42223	Zugfeder	1	
38	39139	Drahtseil	1	
39	12663	Bolzen	1	
40	51552	Hebel	1	
41	48485	HD-Schlauch	1	
42	38707	Rohr	2	
44	33106	Blende	2	Ø1,5
49	31364	HD-Schlauch	1	
51	37543	Öse	2	
52	51353	Gabel	1	

Ro

**Anwendungsbeispiele
Mehrfach Steuerblöcke**

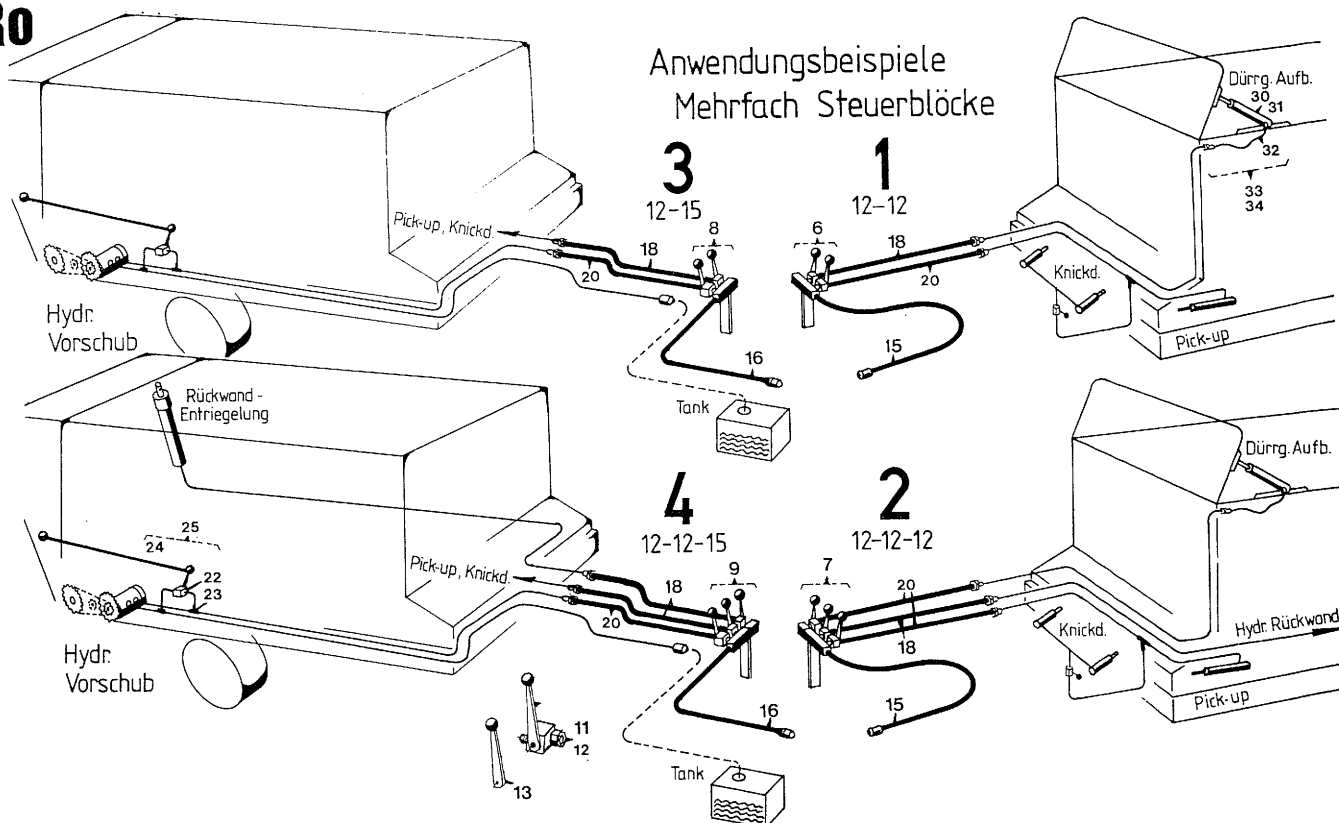


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	49453	2-fach Steuerblock	12-12 kompl.	1
2	51630	3-fach-Steuerblock	12-12-12 kompl.	1
3	50598	2-fach-Steuerblock	12-15 kompl.	1
4	51631	3-fach-Steuerblock	12-12-15 kompl.	1
6	48199	Steuerblock	12-12	1
7	48489	Steuerblock	12-12-12	1
8	50597	Steuerblock	12-15	1
9	51629	Steuerblock	12-12-15	1
11	50985	Kugelhahn	12-M18x1,5	x
12	52118	Kugelhahn	15-M22x1,5	x
13	50986	Schaltgriff		x
15	48410	HD-Schlauch + Stecker	12-1600	1
16	40155	HD-Schlauch + Stecker	15-1300	1
18	48998	HD-Schlauch	12-785	1
20	50596	HD-Schlauch	15-700	1
22	51868	Block-Kugelhahn		1
23	51415	T-Verschraubung		2
24	51865	Stange		1
25	51872	Vorschubverstellung	hinten kpl.	1
30	50785	Zylinder	RoL	1
31	50600	Zylinder	RoS	1
32	35927	HD-Schlauch	350	1
33	50787	Aufbau hydr. klappbar	RoL	1
34	49680	Aufbau hydr. klappbar	RoS	1

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

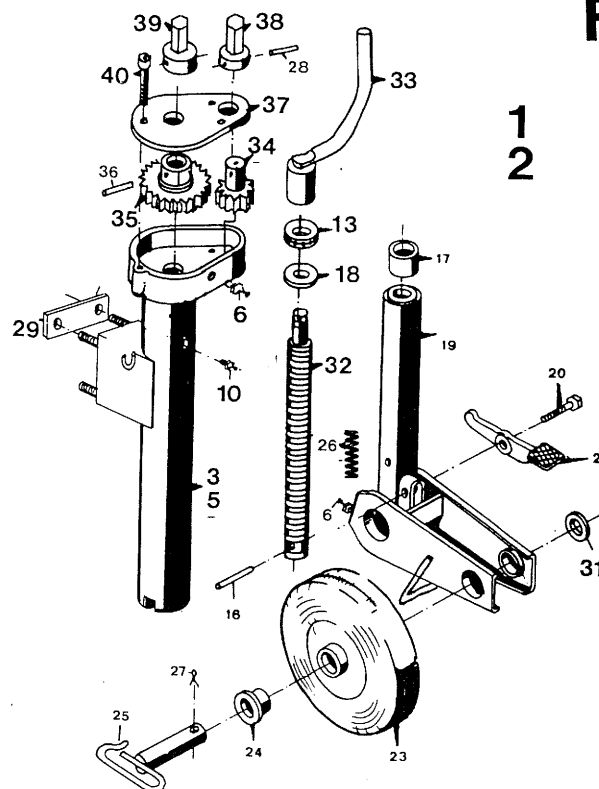
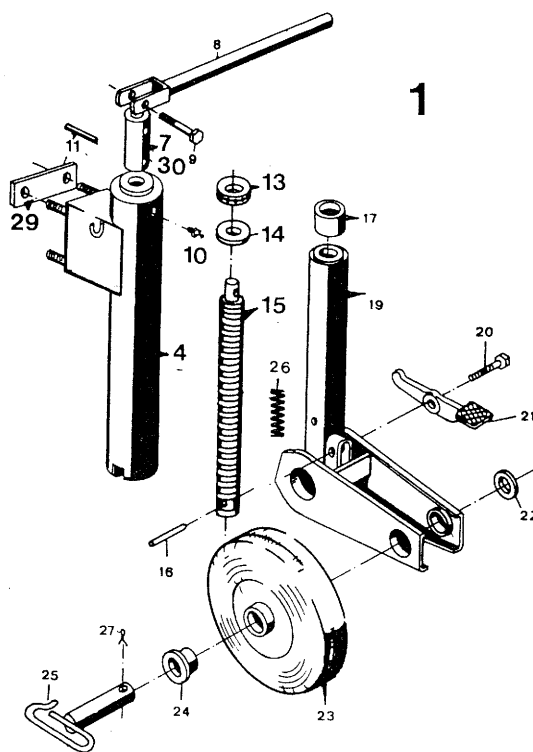
Ro


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	50912	Stützrad	1	+ab 86
	49221	Stützrad	1	-
	46857	Stützrad	1	-
2	49852	Stützrad	1	ab 86
3	52062	Rohr	1	+86
4	52064	Rohr	1	-
5	52063	Rohr	1	+ab 86
6	29086	Schmiernippel	2	
7	07956	Welle	1	
8	06231	Kipphebel	1	
9	05586	6Kt-Schraube	1	
10	03313	Schmiernippel	1	
11	10496	Spannhülse	1	
13	05568	Axiallager	1	
14	05504	Scheibe	1	
15	06253	Spindel	1	
16	05761	Spannhülse	1	
17	52058	Endstück	1	
18	52056	Lagerscheibe	1	
19	52054	Innenrohrkpl.	1	
20	04707	6Kt-Schraube	1	
21	52066	Betätigungshebel	1	
22	04282	Scheibe	1	
23	06229	Laufrolle mit Buchsen	1	
24	06247	Buchse	2	
25	52067	Radbolzen	1	
26	06241	Druckfeder	1	
27	03321	Splint	1	
28	08707	Spannhülse	1	
29	31592	Lochplatte	2	
30	06254	Buchse	1	
31	52059	Scheibe	1	
32	51959	Spindel	1	
33	51958	Handkurbel	1	
34	51048	Welle	1	
35	52061	Zahnrad	1	
36	05771	Spannhülse	1	
37	51956	Deckel	1	
38	52057	Sechskant	1	
39	51957	Sechskant	1	
40	32475	Zylinderschraube	3	

Ro-L

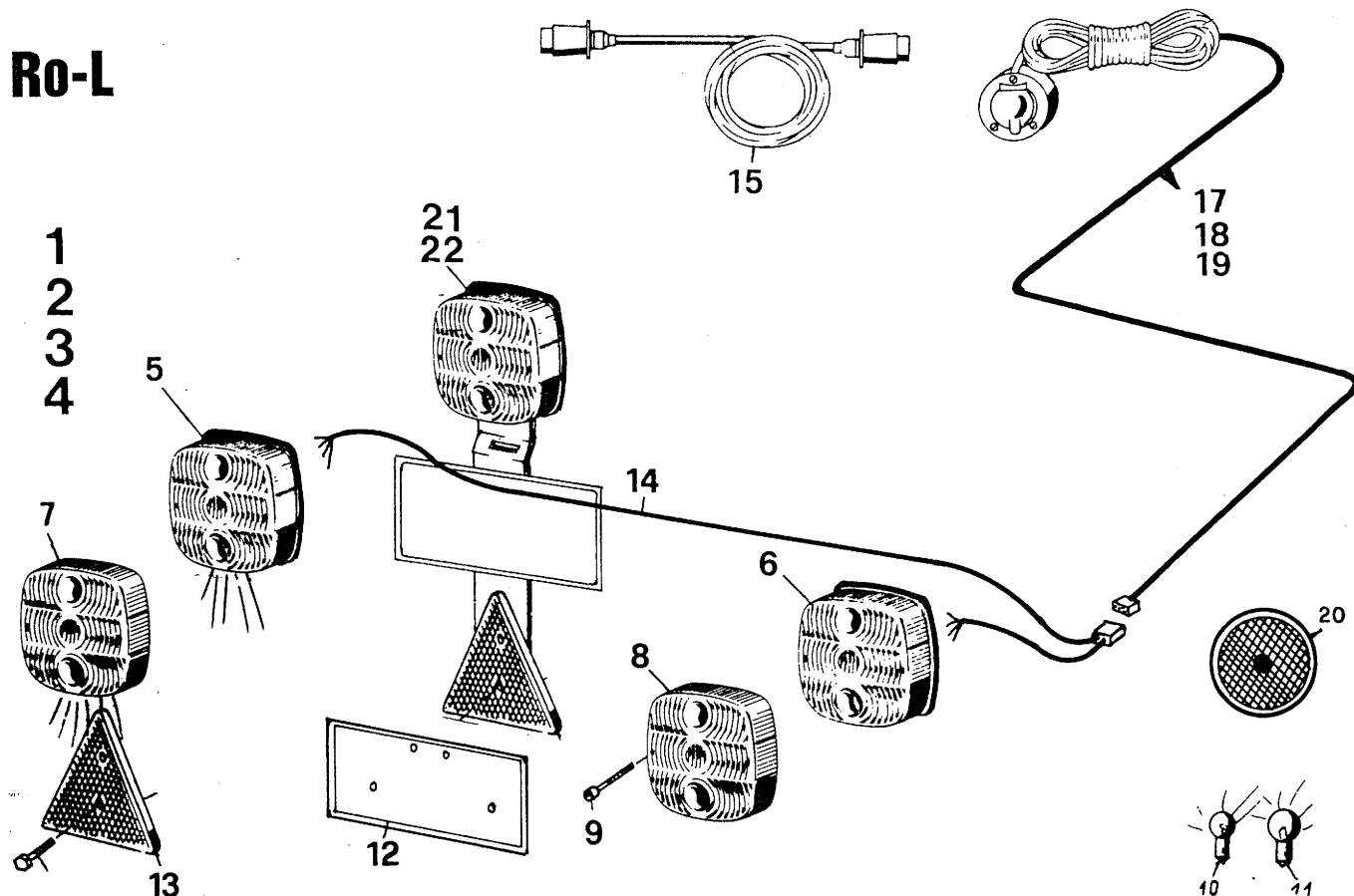


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	47536	Rücklichtanlage RoLT720	1	
2	39472	Rücklichtanlage RoL720	1	
3	39418	Rücklichtanlage RoL790	1	
4	48990	Rücklichtanlage RoL900	1	
5	37698	Leuchtelks.	1	
6	37699	Leuchtere.	1	
7	37869	Lichtscheibelks. 43370R4	1	
8	37868	Lichtscheibere. 43370	1	
9	28927	Befestigungsschraube B3,9x38 D7981v	4	
10	28185	Kugellampe 12V 10W	2	
11	28186	Kugellampe 12V 21W	4	
12	06110	Nummernschild	1	
13	13577	Dr-Rückstrahler	2	
14	39415	Leitung	1	
15	02136	Verbindungskabel 6x2700	1	
17	13377	Kabel RoL720	1	
18	02116	Kabel RoL790	1	
19	12932	Kabel RoL900	1	
20	39407	Rückstrahler 21353	8	
21	47535	Leuchtengestell lks. RoLT720	1	
22	39416	Leuchtengestell lks. RoL720-900	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

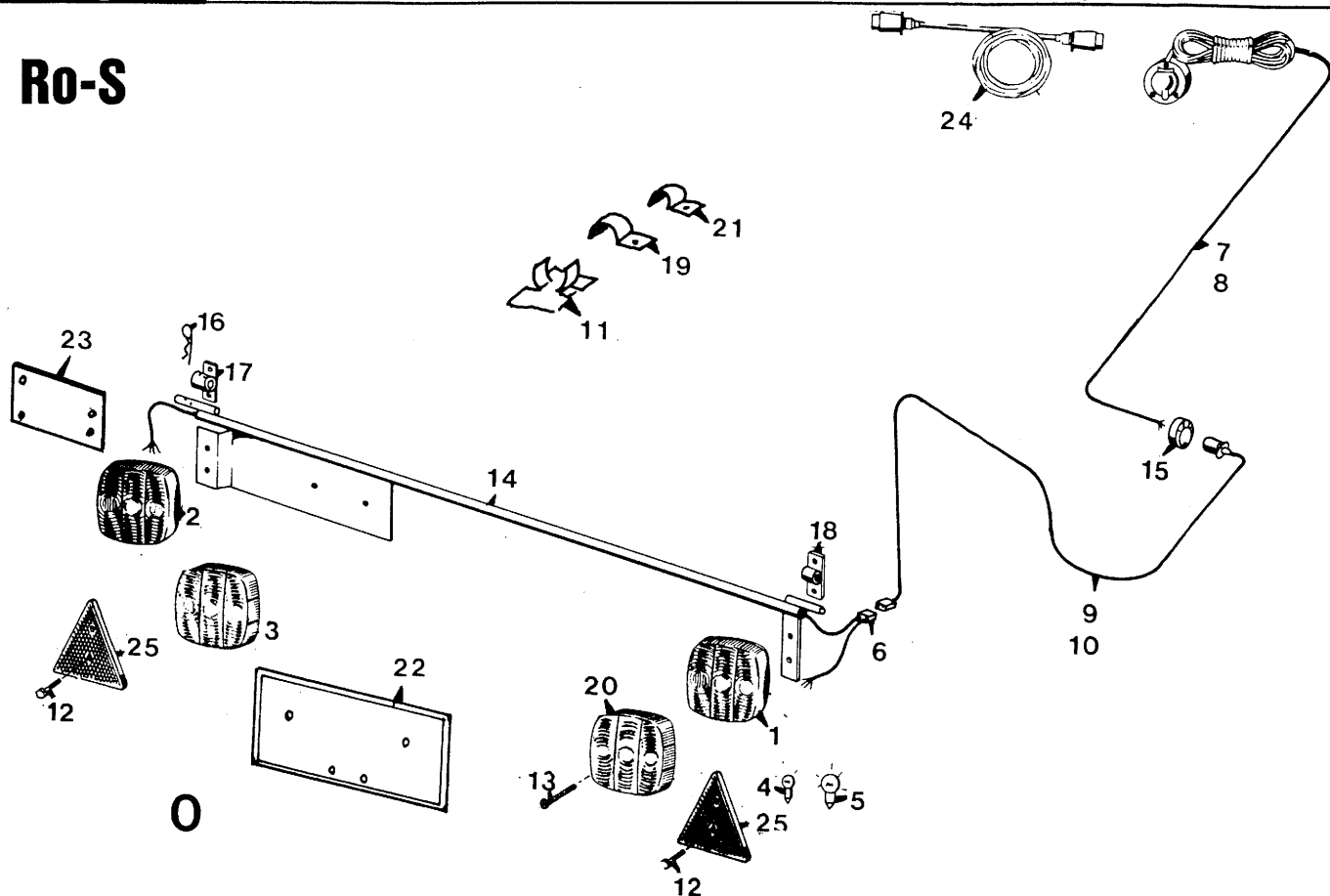
Ro-S


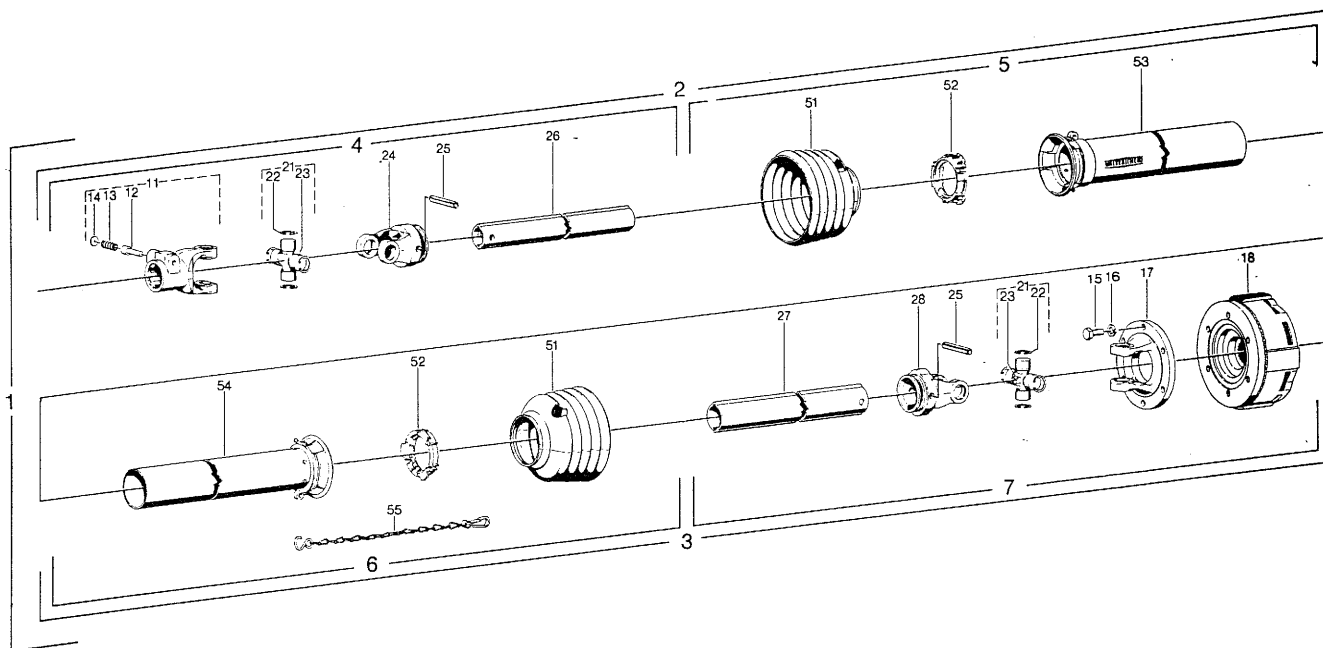
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	35167	Rücklichtanlage	1	
	39128	Rücklichtanlage	1	
	48987	Rücklichtanlage	1	
1	39376	Leuchtere.	1	
2	10076	Leuchtelks.	1	
3	28184	Lichtscheibe	1	
4	28185	Kugellampe	2	
5	28186	Kugellampe	2	
6	33252	Leitung	1	
7	35168	Zuleitung	1	
8	48986	Zuleitung	1	
9	35169	Zuleitung	1	
10	39127	Zuleitung	1	
11	51437	Kabel-Clip	x	
12	03663	6Kt-Schraube	8	
13	28927	Befestigungsschraube	4	
14	33255	Leuchtengestell	1	
15	29875	Steckdose	1	
16	12500	Federstecker	1	
17	33301	Lagerlks.	1	
18	33302	Lagerre.	1	
19	35507	Schelle	x	
20	39681	Lichtscheibe	1	
21	30260	Befestigungsschelle	x	
22	12931	Nummernschild	1	
23	49284	Blech	1	
24	02136	Verbindungskabel	1	
25	13577	Dr. Rückstrahler	2	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro-L 720 Serienausführung Ro-LT 720

M = 1050

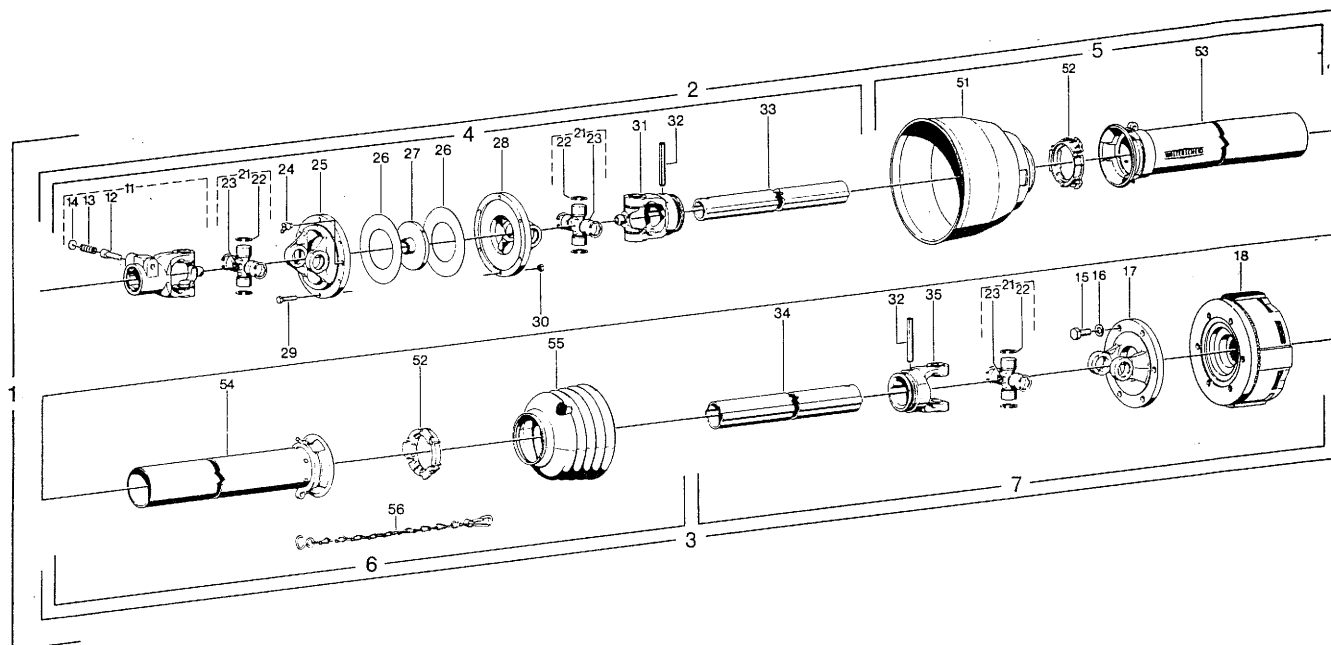


Position-Nr. Reference no. No. de position	Bestell-Nr. Part no. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing no. No. du plan	Stückzahl No. of pieces No. de pièces	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Désignation	Désignation
1	46 675	10940	1	W2300-SC14-1055-K92/4	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
2	45 041	32 0233	1	WH2300-SC14 - 920	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3	45 042	32 4463	1	WH2300-SC14-K92/4 - 920	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	45 043	31 0041	1	WH2300 - 920	Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO drive shaft half	Demi-transmission intérieure
5	48 562	36 8061	1	SCH14 - 865	Außere Schutzhälfte	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur
6	48 563	36 8063	1	SCH14 - 860	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
7	48 564	36 5658	1	WH2300-K92/4 - 920	Außere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	Demi-transmission extérieure
11	28 344	21.10.00	1	AG2300-13/16	Aufsteckgabel komplett	Quick-disconnect yoke complete	Mâchoire à verrouillage rapide complète
12	40 497	65.01.12	1		Schiebestift	Quick-disconnect pin	Poussoir de verrouillage rapide
13	40 498	66.01.49	1		Druckfeder	Compression spring	Ressort de compression
14	40 499	16.11.22	1		Scheibe	Washer	Rondelle
15	04 665	60.05.05	6	DIN933-M10x25	Sechskantschraube	Hexagon screw	Boulon hexagonal
16	03 935	60.82.00	6	DIN127-A10	Federring	Lock washer	Rondelle élastique
17	35 528	21.32.02	1	FG2300-6136	Flanschgabel	Flange yoke	Mâchoire à bride
18	32 180	56.157.16	1	EK92/4-B-13/16(121) M=1050Nm	Reibkupplung komplett; drehsinnunabhängig	Friction clutch complete; independent of direction of rotation	Limiteur à friction complet; indépendant du sens de rotation
21	12 343	21.00.00	2		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	12 344	62.24.00	8	27x1,5	Sicherungsring	Retaining ring	Jonc
23	45 047	63.27.00	2	M8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
24	12 345	21.11.00	1	RG2300-0v	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
25	12 346	61.05.04	2	DIN1481-10x65	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille élastique
26	45 055	75.11.16	1	0v, L=920mm	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
27	45 048	75.15.16	1	1/4 L=920mm	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
28	12 349	21.12.00	1	RG2300-1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
51	46 024	84.03.05	2		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
52	33 856	82.83.06	2		Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
53	35 622	80.37.03	1	L=865mm	Außenschutzrohr mit Kappe	Outer guard tube with bearing housing	Tube de protection extérieur avec carter
54	35 621	80.36.03	1	L=860mm	Innenschutzrohr mit Kappe	Inner guard tube with bearing housing	Tube de protection intérieur avec carter
55	12 371	82.36.03	1		Haltekette	Safety chain	Chaînette

Ro-L 720 Ro-LT 720

Weitwinkel einseitig

M = 1050 Nm

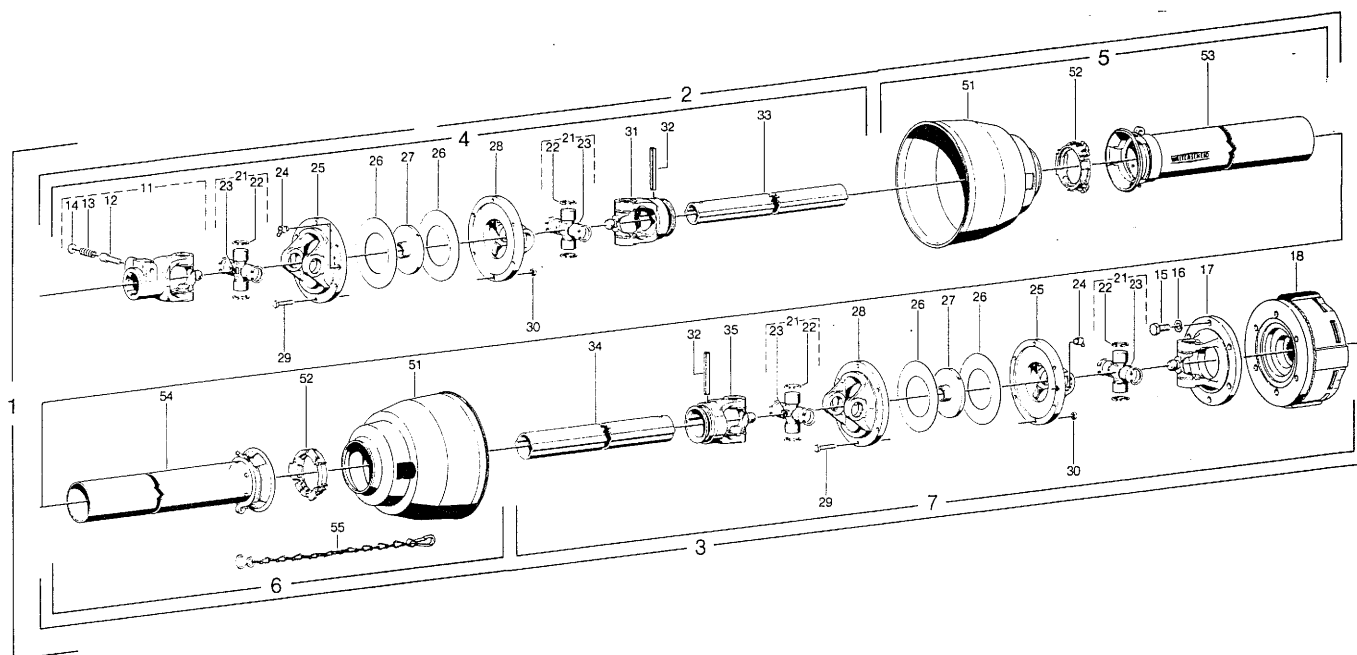


Position-Nr. Reference no. No. de position	Bestell-Nr. Part no. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing no. No. du plan	Stückzahl No. of pieces No. de pièces	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Designation	Designation
1	46676	10941	1	WWE2300-SC14-1055-K92/4	Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwelle mit Schutz	Wide-angle CV PTO drive shaft with guard	Transmission avec JDH et protecteur
2	48565	324472	1	WWH2300-SC14 840	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission avec JDH intérieure et demi-protecteur extérieur
3	48566	324473	1	WH2300-SC14-K92/4 835	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	48567	011678	1	WWH2300 840	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half	Demi-transmission avec JDH intérieure
5	48568	357239	1	SCH14 780	Außere Schutzhälfte	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur
6	48569	360064	1	SCH14 780	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
7	48570	365659	1	WH2300-K92/4 835	Außere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	Demi-transmission extérieure
11	28343	21.10.10	1	WAG2300-1 7/8" (6)	Aufsteckgabel komplett	Quick-disconnect yoke complete	Mâchoire à verrouillage rapide complète
12	40497	65.01.12	1		Schiebestift	Quick-disconnect pin	Poussoir de verrouillage rapide
13	40498	66.01.49	1		Druckfeder	Compression spring	Ressort de compression
14	40499	16.11.22	1		Scheibe	Washer	Rondelle
15	04665	60.05.05	6	DIN933-M10x25	Sechskantschraube	Hexagon screw	Boulon hexagonal
16	03935	60.82.00	6	DIN127-A10	Federring	Lock washer	Rondelle élastique
17	35528	21.32.02	1	FG2300-Ø136	Flanschgabel	Flange yoke	Mâchoire à bride
18	32180	56.157.16	1	EK92/4-B-1 7/8" (21) M=1050Nm	Reibkupplung komplett, drehsinnunabhängig	Friction clutch complete, independent of direction of rotation	Limiteur à friction complet, indépendant du sens de rotation
21	12343	21.00.00	3		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	12344	62.24.00	12	27x15	Sicherungsring	Retaining ring	Jonc
23	45047	63.27.00	3	M8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
24	12410	63.22.01	1	DIN71412-BM8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
25	28342	21.41.00	1	FG2300-Ø145	Flanschgabel	Flange yoke	Mâchoire à bride
26	28396	60.68.00	2		Scheibe	Disk	Disque
27	28398	90.00.01	1		Führungsnabe	Guide hub	Moyeu de guidage
28	28349	21.41.01	1	FG2300-Ø145	Flanschgabel	Flange yoke	Mâchoire à bride
29	04011	60.04.19	6	DIN933-M8x30	Sechskantschraube	Hexagon screw	Boulon hexagonal
30	03394	60.51.00	6	DIN934-M8	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal
31	28348	21.11.10	1	WRG2300-0v	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
32	12346	61.05.04	2	DIN1481-10x65	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille élastique
33	33851	75.11.96	1	0vGAJL=840mm	Profilrohr, beschichtet	Profile tube, coated	Tube profilé, couvert
34	33852	75.16.16	1	IGL=835mm	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
35	12349	21.12.00	1	RG2300-1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
51	33855	82.84.19	1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
52	33856	82.83.86	2		Gleitring	Bearing ring	Bague d'agissement
53	33858	80.37.03	1	L=780mm	Außenschutzrohr mit Kappe	Outer guard tube with bearing housing	Tube de protection extérieur avec carter
54	33857	80.36.03	1	L=780mm	Innenschutzrohr mit Kappe	Inner guard tube with bearing housing	Tube de protection intérieur avec carter
55	46024	84.03.05	1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
56	12371	82.36.03	1		Haltekette	Safety chain	Chaînette

Ro-L 720
Ro-LT 720

Weitwinkel beidseitig

M = 1050 Nm

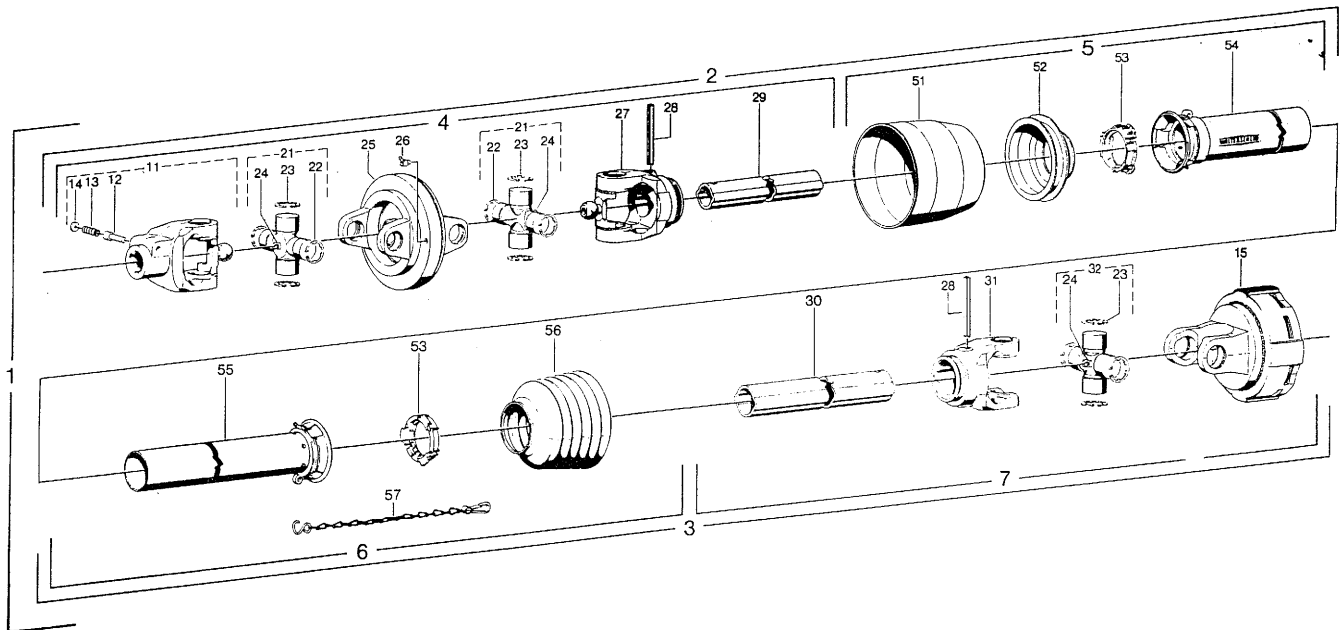


Position-Nr. References no. No. de position	Bestell-Nr. Part no. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing no. No. du plan	Stückzahl No. of pieces No. de pièces	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Désignation	Désignation
1	46 677	10942	1	WWZ2300-SC14-1010-K92/4	Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwelle mit Schutz	Wide-angle CV PTO drive shaft with guard	Transmission avec JDH et protecteur
2	48 572	32 3620	1	WWH2300-SC14 720	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission avec JDH intérieure et demi-protecteur extérieur
3	48 573	32 3619	1	WWH2300-SC14-K92/4 705	Außere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer wide-angle CV PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission avec JDH extérieure et demi-protecteur intérieur
4	48 574	011202	1	WWH2300 720	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half	Demi-transmission avec JDH intérieure
5	48 575	33 7602	1	SCH14 650	Außere Schutzhälfte	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur
6	48 576	33 7603	1	SCH14 640	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
7	48 577	32 3621	1	WWH2300-K92/4 705	Außere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte	Outer wide-angle CV PTO drive shaft half	Demi-transmission avec JDH extérieure
11	28 343	21.10.10	1	WAG2300-19/4*(6)	Aufsteckgabel komplett	Quick-disconnect yoke complete	Mâchoire à verrouillage rapide complète
12	40 497	65.01.12	1		Schiebestift	Quick-disconnect pin	Poussoir de verrouillage rapide
13	40 498	66.01.49	1		Druckfeder	Compression spring	Ressort de compression
14	40 499	16.11.22	1		Scheibe	Washer	Rondelle
15	04 665	60.05.05	6	DIN933-M10x25	Sechskantschraube	Hexagon screw	Boulon hexagonal
16	03 935	60.82.00	6	DIN127-A10	Federring	Lock washer	Rondelle élastique
17	48 571	21.32.11	1	WFG2300-Ø136	Flanschgabel	Flange yoke	Mâchoire à bride
18	32 180	56.157.16	1	EK92/4-B-1 1/2" (121) M= 1050Nm	Reibkupplung komplett; drehunsinabhängig	Friction clutch complete; independent of direction of rotation	Limiteur à friction complet; indépendant du sens de rotation
21	12 343	21.00.00	4		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	12 344	62.24.00	16	27x1,5	Sicherungsring	Retaining ring	Jonc
23	45 047	63.27.00	4	M6x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
24	12 410	63.22.01	2	DIN714-12-BM8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
25	28 342	21.41.00	2	FG2300-Ø145	Flanschgabel	Flange yoke	Mâchoire à bride
26	28 346	60.68.00	4		Scheibe	Disk	Disque
27	28 348	90.00.01	2		Führungsnabe	Guide hub	Moyeu de guidage
28	28 349	21.41.01	2	FG2300-Ø145	Flanschgabel	Flange yoke	Mâchoire à bride
29	04 011	60.04.19	12	DIN933M8x30	Sechskantschraube	Hexagon screw	Boulon hexagonal
30	03 394	60.51.00	12	DIN934-M8	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal
31	28 348	21.11.10	1	WRG2300-0v	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
32	12 346	61.05.04	2	DIN1481-10x65	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille élastique
33	33 851	75.11.96	1	Ø6GA-L=720mm	Profilrohr, beschichtet	Profile tube, coated	Tube profilé, couvert
34	33 852	75.16.16	1	1GL=705mm	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
35	28 347	21.12.10	1	WRG2300-1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
51	33 855	82.84.19	2		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
52	33 856	82.83.06	2		Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
53	33 858	80.37.03	1	L=650mm	Außenschutzrohr mit Kappe	Outer guard tube with bearing housing	Tube de protection extérieur avec carter
54	33 857	80.36.03	1	L=640mm	Innenschutzrohr mit Kappe	Inner guard tube with bearing housing	Tube de protection intérieur avec carter
55	12 341	82.36.03	1		Haltekette	Safety chain	Chaînette

Ro-L 790 + S 790
Ro-L 820 + S 800
Ro-L 900 + S 820 + S 900

Weitwinkel einseitig

M = 1350 Nm



Position-Nr. Reference no. No. de position	Bestell-Nr. Part no. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing no. No. du plan	Stückzahl No. of pieces No. de pièces	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Designation	Designation
1	46 679	10925	1	WWE2400-SC24-K92/4	Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwelle mit Schutz	Wide-angle CV PTO drive shaft with guard	Transmission avec JDH et protecteur
2	48 588	36 1159	1	WWH2400-SC24 820	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission avec JDH intérieure et demi-protecteur extérieur
3	48 589	36 5672	1	WH2400-SC24-K92/4 815	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	48 590	35 7633	1	WWH2400 820	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half	Demi-transmission avec JDH intérieure
5	48 591	36 5944	1	SCH24 745	Außere Schutzhälfte	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur
6	48 592	35 6683	1	SCH24 740	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
7	48 593	36 5671	1	WH2400-K92/4 815	Außere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	Demi-transmission extérieure
11	48 594	35.10.10	1	WAG2400-19x(6)	Aufsteckgabel komplett	Quick-disconnect yoke complete	Mâchoire à verrouillage rapide complète
12	40 497	65.01.12	1		Schiebestift	Quick-disconnect pin	Poussoir de verrouillage rapide
13	40 498	66.01.49	1		Druckfeder	Compression spring	Ressort de compression
14	40 499	16.11.22	1		Scheibe	Washer	Rondelle
15	46 813	56.238.16	1	K92/4-2400-13/s*(21); M=1350Nm	Reibkupplung komplett; drehsinnunabhängig	Friction clutch complete; independent of direction of rotation	Limiteur à friction complet; indépendant du sens de rotation
21	48 595	35.06.00	2	WW80*	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	12 344	62.24.00	4	Z7x1,5	Sicherungsring	Retaining ring	Jonc
23	40 502	62.37.00	8	DIN472-32x1,2	Sicherungsring	Retaining ring	Jonc
24	45 047	63.27.00	3	M8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
25	48 596	35.41.02	1	WW-GG2400	Doppelgabel	Double yoke	Mâchoire double
26	12 410	63.22.01	1	DIN71412-BM8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
27	48 597	35.13.10	1	WRG2400-1b	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
28	12 155	61.05.08	2	DIN1481-10x80	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille élastique
29	48 598	75.25.95	1	1bGA; L=820mm	Profilrohr; beschichtet	Profile tube; coated	Tube profilé ; couvert.
30	48 599	75.36.15	1	2aG; L=815mm	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
31	40 506	35.14.00	1	RG2400-2a	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
32	40 501	35.00.00	1		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
51	48 600	82.84.10	1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
52	48 601	82.84.22	1		Gletring	Bearing ring	Bague de glissement
53	32 184	82.83.04	2		Außenschutzrohr mit Kappe	Outer guard tube with bearing housing	Tube de protection extérieur avec carter
54	48 586	80.39.03	1	L=745mm	Innenschutzrohr mit Kappe	Inner guard tube with bearing housing	Tube de protection intérieur avec carter
55	48 587	80.38.03	1	L=740mm	Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
56	40 509	84.14.06	1		Halteketle	Safety chain	Chaîneffe
57	12 371	82.36.03	1				

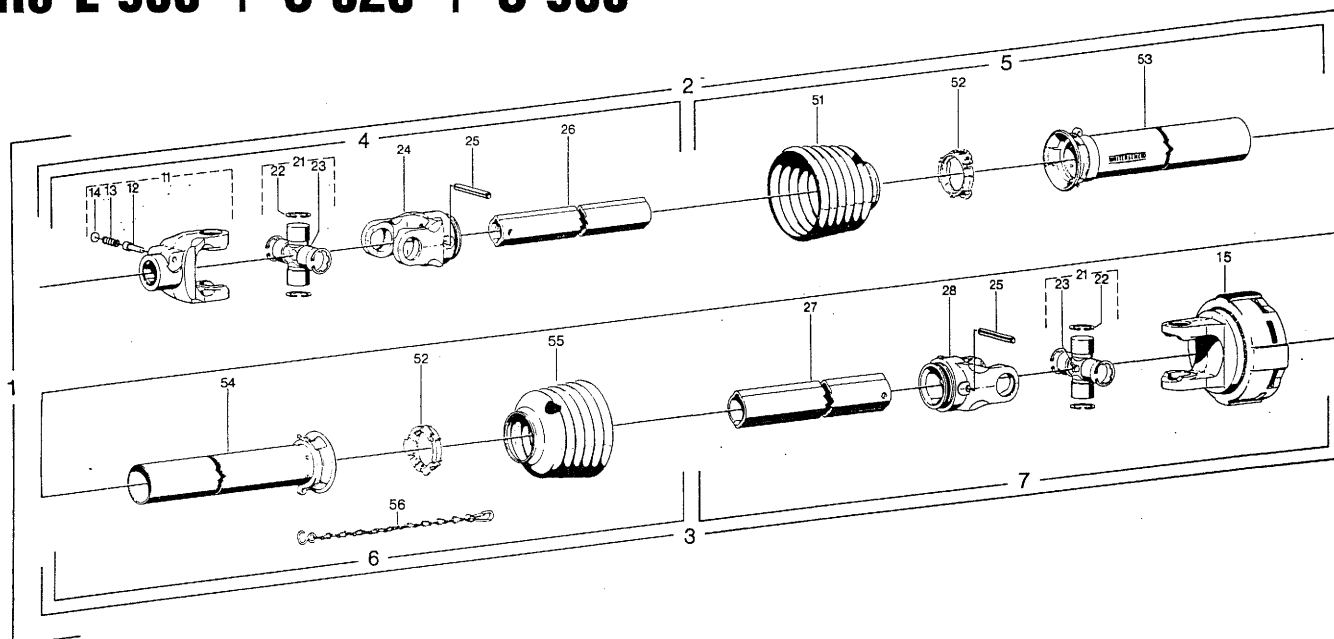
Ro-L 790 + S 790

Ro-L 820 + S 800

Ro-L 900 + S 820 + S 900

Serienausführung

M = 1350 Nm

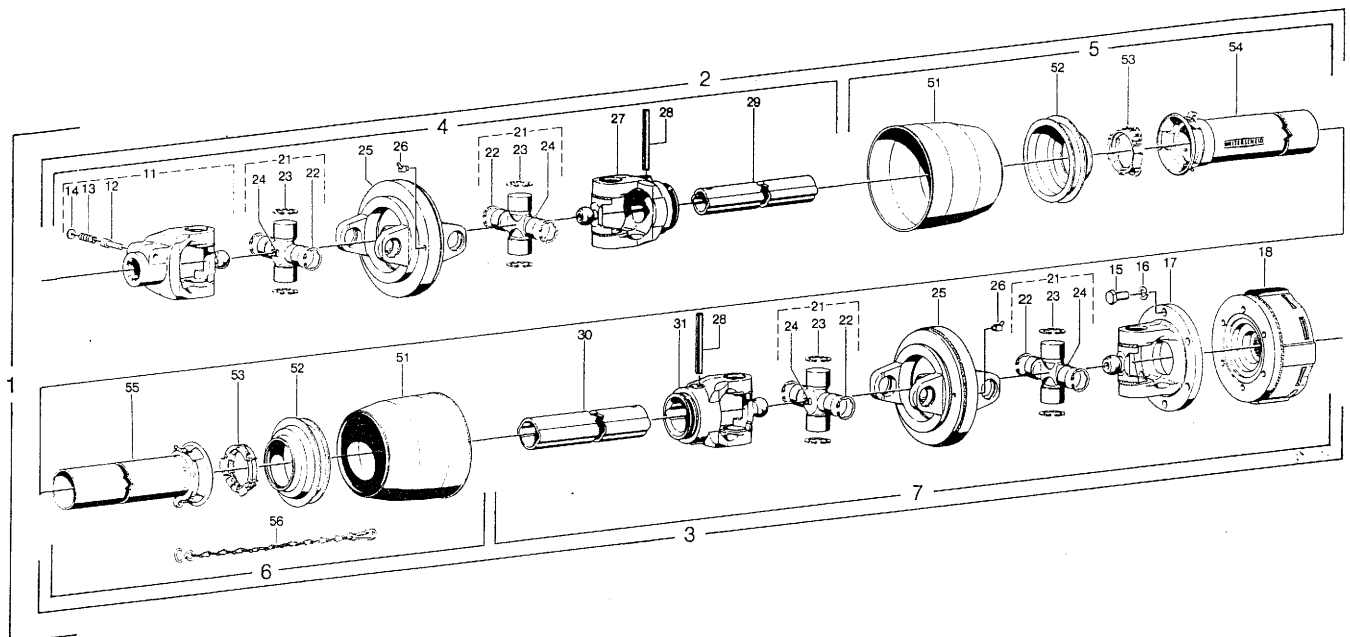


Position-Nr. Reference no. No. de position	Bestell-Nr. Part no. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing no. No. du plan	Stückzahl No. of pieces No. de pièces	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Designation	Designation
1	46 678	10974	1	W2400-SC24-1060-K92/4	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
2	48 578	33 6665	1	WH2400-SC24	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3	48 579	36 5669	1	WH2400-SC24-K92/4	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	48 580	33 6667	1	WH2400	Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO drive shaft half	Demi-transmission intérieure
5	48 581	36 2232	1	SCH24	Außere Schutzhälfte	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur
6	48 582	36 2267	1	SCH24	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
7	48 583	36 5668	1	WH2400-K92/4	Außere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	Demi-transmission extérieure
11	48 317	35.10.00	1	AG2400-1H/16	Aufsteckgabel komplett	Quick-disconnect yoke complete	Mâchoire à verrouillage rapide complète
12	40 497	65.01.12	1		Schiebestift	Quick-disconnect pin	Poussoir de verrouillage rapide
13	40 498	66.01.49	1		Druckfeder	Compression spring	Ressort de compression
14	40 499	16.11.22	1		Scheibe	Washer	Rondelle
15	46 813	56.238.16	1	K92/4-2400-13/16 (21); M=1350Nm	Reibkupplung komplett; drehunsinnunabhängig	Friction clutch complete; independent of direction of rotation	Limiteur à friction complet; indépendant du sens de rotation
21	40 501	35.00.00	2		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	40 502	62.37.00	8	DIN472-32x1,2	Sicherungsring	Retaining ring	Jonc
23	40 504	63.27.00	2	M8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisser
24	40 503	35.13.00	1	RG2400-1b	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
25	12 155	61.05.08	2	DIN1481-10x80	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille élastique
26	48 584	75.25.15	1	1b; L=940mm	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
27	48 585	75.35.15	1	2a; L=915mm	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé
28	40 506	35.14.00	1	RG2400-2a	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
51	46 036	84.13.06	1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
52	32 184	82.83.04	2		Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
53	48 586	80.39.03	1	L=845mm	Außenschutzrohr mit Kappe	Outer guard tube with bearing housing	Tube de protection extérieur avec carter
54	48 587	80.38.03	1	L=840mm	Innenschutzrohr mit Kappe	Inner guard tube with bearing housing	Tube de protection intérieur avec carter
55	40 509	84.14.06	1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
56	12 371	82.36.03	1		Halteketten	Safety chain	Chaînette

Ro-L 790 + S 790
Ro-L 820 + S 800
Ro-L 900 + S 820 + S 900

Weitwinkel beidseitig

M = 1350 Nm



Position-Nr. Reference no. No. de position	Bestell-Nr. Part no. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing no. No. de dessin	Stückzahl No. of parts No. de pièces	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung Designation	Designation
1	46680	10926	1	WWZ2400-SC24-1010-K92/4	Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwelle mit Schutz	Wide-angle CV PTO drive shaft with guard
2	48602	365677	1	WWH2400-SC24 680	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half with outer guard half
3	48603	365676	1	WWH2400-SC24-K92/4 660	Außere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer wide-angle CV PTO drive shaft half with inner guard half
4	48604	356823	1	WWH2400 680	Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte	Inner wide-angle CV PTO drive shaft half
5	48605	364226	1	SCH24 600	Außere Schutzhälfte	Outer guard half
6	48606	364227	1	SCH24 600	Innere Schutzhälfte	Inner guard half
7	48607	365675	1	WWH2400-K92/4 660	Außere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte	Outer wide-angle CV PTO drive shaft half
11	48594	35.10.10	1	WAG2400-19/x(6)	Aufsteckgabel komplett	Quick-disconnect yoke complete
12	40497	65.01.12	1		Schiebestift	Quick-disconnect pin
13	40498	66.01.49	1		Druckfeder	Compression spring
14	40499	16.11.22	1		Scheibe	Washer
15	03383	60.06.04	6	DIN933-M12x25	Sechskantschraube	Hexagon screw
16	03569	60.03.00	6	DIN127-A12	Federring	Lock washer
17	48608	35.19.10	1	WFG2400-Ø160	Flanschgabel	Flange yoke
18	46812	56.158.16	1	EK92/4-13/16"(21); M=1350Nm	Reibkupplung komplett; drehsinnunabhängig	Friction clutch complete; independent of direction of rotation
21	48595	35.06.00	4	WW80°	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete
22	12344	62.24.00	8	27x1,5	Sicherungsring	Retaining ring
23	40502	62.37.00	8	DIN472-32x1,2	Sicherungsring	Retaining ring
24	45047	63.27.00	4	M8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting
25	48596	35.41.02	2	WW-GG2400	Doppelgabel	Double yoke
26	12410	63.22.01	2	DIN7142-BM8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting
27	48597	35.13.10	1	WRG2400-1b	Rillengabel	Inboard yoke
28	12155	61.05.08	2	DIN1481-10x80	Spannstift	Spring type straight pin
29	48598	75.25.95	1	1bGA/L=680mm	Profilrohr, beschichtet	Profile tube; coated
30	48599	75.36.15	1	2aGA/L=660mm	Profilrohr	Profile tube
31	48609	35.14.10	1	WRG2400-2a	Rillengabel	Inboard yoke
51	48600	82.84.10	2		Schutztrichter	Guard cone
52	48601	82.84.22	2		Gleifring	Bearing ring
53	32184	82.83.04	2		Außenschutzrohr mit Kappe	Outer guard tube with bearing housing
54	48586	80.39.03	1	L=600mm	Innenschutzrohr mit Kappe	Inner guard tube with bearing housing
55	48587	80.38.03	1	L=600mm	Haltekette	Safety chain
56	12371	82.36.03	1			

Achs-Nummer unbedingt angeben!

GMS 4406 300x60

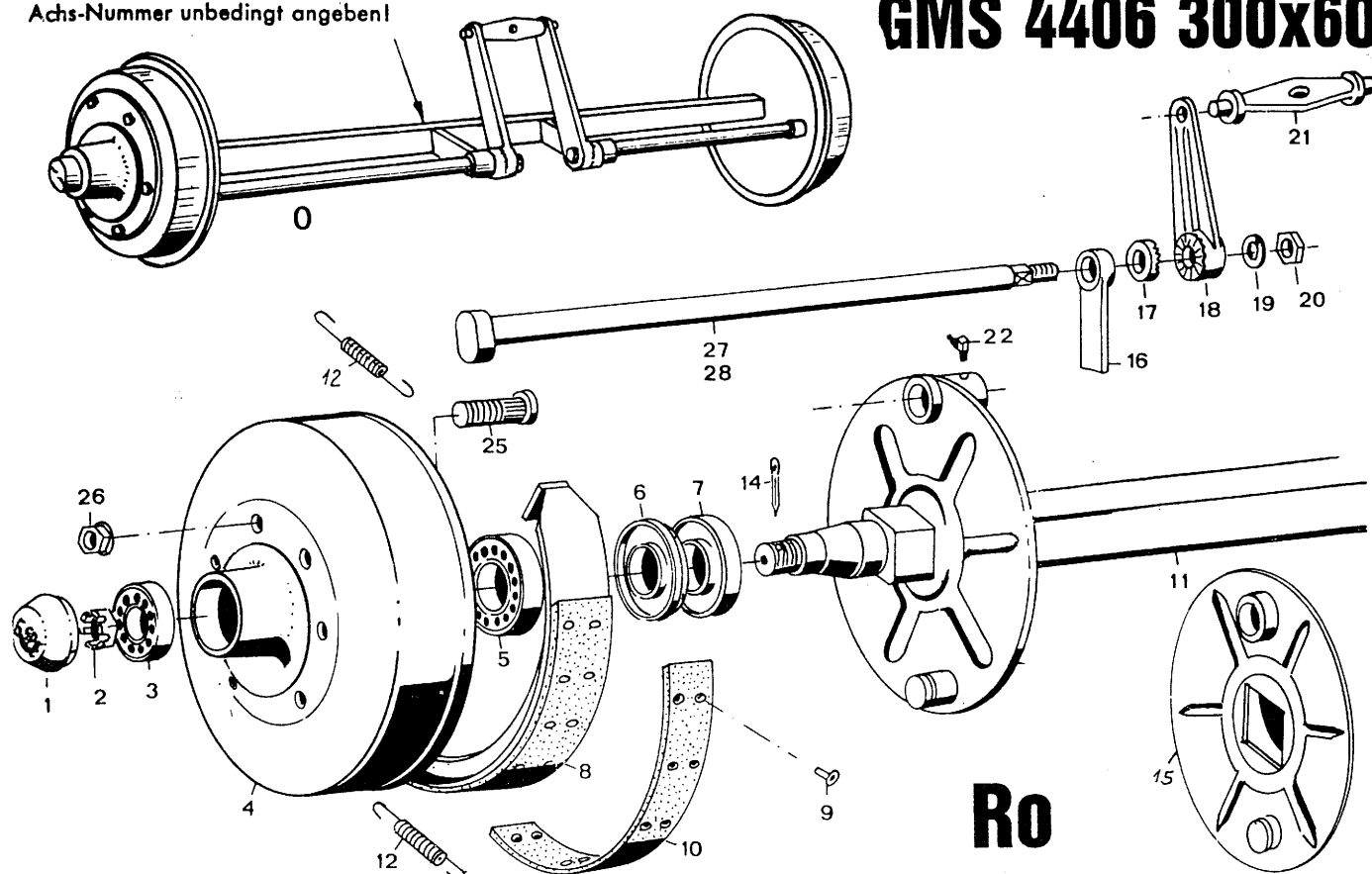


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	31540	Bremsachse203	1500-60	Peitz
	31637	Bremsachse204	1750-70	
1	32296	Radkappe		
2	04730	Kronenmutter	M27x1,5	
3	05876	Kegelrollenlager	32207	
4	32297	Bremstrommel	GMS4406-300x60	
5	05119	Kegelrollenlager	30210	
6	32298	Labyrinthring		
7	32299	Stoßring		
8	32205	Bremsbacke	300x60	
9	32216	Niet	B4x10	
10	32206	Bremsbelag	300x60	
12	32207	Bremsbackenfeder		
14	03321	Splint	5x45	
17	32210	Zahnscheibe		
18	32211	Bremshebel	175	
19	32218	Federscheibe	B20 D137	
20	32219	6Kt-Mutter	M20x1,5 D555	
21	32212	Traverse		
25	32301	Radbolzen	18x1,5x52	
26	03318	Kgb.Mutter	A18 D74361	
27		Bremswelle Typ und Länge angeben		

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Achs-Nummer unbedingt angeben!

DS 4400 300x60

Ro

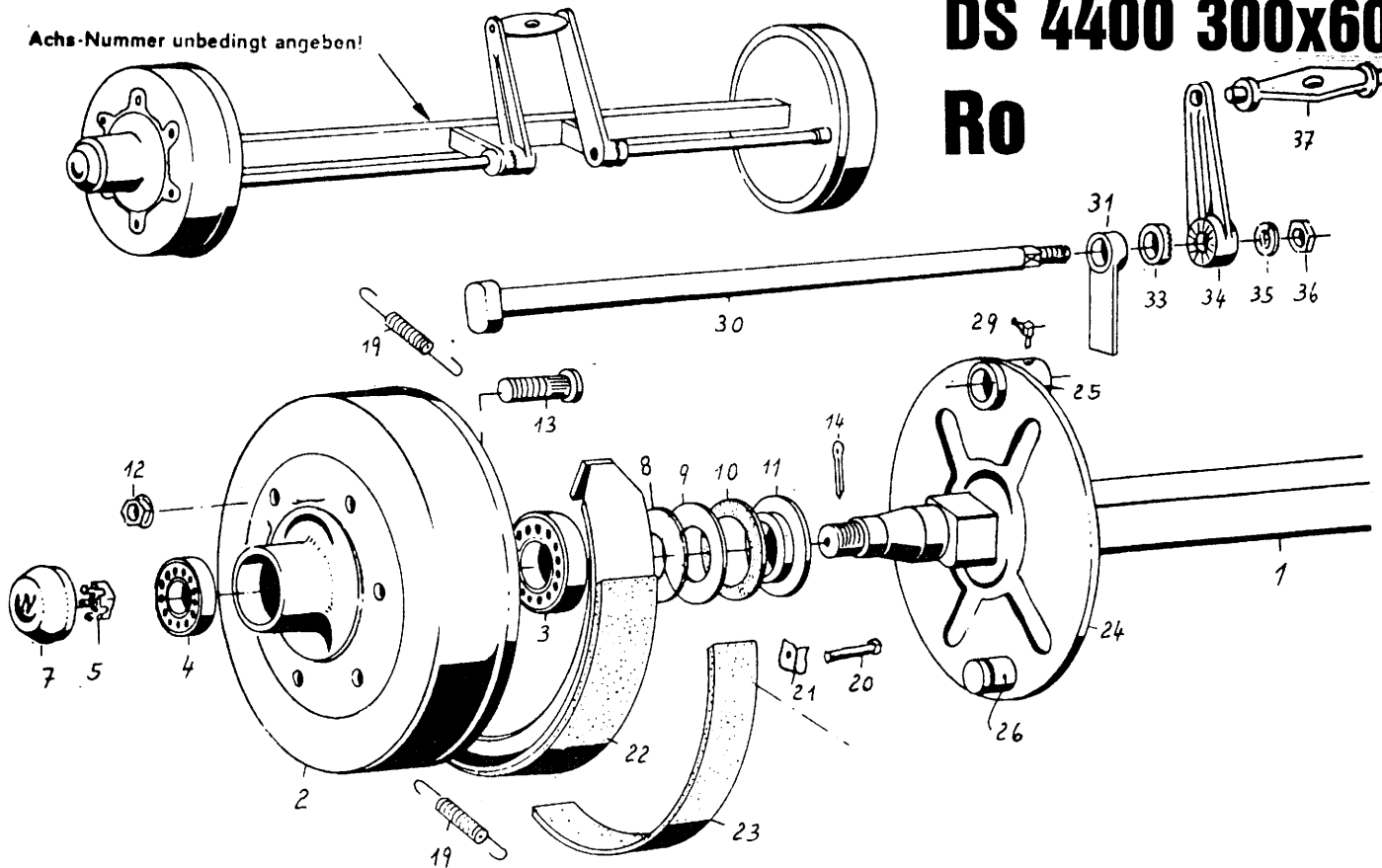


	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung		Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
	0	32401	Bremsachse 228	1500-60	1	Nieper
		32402	Bremsachse 229	1750-70	1	
	2	33911	Bremstrommel	300x60	2	
	3	05877	Kegelrollenlager	32210 D720	2	
	4	05876	Kegelrollenlager	32207 D720	2	
	5	04730	Kronenmutter	M27x1,5	2	
	7	33832	Radkappe		2	
	8	29565	Nilos-Ring	32210 AV	2	
	10	33912	Dichtungsring	50x91,5x10	2	
	12	03318	Kugelbundmutter	A18 D74361	12	
	13	29555	Radbolzen	18x1,5x56	12	
	14	28915	Splint	4x45	2	
	19	32253	Zugfeder		4	
	20	29575	Federbolzen	4,5x50	4	
	21	28926	Klemmfeder		4	
	22	33904	Bremsbacke	mit Belag 300x60	4	
	23	33905	Bremsbelag	300x60	4	
	30		Bremswelle Typ und Länge angeben		x	
	33	29584	verzahnter Ring	50x1,5	2	
	34	29585	verzahnter Bremshebel		2	
	35	28914	Federscheibe	B18 D137	2	
	36	28908	6Kt-Mutter	18x1,5 D936	2	
	37	29543	Zwischenstück	160	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro

GMS 4406 350x60

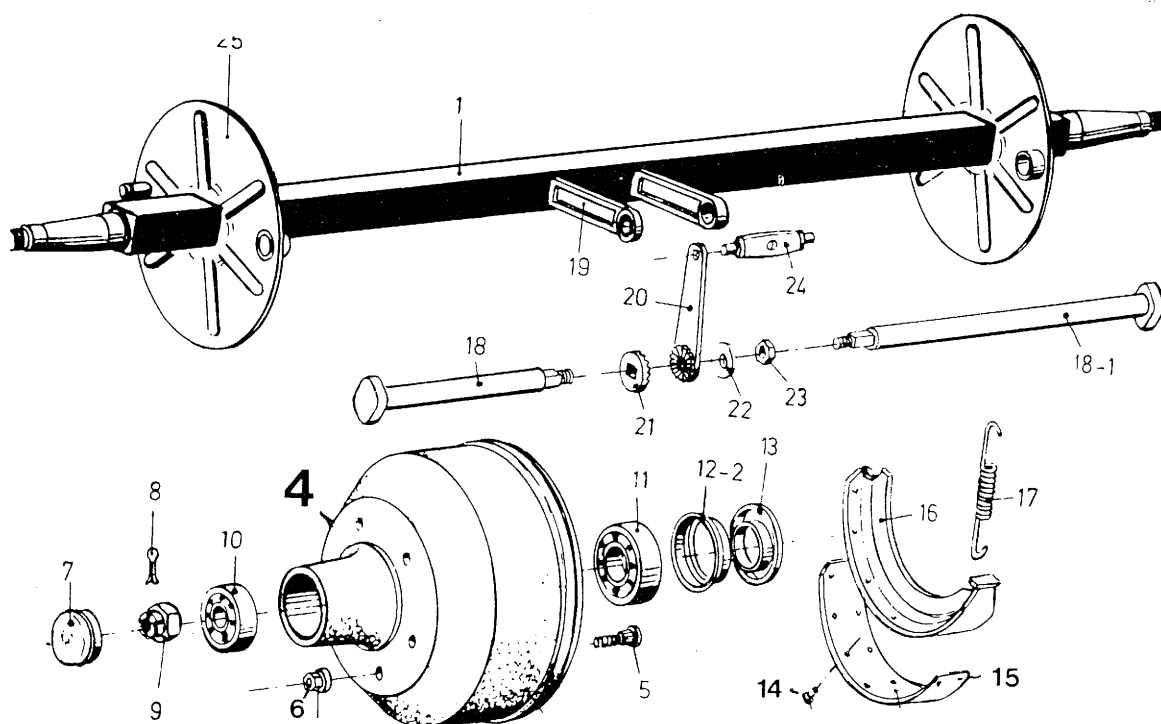


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	36955	Bremsachse 267	1	Peitz-
	36932	Bremsachse 256	1	
4	39663	Bremstrommel	1	
5	32301	Riffelbolzen	12	
6	03318	Kugelnutmutter	12	
7	32296	Radkappe	2	
8	03321	Splint	2	
9	04730	Kronenmutter	2	
10	05876	Kegelrollenlager	2	
11	05119	Kegelrollenlager	2	
12	32298	Labyrinthring	2	
13	32299	Stoßring	2	
14	36207	Niet	40	
15	39664	Bremsbelag	4	
16	36208	Bremsbacke	4	
17	36212	Bremsbackenfeder	4	
18		Bremsnockenwelle Typ und Länge angeben	x	
20	32211	Bremshebel	2	
21	32210	Zahnscheibe	2	
22	32218	Federscheibe	2	
23	32219	6 Kt-Mutter	2	
24	36213	Traverse	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Masch.-Nr. an.

TAGST 4006 Ausf. N

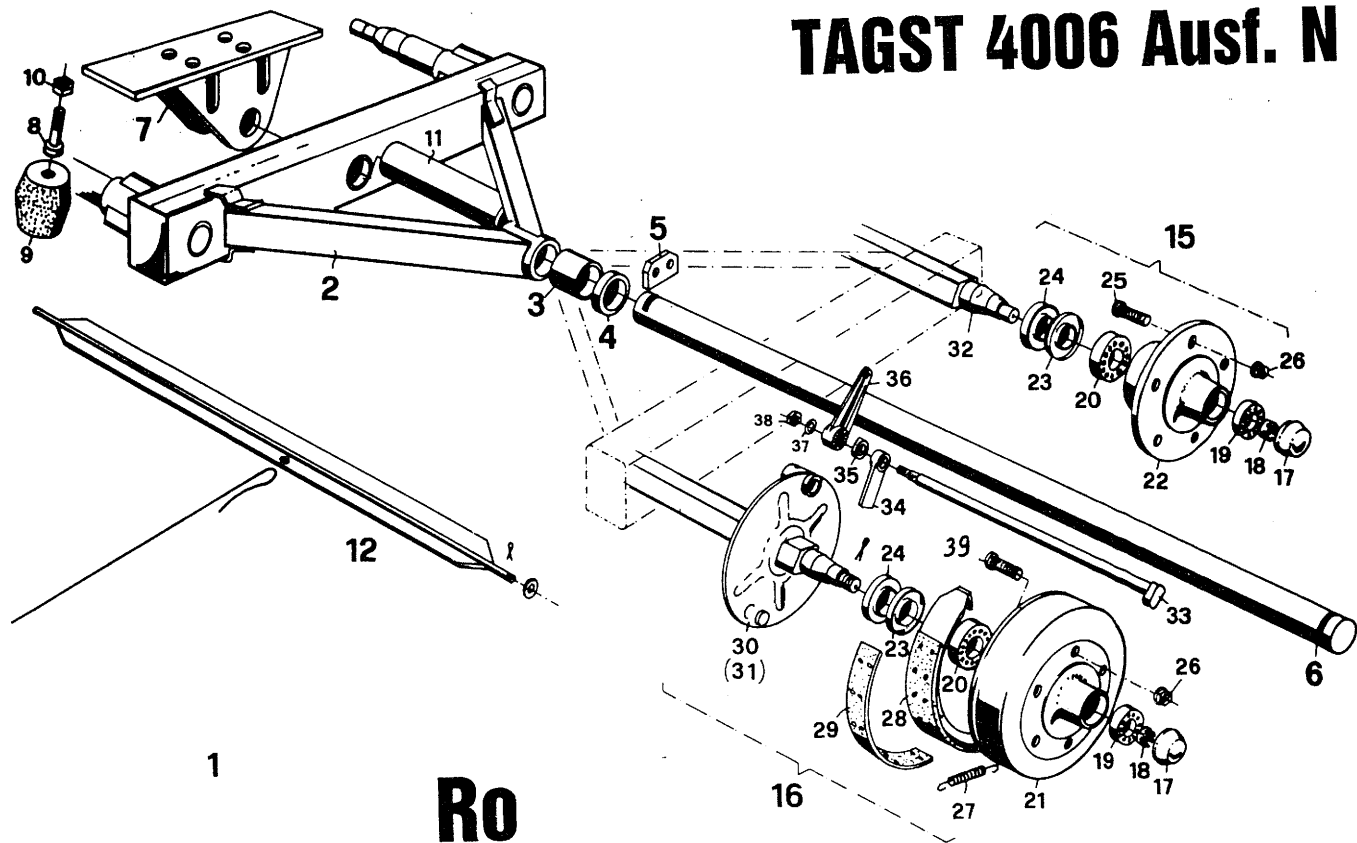


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
0	38639	Tandemachse 1550	1	kpl. m. Achsb.
	36479	Tandemachse 1750	1	kpl. m. Achsb.
1	37278	Tandemachse 1550	1	
	38630	Tandemachse 1750	1	
2	36446	Achsbalken	2	
3	36465	Distanzbuchse	1	
4	39670	Distanzbuchse 56	1	
	39671	Distanzbuchse	1	256
5	33648	Lasche	2	
6	35724	Lagerachse	1	70x1150
	39538	Lagerachse	1	70x1350
7	40859	Lagerbock	2	
8	13828	Zuganker	4	M10x41
9	03216	Gummihohlfeder	4	
10	04615	6Kt-Mutter	4	
11	36462	Rohr	2	
12	40840	Verbindungsstrebe	1	
	40846	Verbindungsstrebe	1	
15	36472	Laufachse	2	
16	36741	Bremsachse	2	
17	32296	Radkappe	4	
18	04730	Kronen-Mutter	4	M27x1,5 D937
19	05876	Kegelrollg.	4	32207
20	05119	Kegelrollg.	4	30210
21	32297	Bremstrommel	2	300x60
22	36993	Radnabe	2	
23	32298	Labyrinthtring	4	
24	32299	Stoßring	4	
25	32213	Radbolzen	12	18x1,5x46
26	03318	Kgb.-Mutter	24	A18 D74361
27	03207	Zugfeder	8	
28	32205	Bremsbacke	4	kpl.
29	32206	Bremsbelag	4	
30	36999	Achskörper	2	70
31	36994	Scheibe	2	m. Bolz. + Buch.
32	36999	Achskörper	2	70
33	37007	Bremswelle	2	26x230
34	32209	Nockenlager	2	
35	32210	Zahnscheibe	2	
36	32211	Bremshebel	2	
37	32218	Federscheibe	2	B20 D137
38	32219	6Kt-Mutter	2	M20x1,5 D555
39	32301	Radbolzen	12	18x1,5x52

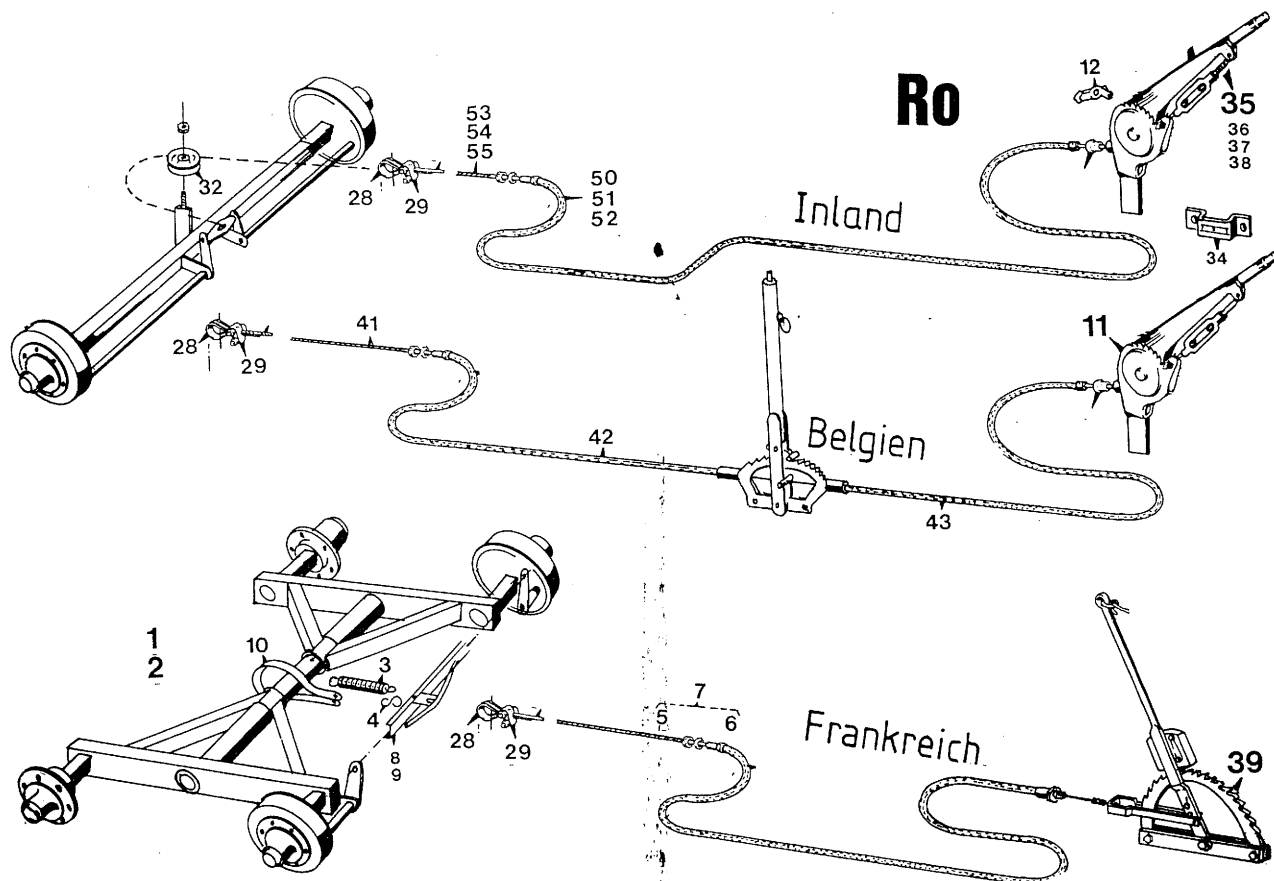


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	36479	Tandemachse Spur 1550	1	
2	38639	Tandemachse Spur 1750	1	
3	00283	Zugfeder 22x2,5x155	1	
4	42085	Haken	1	
5	43677	Bowdenzugseil 5x5700	1	
6	09009	Bowdenzughülle 2620	1	
7	43678	Bowdenzug	1	
8	40840	Verbindungsstrebe Spur 1550	1	
9	40846	Verbindungsstrebe Spur 1750	1	
10	43843	Bügel	1	
11	49263	Feststell-Betriebsbremse Belgien	1	
12	28192	Schnäpper	1	
28	05032	Kausche B.6,5 D.6899	1	
29	34731	Drahtseilklemme 6,5 D.1142	3	
32	47090	Seilrolle	1	
33	28196	Aufnahmestück	1	
34	28197	Einstecktasche	1	
35	47548	Seilzugbremse 4730-5920, Ro LT 720	1	
36	49858	Seilzugbremse 5370-7740, Ro LA 720	1	
37	31831	Seilzugbremse 4000-7000, Ro	1	
38	48992	Seilzugbremse 4000-7400, Ro 900	1	
39	43686	Mathiaut-Feststellbremse ohne Bowdenzug	1	
41	52303	Bowdenzugseil 8500	1	
42	52305	Bowdenzughülle 2900	1	
43	52304	Bowdenzughülle 2300	1	
50	52298	Bowdenzughülle 4730 Ro LT 720	1	
51	52300	Bowdenzughülle 5370 Ro LA 720	1	
52	28199	Bowdenzughülle 3800 Ro	1	
53	29771	Bowdenzugseil 7000 Ro LT 720 + Ro	1	
54	52299	Bowdenzugseil 7740 Ro LA 720	1	
55	52296	Bowdenzugseil 7400 Ro 900	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro 820
Ro 900

TA MR - 4406 Ausf. N

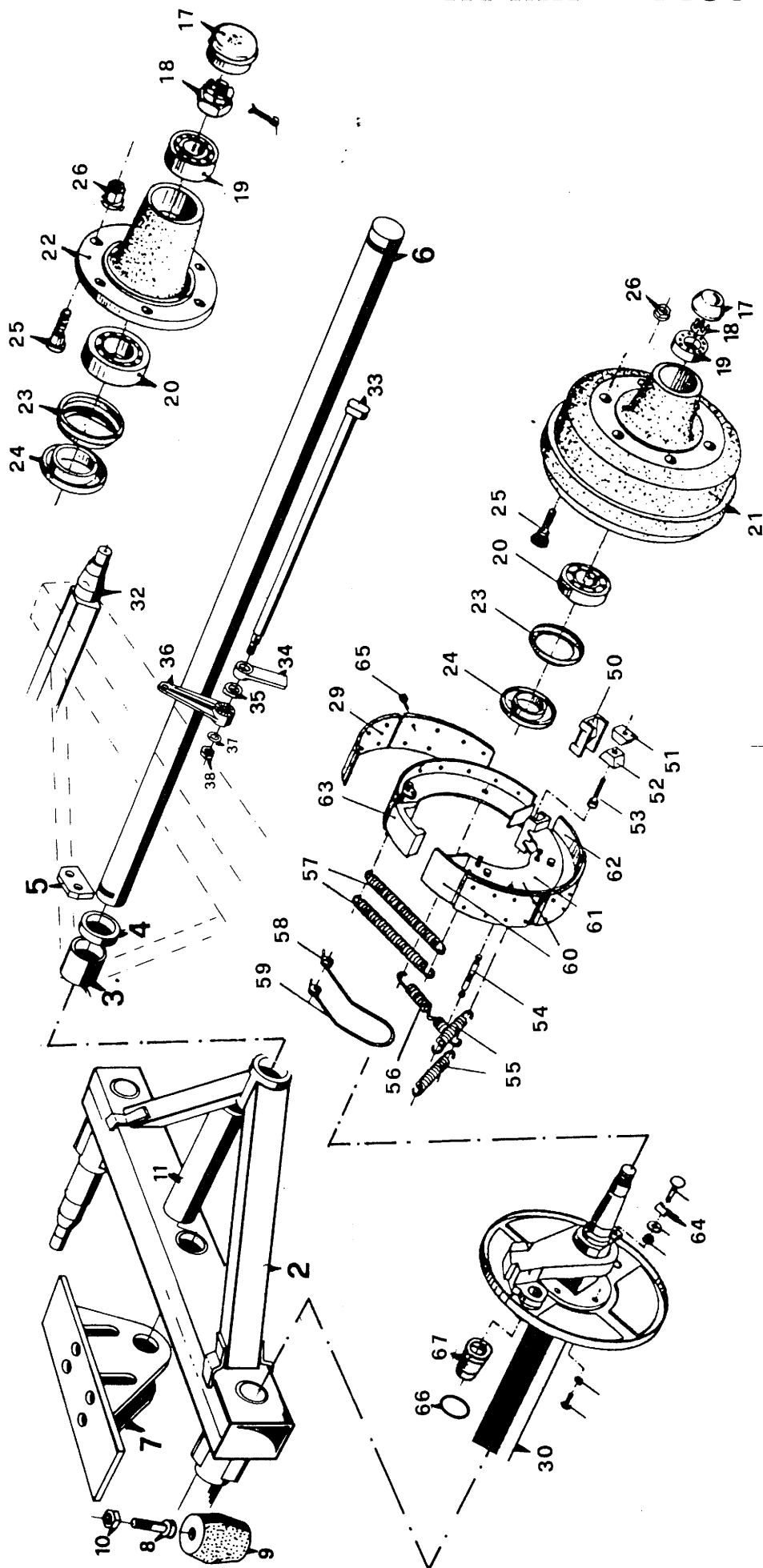


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	49201	Tandemachse	1	
2	52161	Achsbalken	2	
3	36465	Buchse	8	
4	39671	Distanzbuchse	1	
5	33648	Lasche	2	
6	39538	Lagerachse	1	
7	36469	Lagerbock	2	
8	13828	Zuganker	4	
9	03216	Gummihohlfeder	4	
10	04615	6 Kt-Mutter	4	
11	36462	Rohr	2	
17	32296	Radkappe	4	
18	04730	Kranen Mutter	4	
19	05876	Kegelrollg. außen	4	
20	05119	Kegelrollg. innen	4	
21	52162	Bremstrommel	2	
22	36993	Radnabe	2	
23	32298	Labyrinthring	4	
24	32299	Stoßring	4	
25	32213	Radbolzen	24	
26	03318	Kgb.-Mutter	24	
29	52163	Bremsbelag	8	
30	52164	Brems-Achskörper	2	
32	52165	Lauf-Achskörper	2	
33	52166	Bremswelle	2	
34	52167	Nockenlager	2	
35	52168	Zahnscheibe	2	
36	52169	Bremshebel	2	
37	32218	Federscheibe	2	
38	29437	6 Kt-Mutter	2	
39	32301	Radbolzen	2	
50	52170	Seitenteil I	2	
51	52171	Keil II	2	
52	51172	Keil I	2	
53	28273	Innensechskantschr.	2	
54	52173	Federbolzen	2	
55	52174	Zugfeder II	4	
56	52175	Zugfeder III	2	
57	52176	Zugfeder I	4	
58	52177	Rolle	4	
59	52178	Federbügel	2	
60	52179	Primär-Bremsbacke	2	
61	52180	Zugspannsteg	2	
62	52181	Bremsbelagträger	2	
63	52182	Sekundär-Bremsbacke	2	
64	52183	Bügel	2	
65	52186	Niet	64	
66	52184	Deckel	2	
67	52185	Manschette	2	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Masch.-Nr. an.

Ro

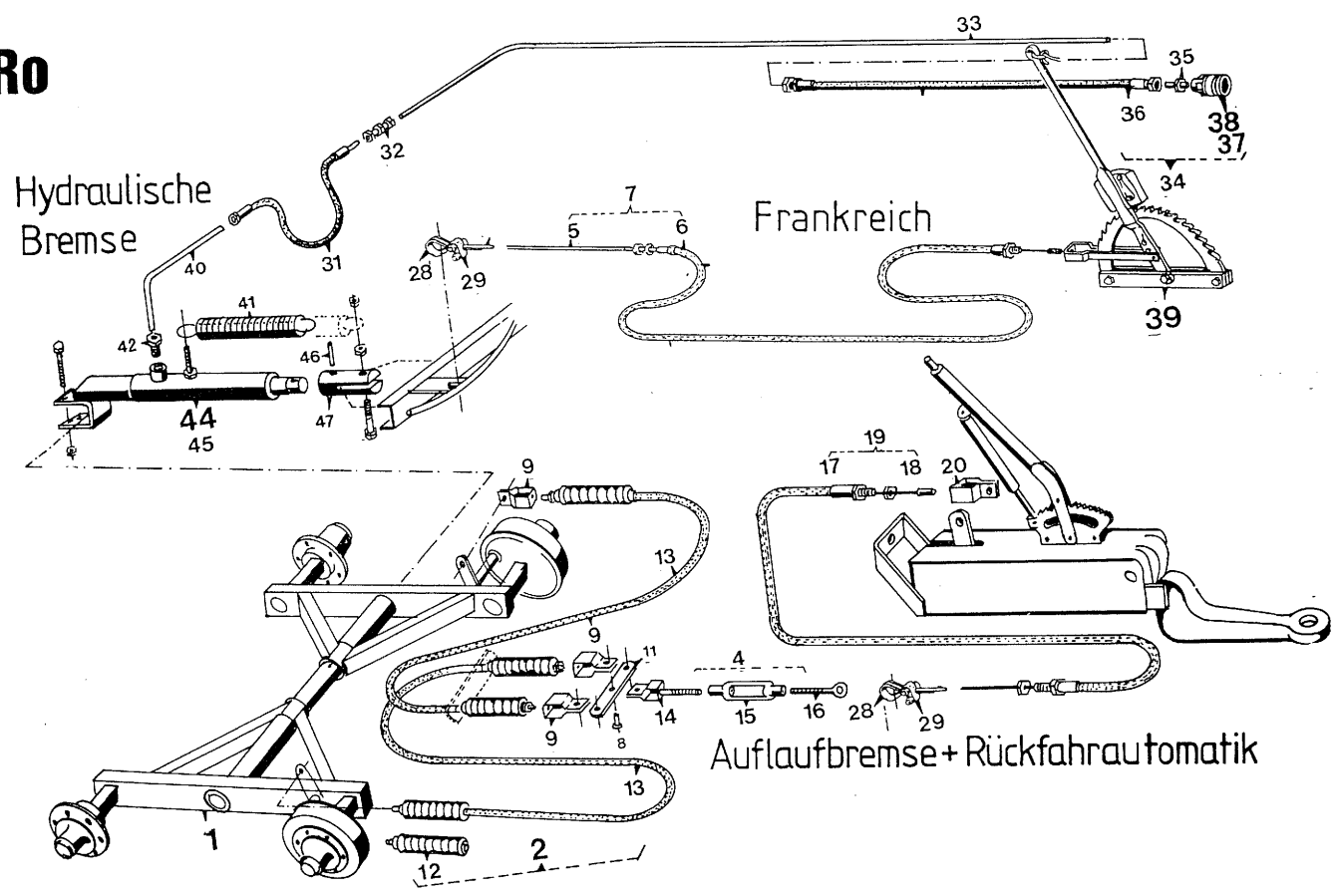
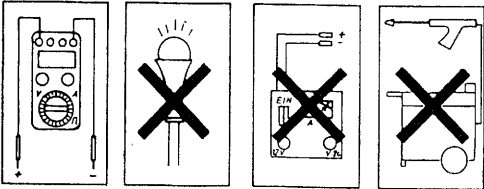
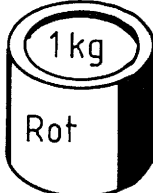
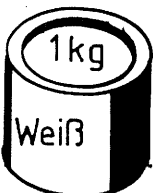
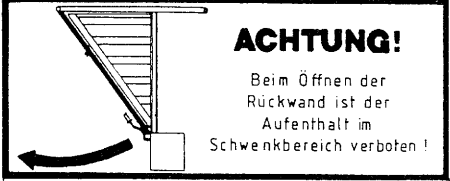
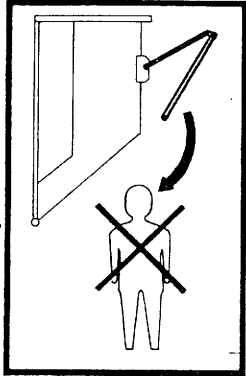
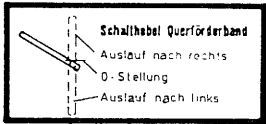
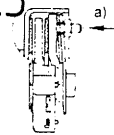
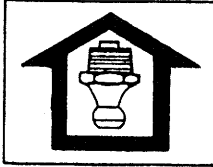


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Benennung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	49201	Tandemachse kpl.m.Achsbock	1	
2	49271	Übertragungseinrichtung	1	
4	49562	Spannschloß m. Gabelstück	1	
5	43677	Bowdenzugseil 5700	1	
6	09009	Bowdenzughülle 2620	1	
7	43678	Bowdenzug	1	
8	43842	Bolzen	5	
9	49433	Klaue	4	
11	49434	Ausgleichshebel	1	
12	52301	Faltenbalg	4	
13	52302	Bowdenzug	2	
14	49561	Gabelstück	1	
15	29236	Spa-Schl-Mu BM12x125 D1480	1	
16	37501	Augenschraube M12x90	1	
17	49256	Bowdenzughülle 2750	1	
18	36959	Bowdenzugseil 5500	1	
19	49255	Bowdenzug	1	
20	34730	Gabel kpl.	1	
28	05032	Kausche B6,5 D6899	1	
29	34731	Drahtseilklemme 6,5 D1142	3	
31	44521	HD-Schlauch 520	1	
32	05929	GeradeSchottverschrbg.	1	
33	05271	Rohr	1	
34	45293	HD-Schlauch 2500	1	
35	05697	Einschraubstutzen	1	
36	45291	HD-Schlauch	1	
37	38701	KupplungssteckerNW10DIN-Norm	1	
38	45292	Kupplungsstecker Franz.Norm	1	
40	45380	Rohr	1	
41	32945	Zugfeder 45x5x300	1	
42	01212	GeradéEinschraubverschrbg.	1	
44	45378	Zylinderarm	1	
45	45060	Dichtungssatz	1	
46	05777	Spannhülse 8x36 D1481	1	
47	45375	Gabel	1	
48	38964	6Kt-Schraube M14x75 D931	1	

WICHTIG!
Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Masch.-Nr. an.

1  51643	kemper 2 Größe 1 650 × 185 04585	3  01547	4  48312
5  47025	kemper 6 Größe 2 400 × 115 04140	7 ACHTUNG! GEFAHR! Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur bei abgeschaltetem Antrieb (Zapfwelle) und stillstehender Maschine erlaubt. 47022	
8  47027	9 Aufenthalt im Laderaum bei laufendem Antrieb verboten 47041	10 8,0 t 48995	11 4,25 bar 47024
13 Vorschub ← → + 47033		14 5,7 t 47038	15 3,5 bar 47023
16 VORSICHT BEWEGTE WERKZEUGE 47031		17  47029	18 EIN 47042
22 Achtung max. 540 U/min. 47032	23 AUS 47043	24 4,0 t 47036	25  08526
27 ACHTUNG! Beim Befahren öffentl. Straßen Zylinder verriegeln! Absperrhahn zu Hahnschlüssel senkrecht! 47028	28 ACHTUNG! Beim Befahren öffentl. Straßen Zylinder verriegeln! Absperrhahn zu Sperre eingelegt 47064	29 ACHTUNG! Beim Befahren öffentl. Straßen Zylinder verriegeln! Absperrhahn zu Hahnschlüssel waagrecht! 51731	30  47046
		31 Vorsicht! Erst Gelenkwelle abziehen, dann Querförderband umschwenken! 47030	

KEMPER

VERKAUFS-PROGRAMM

Stalldungstreuer	Heuromat H T 2
Typ Standard 2,5 t bis 4,5 t	Hochleistungs-Anbau-Maishäcksler (Einreih)
Typ Standard 5000 bis 7000S	— Mais-Exakter „S“
— Typ Standard 7000 TS	— Mais-Sprinter
Typ Europa 2,5 t bis 4,5 t	— Mais-Sprinter-Front
Typ Europa 5000 bis 7000S	Hochleistungs-Anbau-Maishäcksler (Zweireih)
— Typ Europa 7000 TS	— Mais-Sprinter-Profi
Typ Fräse 2,5 bis 4,5 t	Futtermüllenernter R4 und RV5
Zweiachs — Typen Standard u. Europa	Futtermüllenvollernter V3
4,2 t u. 8000 ZA	Rübenschnneider Futterfix
Zweiachs — Typ Fräse 4,2 t	Siloblockschnneider
Häckselaufbauten für Stalldungstreuer	SF 120, SF 130, SF 150
Ballenautomat	SF 150 B, SF, 180, SF 190
BE 75, BE 95 und BE 125	Vakuumentankwagen 2500 l bis 12000 l
Ladewagen	Schleudertankwagen 3000 l bis 12000 l
Typen Ideal und Normal G	Sonderzubehör: Vakuum-Schleudertankwagen
Kurzschnitt-Ladewagen	Dickstoffpumpen
KSL 260, KSL 280, KSL 320 TS	Elektro-Schraubenrührwerk
Erntewagen	Zapfwellen-Rührwerk
EKF 270, EKF 300, EKF 320 TS	
Rotations-Ladewagen	
Typen RO-L-720, RO-L-790, RO-L-820 TS	
Rotations-Silierwagen	
Typen RO-S-790, RO-S-820 TS	
Einachs-Dreiseitenkipper	
EDK 80 bis EDK 140 T	

...alles aus einer Hand

Champion 3000

